PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總付寄遞之報紙 THURSDAY OCTOBER 10 1940.

申報

中華民國貳拾玖年
拾月拾日 星期肆
今日本報六大張
今日隨報附送圖畫新聞
售國幣六分三厘
第二萬三千九百二十五號
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

雙貓牌 絨線

本埠經售商店

以店名第一字筆劃多少為次序

◎批發及門市商號◎

大生昌 愛多亞路二三○弄二二號
王興昌 南京路八○七號
同興 興聖街一一號
金源茂 興聖街一○號
協義和 重慶路一四九號
承豐 紫來街懿德里一號
恒源祥 法大馬路一三九號
泰隆 法大馬路一三五號
善裕泰 法大馬路一五七號
裕泰豐 興聖街三號
隆興昌 興聖街三五號
源茂永 法大馬路一二九號
義生久 興聖街四三號
義生恒 興聖街六四號
義生泰 法大馬路一四九號
義源盛 興聖街四九號
義盛祥 法大馬路一六五號
興申泰 興聖街五八號
興康永 興聖街二○號

◎門市商號◎

大中華襪廠 八仙橋小菜場對面
大華絨線公司 愚園路三一○號
大新公司 南京路
大新絨線總號 四川路四八七號
大新絨線西區分號 同孚路三七二號
大豐商店 愛文義路二四九號
大豐絨線號 同孚路三五九號
中國國貨公司 南京路
中國國貨公司新聞路分公司 新聞路六九三號
中國國貨公司白爾路支店 白爾路一一六號
中華百貨公司 南京路
中華國貨公司 南京路石路
永安公司 南京路
永盛襪廠 福煦路重慶路口
同大昌襪廠 勞勃生路三七五號
先施公司 南京路
同順豐記毛線號 興聖街三號
金發公司 同孚路三七○號
美利百貨公司 霞飛路六八一號
恒源祥絨線號福煦路支店 福煦路一○二五號
恒源祥絨線號霞飛路支店 霞飛路三一○號
律琪絨線號 靜安寺路戈登路口
飛騰洋貨號 靜安寺路八四一號
益昌公司 興聖街二二號
振昌成洋貨號 漢口路三六八號
組美 法大馬路三四四號
國泰百貨公司 西門路一五二號
華美天記商店 法租界打浦橋
富美絨線洋貨號 靜安寺路八八一號
華新襪廠 新閘路四三六號
順泰襪廠支店 卡德路二三八號
新光商店 霞飛路五三八號
源昌絨線公司 霞飛路四七八號
新新公司 南京路
義源祥毛冷號 愛文義路三六八號
福中公司 勞勃生路一四○二號
福安公司 靜安寺路新世界
興申泰西區支店 霞飛路四七三號
戴春林久記 九江路三九四號
戴春林純記 康腦脫路六四二號
環龍百貨商店 金神父路環龍路口
麗都公司 靜安寺路成都路口
麗華公司 南京路抛球場
寶豐公司 北河南路三六弄三號

購滿 雙貓牌細絨線一磅（贈精緻毛巾一方）

雙貓牌細絨線每磅廿二元五角

雙貓牌粗絨線每磅十五元六角

上海毛絨紡織廠出品

緒綸大同業六大綢緞局恭祝國慶

上海 綢緞業領袖
老介福
世界著名 中國第一
南京路中 抛球場口
現在舉行
秋季大減價
貨眞價實 比衆格外便宜
實事求事 不惜削碼犧牲
特別犧牲品
花色繁多 逐日更換

大名鼎鼎 綢業之王
老九章
地址 南京路盆湯弄口
秋季 大廉價
新貨踴到 花色萬千 歡迎參觀 聽憑選購
國慶紀念 增興兒童摸彩
茲爲增進兒童興趣起見於今日國慶紀念日一天略作小玩意是日顧客購貨不論多少帶有兒童十五歲以下者憑發票摸彩卷卷有贈一無落空惟只限今日國慶紀念一天凡諸位携帶小寳寳惠顧者既買便宜衣料並有增進兒童之有意義興趣也

南京路望平街
老九和
實事求是舉行秋季
大賤賣
綢緞部
首創薄利 售價最廉
布疋部
足尺加三 義務出售
時裝部
時裝西裝 式美價廉
童裝部
男女童裝 價廉物美
成衣部
工作精良 交件迅速
軸幛部
喜慶禮幛 代送還力

綢緞布疋 各部均有 特別犧牲 貨品花色 繁多比衆 特別便宜

綢業巨擘 薄利聞名
大綸綢緞局
秋季大廉價
特設廉價部
名貴綢緞 售價低廉
南京路抛球場口
電話九二一五九

老九綸
再接再厲
全部大廉價
新貨湧到 堆積如山 犧牲貨

毛法蘭絨男袍料 每件十一元七角
最新條花呢男袍料 每件念五元七角
條子啥味呢男袍料 每件四十九元五角
條子全毛花呢男袍料 每件四十九元六角
色秋霞縐旗袍料 每件五元
各色方錦呢旗袍料 每件二元七角
條子被單布 每尺一角八分
不退色士林布九尺 每件二元二角

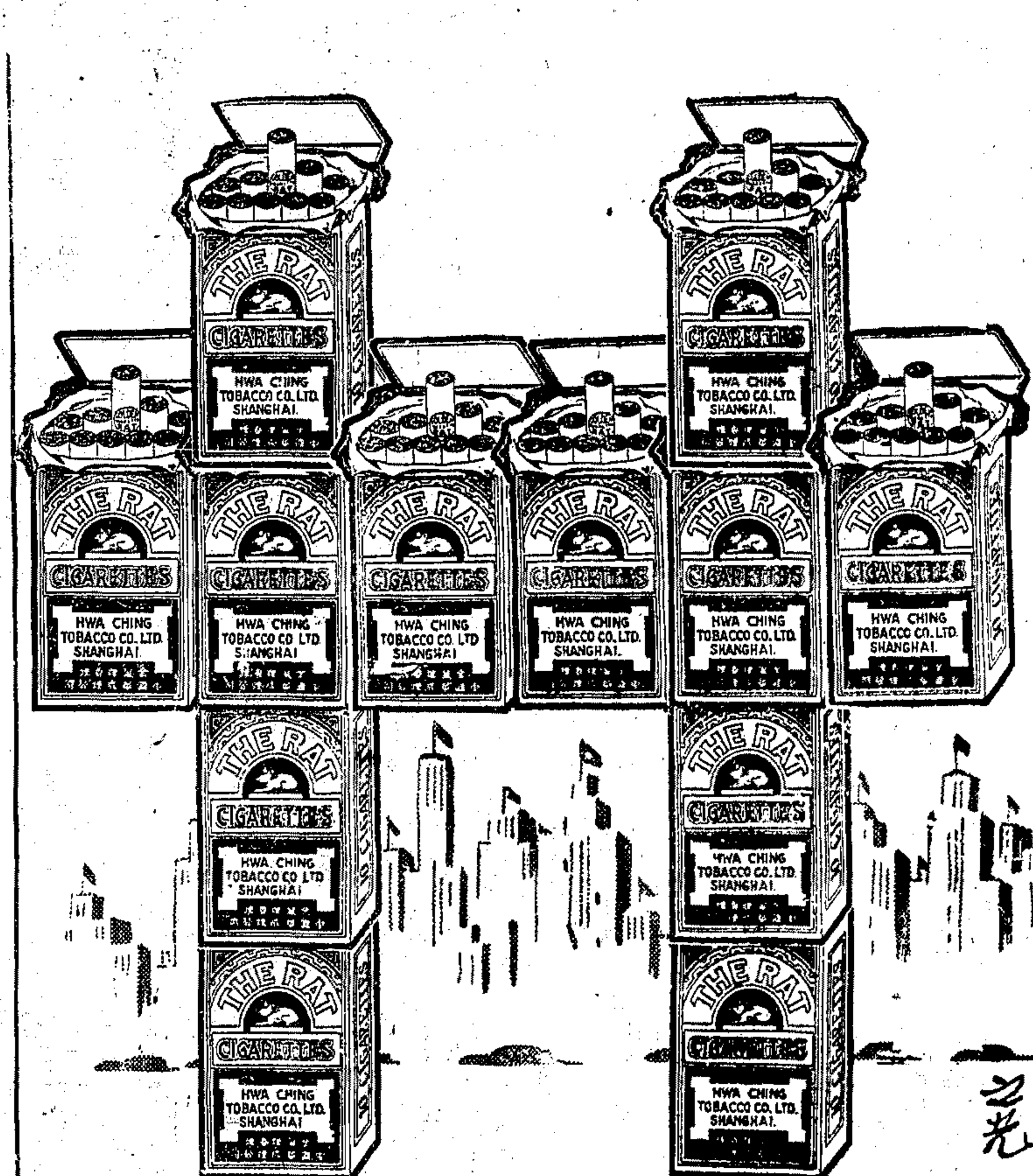
南京路浙江路東
電話九三五〇〇號

南京路雲南路
電話九五〇八六
立興祥
熱烈慶祝國慶
認眞特別犧牲
秋冬衣料齊備
新穎廉美絕倫

發售紀念衣料
特別破格犧牲

國產呢男袍料
▲每件特價十二元九角
尚有各種特價衣料不及細載
歡迎參觀只此一天良機莫失

家家慶祝人人口福



金鼠牌

價錢巧 煙味好

華成煙公司出品

今日本報要目

國內 各地熱烈慶祝國慶紀念 蔣委員長發表「雙十節告全國國民書」

國外 英美合作應付遠東危機 德大軍源源開入羅境 英倫三島被炸範圍廣達八十區

上海 上海美僑從事準備將先遣婦孺歸國 工部局函評價會裁定滬市米價 本埠商貨準備經滇緬路運輸 中外各銀行一致停做外匯套利

第一張…國內外要電
第二張…國內外電
第三張…本市新聞
第四張…商業新聞 教育體育
第五張…微文文字揭曉
第六張…自由談 游藝界

昨日本報發報時間 六點三十五分

建國廿九週年紀念 舉國熱烈恭祝國慶節

蔣委長發表雙十節告全國國民書

陪都開民衆大會並宣傳節儲運動

◉重慶 雙十節國慶日、即將屆臨、此間各界、刻正籌備大規模慶祝、籌備會已決定在全市張燈結彩、是日晨間、舉行民衆大會、會後列隊遊行、並至黨政最高機關致敬、晚間並有露天電影、巡迴歌詠等、同時並加緊宣傳節約建國儲蓄運動、及勸募寒衣、俾以實際工作、紀念國慶、此外、外交部長王寵惠、及宣傳部長王世杰、是日均將發表廣播演說、（八日哈瓦斯電）

◉重慶 蔣委員長發表「雙十節告全國國民書」、詞長數千言、勗勉國民益堅愛國素志、（九日）

◉西安 陝節建儲蓄運動進行順利、本市節儲分團亦已增至六十三單位、由各界首長紳商分任分團長、競爭最高額榮譽、各界節儲運動宣傳週、定雙十節舉行開幕典禮、晚舉行提燈遊行、（九日電）

華北限制皮貨出口 美商電美呼籲

◉天津 此間美商會頃就日方對華北皮貨出口所施新限制事、電請美國務院予以考慮、此電內容與美人皮貨商致國務院之電相似、內有此項新限制、實與禁運相等、請政府予以種種可能以援助等語、美商會之電、措詞亦甚堅決、要求國務院保障美國在華樹立已久之商業、俾可賡續經營、並痛陳從事製革與染色業者及絮羢批發商所受之影響、此電文述及抵津者受詳細檢查、旅客所携款項亦遭限制、及運費等事、（九日路透社電）

港韶航空綫 即將開班

◉香港 歐亞航空公司港韶綫、即將定期開班、（八日電）

川康建期會 昨日閉幕

◉成都 川康建設期成會、九日竟日討論提案及將兼會長交議各案、對於川康兩省治安、禁烟、食糧、水利、吏治、諸要政、均經製成建議案、提供當局採擇施行、下午閉幕、（九日電）

陝南豐收

◉西安 南鄭訊、陝南各縣、自入秋以來、雨水適時、秋禾繁茂、刻屆秋收、平均全部收穫計新稻六七成、包穀八九成、豆類四五成、（八日電）

外交協會贈貝當 紙傘一柄

◉重慶 國際和平運動會中國支部暨國民外交協會頃以紙傘一柄及「慶祝」日機首次轟炸昆明之電報一、送達法元首貝當將軍、所送之紙傘、蓋係暗示法國對日妥協、藉以作諷刺者、（九日合衆社電）

豫臨參會 二次大會

◉洛陽 豫臨參會二屆首次大會、今晨開幕、到議員四九十人、由議長劉積學主席、並致開會詞、繼由衛兼主席報告軍政情況、（九日電）

★ ★ ★ ★

佳訊傳來 中美大事已告成立

中美新借款二千五百萬美元，已談判成立，此爲本年內中美兩國間，第一件大事，而本市乾洗專家，四川路北京路口五四四號，中美乾洗公司，於服務社會，頗得信仰之餘，亦於此時爲酬答新舊顧客起見，添置最新穎機械，網羅最優秀人才，爲各界於此秋冬易季之際，作精益求精，更進一步的供獻，即其服務周到，定價便宜，亦爲其他乾洗商店所望塵莫及，無論遠近，專差接送，（電話一九六六六），此亦本年內中美第一件大事，而爲本市各界值得注意者也。

澳洲印度表示 贊同開放滇緬路

認英加強遠東政策開始 對日綏靖政策從此放棄

◉墨爾鉢 今日澳外長麥克伊溫宣稱、澳洲對於重行開放緬甸公路之決定、完全表示贊同、澳洲事前曾向英發表意見、（九日路透社電）

◉加爾各答 全印大會主席阿柴特、今日在此談稱、緬甸公路將重行開放之消息、所有印人均表示歡迎、（九日路透社電）

◉重慶 據報載消息、英政府曾請求中國政府於緬甸如因重行開放公路爲感受日本之威脅時、派軍隊保護該國云云、有人以此事詢諸此間官方人士、據答稱並不知有此項請求、官場中人對於英相重行開放緬甸公路之聲明、均表歡迎、不但因使用該路所產生之物質利益、且因中國抗戰自有不少貢獻、乃因此事可象徵英國之決心終止對日綏靖、並在遠東與美國參加共同之陣綫、此間一般人皆認歐洲與中國戰事之最危急階段已成過去、（九日路透社電）

廣東馮了性藥酒滬分行

主治功用

骨節腫痛 手足拘攣 遊風遊痰 風濕走痛 風痰鶴膝 半身不遂 遍體痠痛 發冷長寒 痕痂痞積 四肢麻木 筋絡不舒 迎風流淚 跌打損傷 山嵐瘴氣 心腹疼痛 腰膝無力 凡屬風寒濕發生之病 無一不治 功用極廣 不能盡述

嚴防假冒

本行自明代開創以來迄今已四百餘年祖舖向在佛山廣州市兩處外埠並無分支今以時局關係特來滬開設分行俾利便顧客且可證明本貨色味之精良與假冒本牌大有逕渭之別務祈惠顧諸君注意 本牌藥酒零售批發皆可從便

轟動全國之風濕藥酒！

上海法租界霞飛路五鳳里九號

代理處 薩坡賽路西首 三馬路山東路口 鄭福蘭堂

國慶紀念 十十

XHHZ 航業電台 週波1180

XHHA 新華電台 週波1100

聯合播送國慶特別節目 上午十時至十二時

怡社歌詠組 全體社員歌唱

中華國歌 美哉中華

本蘭從軍 秋水伊人 蘇武牧羊 春風秋雨 新女性之歌 天倫歌 新蓮花落 杯酒高歌

上海口琴會 陳劍慶先生領導吹奏各種名曲

1	少年進行曲	大合奏
2	愛伊達進行曲	獨奏
3	夢中故鄉	獨奏
4	海軍後備隊	二重奏
5	美國巡邏兵	獨奏
6	學生軍進行曲	大合奏
7	雙鷹進行曲	獨奏
8	思鄉曲	獨奏
9	幸運進行曲	獨奏
10	戰地笳歌	大合奏
11	大軍進行曲	大合奏
12	祖國萬歲	二重奏

航業電台•廣東路九十三號 電話一〇五四九

新華電台•南京路四七〇號 電話九三六二六

恭祝國慶

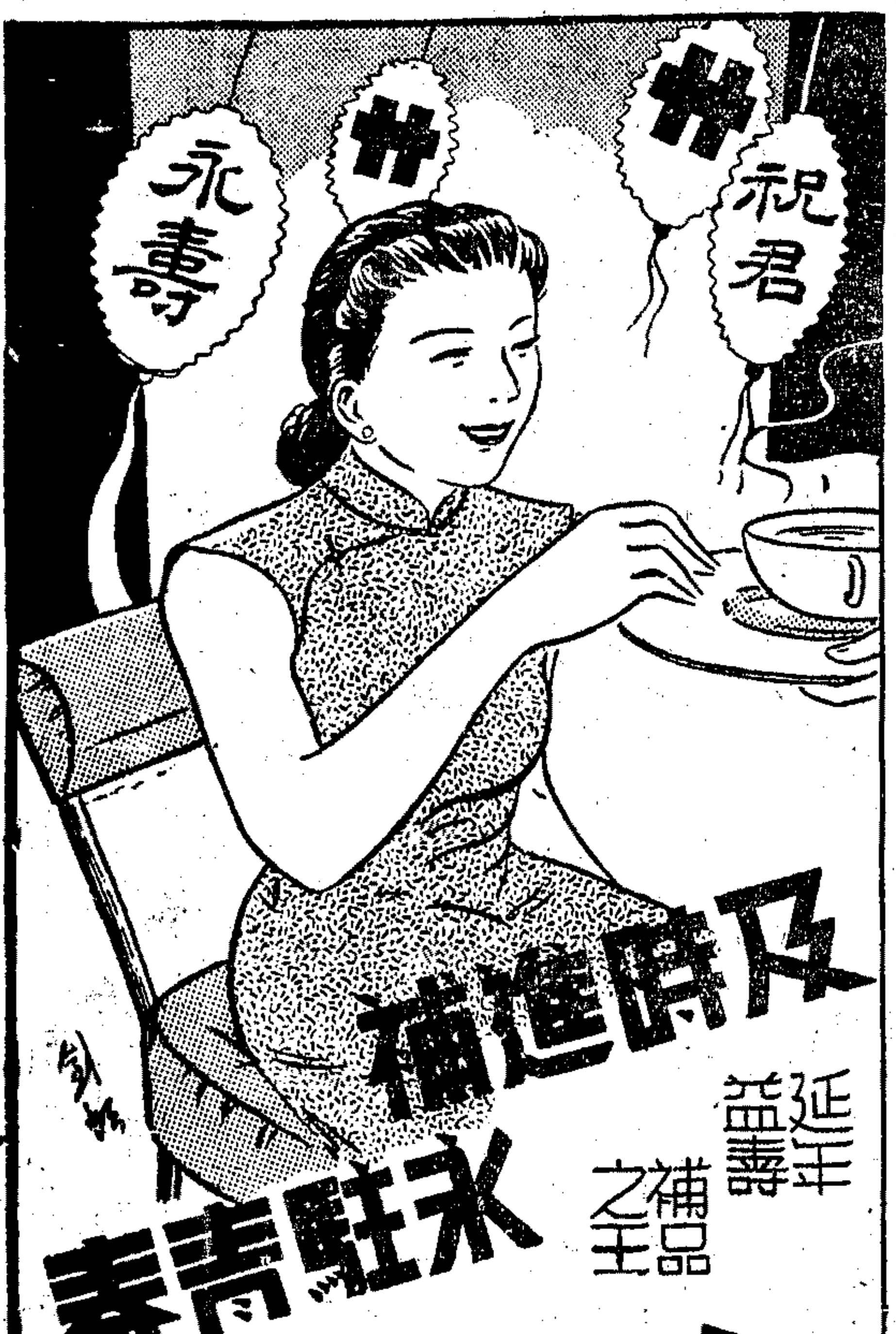
地址 南京路七七號 七茂昌眼鏡公司二樓

時間 上午九時至十二時 下午二時至五時 出診

電話 △九〇二一 上午 △九七二三 出診

胃腸科專家 繆培元醫師鞠躬

國慶照常應診



及時進補 永駐青春

延年益壽補品之王

是秋令最有益之補品

人參精膏粉

功效 大補元氣 增精補血 健胃補腎 益腦強心 調理虛損 健肺療癆

主治 年老體虛 久病乏力 血虧精涸 神經衰弱 性能萎頓 吐血咯血

漢永公司總發行 特約經售四川商店

十全十美 Livex

血虧力弗肝

近代以肝臟製劑為治療貧血症特效藥

從動物肝臟中提出要素煉製而成功效顯著十全十美主治產後血虧病後血虧失血後血虧惡性貧血奇生蟲性貧血萎黃病等服後血色素增加面色迅速轉紅體態豐盈青春常駐 藥分針•片•流膏三種

信誼藥廠監製

各大藥房均有出售

虎標萬金油

萬病之藥 萬藥之王

萬家生佛 萬國稱揚

虎標永安堂滬行

社評

中國民族運動與國際現象

中華民國二十九年雙十節・所際遇的國際局勢乃若此・必然的・誰都體會到其間深長意義。辛亥革命是中國民族運動的發凡・現在是民族運動煅煉完成的最後階段・而所處的國際局勢・恰是最大的煅煉洪鑪。

國際局勢因德義與日本互相勾引・使環繞中日兩國的遠東氛圍・再不能繼續其混沌；使國際全局的陰霾爲之廓清・分野爲之明朗；使事實證明了中國抗戰的得道多助。由今日回憶當年・遠東糾紛剛剛開始的時候・不過是星星之火・雖其背景未嘗不挾有若干比較嚴重的問題・但其時縱火的何嘗料到竟會發展到如此規模・甚至間接釀成了世界的大戰慘禍。到了現在・中國抗戰的具有世界意義・旣因遠東最近演變而大明；國際已往種種固蔽或偏見・以及種種有形無形損害着中國的措施・於今亦得及時而徹底矯正；根本的・中國民族運動之本質與其對於遠東大局安危的關聯・亦應由各方深刻認識・而與中國密切提携・庶幾對於當前日益擴大的太平洋危機・作充分有效的措置。

從辛亥年到現在・這將近三十年的悠久歲月・實是中華民國的締造過程；而最近三年中所進行着的戰爭・也就是建國過程中最艱辛；最後的一幕。在戰爭中的一切經過・已足證明新的中國已經開始踏入現代強國之列；這是近幾年中軍民上下犧牲奮鬥的成果・同時也是自辛亥以迄於今長期民族運動所顯示的功效。成效卓著・這在中國人自己固不能再妄自菲薄；而國際對中國的觀感也應該放到新的水準之上・重加考量；否則必然對於遠東以至整個世界發生不良影響。要知遠東局勢之動盪不寧・於今也是幾十年了、其主要原因自然在於有關各國間之不能形成穩定的平衡・而癥結還是在缺乏一個強盛中國的存在・中國民族運動的終極目標・即在彌補這一重大缺陷；而另一方面・這也就是侵略中國者所以要極力加以摧殘。近幾年來・中國雖在極端艱難窘困的條件之下・但建國工作的推進確巳屆臨爲山九仞的節段；未來遠東安甯和秩序的恢復・只有在中國以獨立自由的姿態屹立於亞洲大陸之後纔有可能。不但如此・太平洋危機愈嚴重・這一需求使愈迫切。民主列強最近對遠東的特殊關切和種種應急措施的考慮・都證明了即將在太平洋上展開一個新的時代；而其中一個最重大的任務便是如何更進一步・使這些措施與遠東已存在着的有效因素相配合。中國的民族獨立運動亦亟應從這一擴大了的國際危機當中爭取最後任務的完成。試看近年的國際・若干強弱大小的國家都變成附庸甚或消滅・若干地區在地圖上也改變了顏色；只有中國・不問國際環境之爲利爲害・友邦列強之是否支援・始終艱苦支撐・不屈不撓・以自力保衛國家・向着預定的目標邁進；這除却發揮了中國民族運動的眞實價值而外・也充分盡到了在遠東維護正義和秩序的重任・這是應爲今日舉世所共認的事實。

最近侵略者種種行徑之鹵莽滅裂・有類狂易・殆已非常情常理所能想像和控制；但這絕不是世界危局愈益趨於黑暗與混亂的脫兆；反之・到正是撥亂反正所必須經過的過程。祭之最近種種情勢的演變・光明的因素正和黑暗成正比例增加着：而且無論如何・正義公道都是每一個人天性中所具備着的美德・而侵略却只是爲了遂行少數人的貪慾；在長期的折磨洗鍊當中・一切意氣以至因習的弱點・都會遂漸消除・終於留存的・當然只有先天的美德。中國三年來的苦戰已符合此說之不謬・則在世界的戰爭形態中・當然亦必如此趨歸・入夜愈深・破曙愈近・無論中國民族運動抑或遠東以及世界的前途・現在都已在深沉暗夜中透露了一綫曉光。

新亞圖書館服務部

三大服務

流動攝影——聘請攝影專家黃渭川君專攝各種婚喪喜慶大小宴會集團生活及工商團體家庭學校一切有時間性之活動紀念照片先日通知不分日夜準時前來攝取只收工本費用每三日送閱最新出版之名貴畫報

雜誌巡迴——雜誌二本全月可閱二十種專差收送較個人購買經濟百倍確爲家庭團體或個人求智消遣最經濟最便利之機會每月僅收送力二元

代辦文件——專辦中，英，法，日四國文件如撰稿繕寫繙譯打字均可代辦取費低廉交件迅速以上三種章程備索——南京路慈淑大樓三樓三三三號電話九五一一六六新亞圖書館

上海新亞藥廠製造　星牌良藥

超越賜保命之臟器製補劑

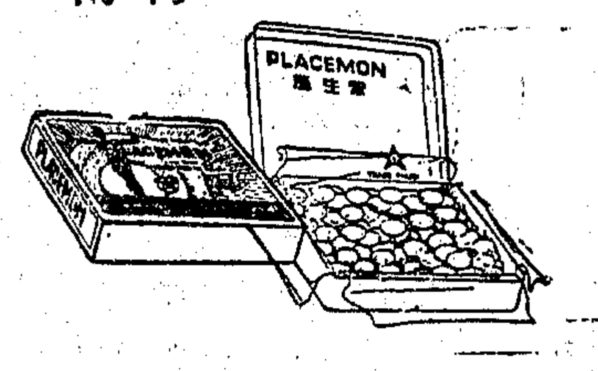
胚生蒙

PLACEMON

十大功效之八　減少白髮

心境拂逆，憂思不已操勞過度，失眠多病之人，女子多產，均足以促成早老，所謂「未老先白頭」者是也，換言之，實即貧血與性能缺落之特徵，「胚生蒙」在發行之前，已經多數人長時期之服試，確能減少與制止白髮之叢生，可見胚胎素腦下垂體肝脊人參，功能強精造血，改善機能，補力之不平凡矣。

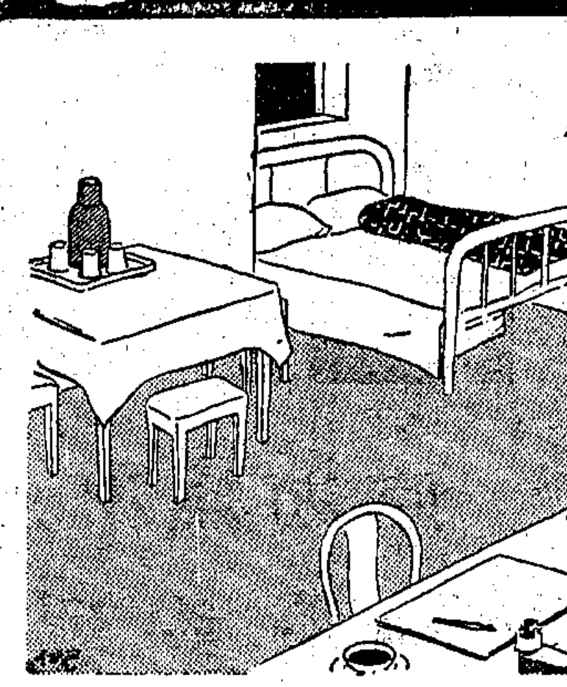
去冬開始發行　今春已經盛行　銷路月月增加　信譽日日著稱



用先天補物・補後天虧損・

朱子家訓圖銓　8.

（八）　倪華製圖



勿謀良田。勿營華屋。

人當亂世・華屋良田・更非所宜・居室不爲風雨所侵・田稻能供粥飯之飽・已屬萬幸・彼炫華耀者・智謀巧奪者・愚執甚焉。

凡凡照此行事・家家快樂康甯

脫帽致敬　慶祝國慶

帽業權威　維也納製帽公司　購買

欲購最精美最時式最價廉的帽子：請到南京路中：

保證興高彩烈使君稱心滿意

欣逢國慶佳節舉行大特價贈送歡迎參觀

特價品：夾色呢帽每頂三元每人限購一頂售完爲止

贈品：
購帽每頂滿洋五元贈高貴名磁生肖碗一只或西湖毛巾一條
購帽每頂滿洋十五元贈上等冬季羊毛襪一雙
購帽每頂滿洋念五元贈二磅保暖熱水瓶一只

地址南京路山西路西四二五七號

電話　九四六〇五號　九六五五一號

泰機迭次飛越

泰越關係益惡化

法稱對泰國要求置之不理

泰國大學生舉行示威運動

◉河內　此間之法國官員昨晚宣稱、渠等已接獲維希政府之訓令、對泰國向法所提之恐嚇要求「置之不理」、同時、此間官方又復否認在泰越邊境、雙方又發生衝突、又否認泰國軍隊已越過越南前綫之說、法國官員又稱、泰法間之談判、目前完全由維希與盤谷負責舉行、同時、法國在越軍官五人之退休、已使此間略感不安、（九日合衆社電）

◉盤谷　泰國大學生三千人、昨日麕集國防部門首、要求修改對越南疆界、當泰國總理宋格倫將軍向學生發表演說之時、示威學生咸熱烈歡呼、宋氏申明泰國所要求者僅爲泰國領土及泰人所居之區域、學生旋於下午又復舉行示威游行、此爲泰國歷史上所創見云、（九日海通社電）

◉盤谷　泰國總理鑒於越南與泰國之關係甚爲緊張、又採取預防之措施、內政部開始偵查法國人在泰國之活動、並廣播報告、泰國人民今後弗再收受越南錢幣、以免日後遭遇損失、政府復頒佈文告、徵空軍志願兵五百名、十七足以上、二十足歲以下者爲合格、此間報章以顯著之地位、刊載法國政府拒絕泰國要求割讓領土之報告、日有倡議迅速採取行動者、（九日海通社電）

◉河內　法權威消息項稱、泰國對於法泰組織聯合委員會以解決兩國間之小事件、而將泰國領土要求聽候維希辦理一節、原則上已予贊同、（九日合衆社電）

◉維希　近日泰國飛機、迭次飛入法屬越南領空、因此、方關係、頗呈緊張、日昨又有一越南老撾人、名奈香泰（譯音）者、在湄公河上、被越南憲兵所擊斃、泰國政府、堅稱死者係該國臣民、於是局勢益趨惡化、據此間所獲可靠消息、此人實企圖自湄公河泅水而過、致爲法方憲兵所射擊、且事後調查、死者實係越南所屬之老撾土著、泰國政府欲引起國際注意、竟藉口此人爲該國臣民、而將經過情形、通告該國駐外使館、但此間一般人咸認爲此案實出泰國政府主動、其用意正與前此該國飛機之侵入越南領空、如出一轍也、（八日哈瓦斯社電）

◉維希　關於法屬越南與泰國間近頃所發生之界務糾紛、此間消息靈通人士頃談稱、法國於本年六月初、會與泰國簽訂互不侵犯條約、惟此項條約未能立即批准、同時法國駐泰國公使宗比西埃與泰國總理畢勃頌、亦曾就解決各項邊界問題、交換文件、查泰國與越南之邊界綫、遠在一九〇七年時、即未劃分清楚、尤以湄公河流域爲然、該河左岸、泰國得享有若干權利、而其右岸、則完全由法國控制之、是以湄公河中無數小島之主權問題、遂時起爭議、迨至本年六月十二日、法國駐泰國公使與泰國總理交換文件、目標即在解決此項困難、當時泰國政府曾鄭重聲明、湄公河邊界問題解決後、泰國政府即不再提出任何領土要求、詎意該國乘日本與越南進行談判之際、突然通知法國政府、謂法泰兩國互不侵犯條約、非至雙方成立混合委員會進行泰越劃界工作之後、不能予以批准、迨至九月杪、泰國竟又進一步而提出其他領土要求、大意謂越南主權、倘若移轉他國、則法國應以老撾及柬埔寨兩邦劃讓泰國、此外、並要求越南割讓湄公河右岸屬於法國主權之若干地方、一部份在泰當附近、另一部分則在老撾北部、法國政府對於上述各項要求、業已予以拒絕、（八日哈瓦斯社電）

時裝專家　花式總匯

霞飛路五七三號

沈森記時裝公司

電話八二三三三

際此秋涼時節各界仕女正宜及時添製新裝敝公司創設霞飛路已屆廿年歷史悠久信譽卓著素抱薄利主義旨在服務社會式樣力求時代化特聘旅歐富有經驗著名技師設計裁製備貨直接向歐美名廠定購如最近新到各種凱毛爾兔子呢駱駝毛馬海熊毛絨海騮毛等花色之新奇爲滬上所罕見定價之低廉尤爲同業所震驚值此紀念期內特設犧牲部最新秋季大衣每件念元如此良好機會千載難逢望新老主顧駕臨參觀比較保使十分滿意！

特價品

羊毛考爾呢旗袍料	每件十元
英國華倫鐵克司大衣	每件三十四元
司脫而普華倫大衣	每件六十元
特號海虎毛大衣	每件一百十五元
英國條子熊毛絨大衣	每件一百六十元

止痛良藥

散利痛

服散利痛一片十分鐘內疼痛制止

瑞士赫孚孟羅氏有限公司　精良藥品　名廠所製

慶祝國慶　痛飲葡萄

張裕　葡萄酒　白蘭地

送禮宴客　皆大歡喜

電話　九二一二三

張裕美酒　品質高超

總店南京路雲南路轉角・支店霞飛路巴黎大戲院對過

茂昌眼鏡公司

今日國慶照常營業

驗光：最新科學儀器　並有專家主持　驗光精細準確　全滬祇我一家

品質：直接歐美定貨　另有工廠自製　品質美觀耐用　全滬祇我一家

售價：一向廉美出名　同業設法競爭　售價薄利公道　全滬祇我一家

服務：負責保用十年　可以退貨還洋　服務始終一貫　全滬祇我一家

上海內科兒科醫院

爲社會服務舉辦兒童健康檢驗免費壹千名

本院自國慶日起開始爲社會服務特舉辦全滬兒童健康免費檢驗壹千名凡爲父母者欲知其子女之身體是否康健均請前來參加所有號金X光透視結核反應及一切化驗如大小便血痰等完全免費惟爲避免人數擁擠而致工作者之疏忽起見請於每日上午九時起至下午五時止先行來院登記以便排定日期再行專函通知來院檢驗敬希

各界公鑒

上海內科兒科醫院　院長　儲麟蓀　謹啓

院址：霞飛路一八二七號（福開森路電車站口）電話：七九八二八號

新型婦女服飾專家

美霞時裝公司

擴充一週紀念
秋季大減價
一星期

敝公司自今秋擴充營業以來承蒙　各界仕女採納讚許不勝感佩茲因最近運到大批一九四○年新型別緻呢料及粗細皮貨等爲酬答新老顧客起見故不惜血本舉行空前大犧牲自即日起并將名貴之猿毛熊毛及各色衣料悉數陳列敝公司櫥窗以供　各界仕女之賞鑒定價特別低廉歡迎參觀比較幸勿失此良機　美霞公司服裝部啟

犧牲品

英國出品短呢大衣　每件三十五元
全毛上等呢大衣　每件四十五元
全毛上等呢長式大衣　每件六十九元
西爾毛大衣　每件一百廿五元
三駝牌駱駝毛大衣　每件一百七十五元
頭號海虎毛大衣　每件二百九十五元

靜安寺路一一二六至八號西摩路東　電話三三六○三號

行善致富·一舉兩得

大衆所歡迎之一本五萬利獎券期獎開近良機莫失

第廿五期

慈善獎券

售券最後八天

每號一張　每張一元　一次購滿十元贈送一張

頭獎五萬元　額少獎多中獎極易

十月十八日在逸園開獎

每張至少保證可獨得現鈔二萬五千元正

獎章之優無與倫比

總經銷處　逢興貿易公司　電話九二八一四（電話購券隨接隨送不取送力）

特設門市部（虞洽卿路二○五號備券充足聽憑選購一次購滿百元除贈券照送外加贈眞皮新式鈔票夾一只惟以敝門市部爲限）

樂善好施　今日國慶·照常辦公

特約經銷　福來票行（南京路日昇樓東首　電話九四二九一）　永安先施二大公司特設專櫃　●各處均售●

老牌補身治咳劑

補力多

補身
補力多爲滋補力最偉大之補品　服之強身壯力　不論體虛神衰　病後虛弱及產後元氣不復等等　服之均能迅速見效

治咳
補力多潤肺治咳之功效至大　對於一切肺弱多痰　稍勞即喘以及傷風咳嗽　久咳濃痰等症　服後立奏奇功

防癆
補力多因其有補身而兼療肺之能　故服之既強身體　又防肺癆　尤可預防一切傷風咳嗽　功效偉大　人人相宜

戒烟
戒烟每多痛苦難堪　半途而廢　補力多有強身補肺健胃消食之功　故用於戒烟　安全經濟　並能免除各種病症　減輕痛苦

附告：補力多空瓶每隻作價三角或四隻掉換麥精魚肝油一聽

成份始終不變　二十年如一日
售價經濟普及　各處藥房均售

上海白克路派克路口
九福製藥公司發行
電話　九二○四二　九三一八○

紀念：雙十節

第一要：節約！儲蓄！

國華銀行

總行上海北京路河南路口　電話九二三二○轉接各部

詳章備索

國慶
恭祝

上海翡翠公司全體仝人謹祝

靜安寺路成都路西　電話三九三六○號

國慶
恭祝

三泰和記銀號　王乃和暨全體仝人敬賀

慶祝國慶
上海市錢兌業公會大同行

實大銀號特闢電話代客服務部啓事

本號自首創代客買賣美票及赤金服務部以來新老主顧無不稱便茲爲遠道客戶免得跋涉及不能分身親臨諸客戶之便利起見爰特闢電話服務部如貴客須欲買賣美票及赤金者祇須撥電話一六九五七號即可照當時行情代爲買賣此法手續簡便眞所謂靜坐家中等財從電話來今暫定戶額一百戶如蒙開戶請臨面洽戶額有限開戶從速

代客墊款服務部
專門代客買賣美金票赤金公債紗花股票及其他各國貨幣祇須少數證金即可公開交易買賣多空聽客便利歡迎開戶

現款出借銀業部
專營銀行一切業務手續簡便利息優厚並備有現款出借如有各國金銀貨幣及有價物品均可押款請面臨接洽

薄利買賣錢業部
買賣各國金銀貨幣公債股票市價準確佣金克己如蒙賜顧新與門市部接洽

南京路江西路口　電話　16955　16956

荳蔻美容品贈送毛絨線一千磅

本公司爲酬答愛用荳蔻美容品顧客起見特備銀質「贈送絨線證」一散置於冬季用荳蔻美容品瓶中如用者獲得此證即可向本公司換取蜜蜂老牌毛絨線一磅尚希諸位用戶特別注意

上海秋季

A字大香賓票

全張十一條　計國幣十一元　分購每條國幣一元

現已發售　欲購從速

今天雙十節

上海賽馬

上午十一時半起共賽十二次

入場券　會員看台每位五元　來賓看台每位一元　萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台

搖彩票　套頭票全天七次每套二十元自一號至六百號概請從速預定內有第九次票倘不能中彩可於當日下午七時前將每一廢票換取秋季大香賓票一條

普濟醫院開幕啓事

滬市人口密集平民尤多當此生活指數日益高昂偶染疾病大率無力就醫因循坐誤馴至不起者有之殊可憫也敝院董等有鑒及此爰有本院之設聘請各科專門醫師備置最新醫療器械特闢各級病房一切設施力求完備收費務期低廉以副普濟平病之旨並每日上午八時至十時舉行施診給藥稍盡棉薄敝院茲已部署就緒擇於十月十日開診值此開辦伊始設備容有未週尚希各界人士不吝教正是所感幸此啓

科目：內科　外科　小兒科　產婦科　眼科　耳鼻咽喉科　皮膚花柳科　X光線科　理療科　戒煙科

門診時間：上午八時至十時　送診給藥（完全免費）　上午十時至十二時　號金二角　下午二時至四時　號金四角　特診一元　隨到隨診

董事朱酹菴　沈驊臣　袁齎霖　任耀光　盛練心　院長李樹聲

院址陶爾斐斯路三十八號　電話八一○二七

光藝照相館今天重陽半價　靜安寺路五八三號（大陸游泳池對面）

保大絲號結束聲明

啓者敝號股東等因無意營業已於民國廿九年八月底清算結束所有人欠欠人各款均已照賬分別理楚並無蒂欠亦無未了事宜如有摺據遺留在外以及本號在外擔保情事自登報日起一律作廢不憑特此聲明諸希　公鑒　保大絲號啓　住上海漢口路兆福里十號

泰和鹽墾公司開股東常會

本公司定於十一月十日午後二時在上海南京路保安坊大生公司內開第二十屆股東常會務請各股東到會爲荷　董事會謹啟

朱應元　姚朱子蓮　朱湯裕英　朱蘭英　爲向上海中國銀行同孚路辦事處聲明甲種第一一九五號保管箱之租用人朱積仁君亡故暨請求更換印鑑並啓箱啓事

查朱積仁君生前曾向上海中國銀行同孚路辦事處租用甲種第一一九五號保管箱茲已於廿八年六月一日在滄洲坊亡故除已覓保向銀行聲明亡故暨請求更換印鑑俟予以啓箱外爲特照章登報如上諸希　公鑒

A4341

美國總統輪船公司

茄菲爾總統准十月十四日由滬直放香港小呂宋星加坡檳榔嶼哥倫布孟買及週遊世界

上海廣東路五十一號　電話一一五三○九號

上海難民救濟協會敬謝第三三四號

茲承下列各戶慨助本會救難經費無任感佩除已掣奉正式收據外敬此申謝以揚仁風計開　上海牲畜市場二百二十元七角九　鮮豬業同人八百○三元八角　雞鴨業同人八百十七元三角六　牛羊業同人三百五十八元○五　以上共計二千二百元

上海救濟難民兒童教養院

院址：武定路二五八弄九九號　電話：六二二三九

鳴謝（九十六號）　茲承鴻記（何五良先生經募）捐助國幣五百元　又承上海自來水公司捐助國幣一百元　又承茂泰洋行捐助國幣壹百○五元七角五分　以上諸大善士熱忱善舉至深感佩特此鳴謝　董事長袁履登

十月十日至二十日爲本會會員秋季叙餐大會凡我會員務希踴躍參加除發出請柬外誠恐未週特此通告

華人總會謹啓

湯天陶律師代表華盛記永染織廠單梧生聲明產權驅逐贅婿啟事

茲據上開當事人委稱杜神父路六十四號華盛永記染織廠係本人獨資開設歷有多年並無外股前以本人兼理華乾光廠職務繁忙未遑兼顧爲囑贅婿單德明代爲照顧詎料德明不圖上進對於廠務漠不關心並私擅挪用業盛貨款達二萬四千餘元之鉅幾使華盛週轉不靈瀕於破產梧生察覺後一面料理欠款維持廠務并即將德明解除職務曾於上年八月四日委由貴律師登報聲明嗣後德明亦自願簽立悔過書前來請罪懇求收留予以自新之路梧生礙於親戚情面以爲可以改過不意近來又故態復萌竟敢擅自在外任何行爲與梧生無涉本人名義向各方取款甚至以德明名義在外招搖撞騙發信與本人所有一切財產無論如何均與德明無涉並將德明驅逐出廠以後倘有德明在外以任何名義與人發生債務糾葛概由其個人負責與本人及梧生等無涉並爲此特委貴律師代爲公告等語前來據此合代登報通告如上 事務所愛麥虞限路二三八弄三號 電話七○一七五號

樂俊偉律師爲三一公司天宮劇場清理結束啟事

本律師前受三一公司天宮劇場股東委任清理一案爲日已久除將三一公司天宮劇場之大多數債務以七折攤還外其餘手續亦已交割清楚限至即日止即行宣告該三一公司天宮劇場清理結束用特登報啟事如上 事務所愛麥虞限路一六四號 電話第七五一一四號

印廷華律師證明謝庚年與馬曼君訂婚啟事

據上開當事人共同委稱我倆經相當時期之友誼情投意合願結爲終身伴侶茲徵得雙方家長之同意擇於中華民國二十九年十月十日下午在滬訂婚時値非常一切從簡前來據此除證明婚約外特再登報公告如上 事務所愛多亞路浦東大廈五○五號 電話三六○八二

張福康律師代表戴昌（祚祜郁祉）君爲拋棄繼承權緊要聲明

據上開當事人同稱先嚴孟騰公（即喬雲公）不幸於本年十月二日下午逝世對於家產因生時受事業影響致無積蓄且昌祚等早與公分居今亦無產得以繼承爲特委請貴律師代爲登報聲明對於繼承權利共願拋棄而孟騰公生前對外之一切人欠欠人及代人口頭或書面担保等事概與昌祚等不涉等語據此合代聲明如上 事務所靜安寺路同福里廿五號 電話三六八八六

石頴律師受任天華煙葉號常年法律顧問啟事

茲受上開當事人聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該號之法益者本律師當依法保障之此啟 事務所寧波路上海銀行大樓五二五號房 電話一○五八七號

石頴律師代表天華煙葉號秦頌華受盤股產啟事

茲據上開當事人秦頌華稱鄙人與胡天衡合夥開設天華煙葉號迄今十有餘年該號之一切財產及利益向爲兩人平均分霑今胡天衡因身體多病不能從事業務自願將其股份之財產及利益連同天華牌號全部立約盤與鄙人承受及負担與胡天衡再無關涉用委貴律師代表通告等語前來據此相應代表通告如右即希公鑒 事務所寧波路上海銀行大樓五二五號房 電話一○五八七號

王子均律師受任同昌銀號暨呂康寧王莊鏞常年法律顧問

對於上開當事人之一切法益及其營業信譽本律師當依法保障之特此通告 事務所上海聖母院路一五三號 電話七五八一八○三

程瑞銀律師代表合恒昌寶記棉布號繆寶森君緊要啟事

茲據上開當事人來所聲稱寶森經營布業歷有年所以致之單據遺於人手不圖世風澆薄竟有人將失效之單據圖詐幸蒙審判長官明鏡高懸始免累害茲爲整肅手續起見自即日起凡合恒昌寶記棉布號一切對外契約文書單據憑證概以寶森親筆簽名並加蓋繆寶森三字印章者方爲有效所有出立在前之契約文書單據憑證未經寶森親筆簽名並加蓋該印章者統限於登報日起二十日內前來驗明補行簽章手續否則一律作廢概不發生效力請代登報啟事等語委託本律師辦理前來據此合代啟事如上 事務所膠州路五十一弄十號 電話三三五八○三

盧峻律師代表永餘豐貿易公司爲永餘輪攤水貨物催告各貨客提貨啟事

茲據上開當事人委稱敝公司所租意商永餘輪途被迫退回在途遇風失事幸船長機警投棄一部份貨物得平安抵滬當即報告海關手續均已完備爲特委請貴律師代表登報催告各貨客請其自登報日起向美孰公證行登記並付淸攤水水脚等費於十日內轉向泰昌棧出淸等語據此合亟代表登報啟事如上 事務所南京路二六二號 電話一二三五二

錢家楨律師代表邵承業朱錫眞協議離婚啟事

據上開當事人來稱因意見不合協議離婚雙方同意除訂立協議離婚契約外請即代表聲明等語前來據此合亟代表啟事如上 事務所愚園路愚谷邨五十二號 電話二○九三四

沈維翰律師代表榮芳女士與榮元泉榮龔氏脫離親屬關係緊要聲明

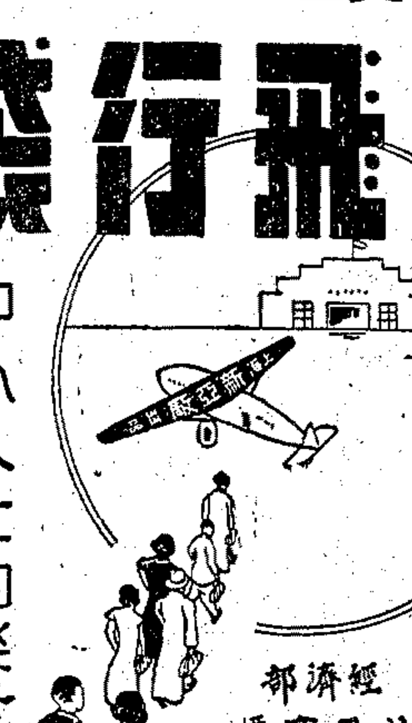
茲據上開當事人榮芳女士來所委稱芳命途多舛曾由自稱親屬之榮元泉榮龔氏逼令負擔家庭生活內心痛苦非言可喻芳現已早屆成年關於婚姻事項自應由芳自由主張乃不蒙彼輩所諒一再壓迫大有非逐其意不可似此情形影響芳前途之幸福無窮爲特委請代表登報聲明與榮元泉榮龔氏脫離親屬關係等情前來合代登報聲明如上 事務所河南路天津路口恒利大樓一樓 電話九三五一三八

新亞旅行袋廠

最新出品 飛行袋

中外人仕均樂於購用

式樣新穎・攜帶便利



經濟部註冊商標

五星牌 各種旅行提包

各大公司書局文具商店均有出售！

完全國貨 旅行必備

總發行所 法租界八仙橋恒茂里五八号 電話八七二七一

許武芳律師 瞿世基 徐同憲 受任五星商標新亞旅行袋廠戴文良君常年法律顧問通告

嗣後如有侵害上開當事人之名譽信用權利營業及一切法益者本律師當依法保障之 新亞廠發行所上海敏體尼蔭路恒茂里五八號 電話八七二七一 許律師事務所霞飛路維興里二號 電話八三九八一 徐律師事務所霞飛路霞飛坊五八號 電話七三一八八 瞿律師事務所杜神父路

江蘇上海第二特區地方法院公告 第三八九號

案據張民威張民良等共同法定代理人張徐明賢述稱聲請人之父張一道於民國廿六年八月十四日下午四時乘自備第1024號汽車行經愛多亞路大世界相近被炸失蹤迄今已屆三年聲請宣告死亡等情到院核與民法第八條第三款規定相符合亟登報公示催告限該失蹤人於登報最後之日起七個月內陳報其生存如逾期不爲陳報本院即依聲請人等之聲請而爲宣告死亡之判決凡知失蹤人之生死者亦應於上開期間內陳報本院特此公告 中華民國廿九年九月九日

江蘇上海第二特區地方法院公告第四二三號（爲聲請執管吳華堂遺產證書）

爲公告事據吳九如狀請發給執管遺產證書略稱聲請人故父吳華堂於民國十六年廢曆七月間在上海逝世遺有英冊道契第一一五八號權柄單戶名吳華堂五保九圖字圩土名羊肥橋南英冊道契計地五分三厘五毫連同地上房屋即安納金路二百九十號至二百九十八號沿馬路樓房連牆門間共四幢又弄內樓房四幢應由聲請人繼承管業等情前來據此合行登報公告如有對此項遺產證書持異議者限自登報之日起二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准照吳九如之聲請發給執管遺產證書特此公告 中華民國廿九年十月八日

江蘇上海第二特區地方法院拍賣洋房四宅公告

拍賣座落法租界三處道契地產准於十月十四日上午九時拍賣投標詳情及領看請每日上午九至十時打電話七六九四一詢問（又一切其他詳情載本月一日本報十版公告欄）

陳家駒君鑒

尊事速出料理前途由鄙人疏通決不與君爲難以本月十一日爲止倘再拖延誤人自誤希三思之 前耕啓

震興五金南號啟事

敝號夥友羅君培卿忽于本月七日上午不別而行遍尋無着除通知保人外並請各界注意凡羅君在外一切行爲概與敝號無涉特此啟事如上 號址河南路六三五號

淡抹小姐徵友啟事

誰都知道選擇化裝品之難莫難於幽香艷潔白嫩去斑治癢求其實效殊不多覯敝人有鑒於此悉心研究採用醫藥原料經化學方法提煉內含脂醇百分之卅以上功能自然改造面容永久保持艷美茲爲徵求同好起見特備美容專書廣贈各界仕女函索即寄如欲美容劑樣品附郵二角當即寄奉 南京路慈淑大樓五一四號淡抹小姐收

上海中國銀行同孚路辦事處爲甲種第1195號保管箱租用人朱積仁君之繼承人朱應元姬朱子蓮朱湯裕英朱蘭英聲明租用人亡故請求更換印鑑並啟箱事公告朱積仁君之利害關係人啟事

本行甲種第1195號保管箱租用人朱積仁君業已亡故茲據朱應元姬朱子蓮朱湯裕英朱蘭英以租用人繼承人之資格覓保前來聲明該箱之租用人朱積仁君業已亡故並請求更換印鑑後予以啟箱等情爲特登報公告朱積仁君之利害關係人如對於朱應元姬朱子蓮朱湯裕英朱蘭英之聲明有異議者希於登報末日起一個月內以書面向本行聲明異議否則本行即准朱應元姬朱子蓮朱湯裕英朱蘭英之聲請准予更換印鑑並許其啟箱嗣後如有任何糾葛本行概不負責特此公告 甲A1436

華昌榨製油廠光油部爲新出「漁樵」牌光油啟事

敝廠開設申江十有餘載所出「漁樵」商標華昌本牌洪秀油早蒙社會人士讚許茲應市上之需要復出頂上「漁樵」牌光油特聘專門技師採選上等原料以科學方法提煉質地特厚色白易乾一經塗抹永不退色誠開油界中之光芒洵稱飾品之上乘佳品也如蒙光顧竭誠歡迎此啓

廠址 安和寺路底楊宅路七百○一號 總事務所 四馬路二八二號 電話九○五二一 華昌榨製油廠光油部謹啓

民華工廠股份有限公司開幕啟事

民華工廠啟事

本廠專門製造陽傘傘骨及陽傘原料各種另件以及五金用品製造精良定價低廉承接定單約期交貨如蒙各界採辦賜顧不勝歡迎茲擇於國曆十月十日開幕敬請賜教爲盼 總務處天潼路老唐家衖一○六弄一號 電話四四四九三 製傘部法大馬路典當街華盛坊六號 電話八三九八三 製造廠 傘骨部 另件部 楊樹浦松潘路周家牌路修仁坊 電話五一四五五

興華陽傘原料廠改組股份有限公司開幕啟事

本廠原係無限組織茲已於民國二十九年九月二十日改組爲民華工廠股份有限公司雙方訂立契約本廠於同日結束以前一切手續仍由本廠主人負責以後營業概由民華工廠股份有限公司處理恐未周知特此啟事如上 總務處天潼路老唐家衖一○六弄一號 電話四四四九三 製造廠西諸安浜憶定盤路

言茂源永記紹酒棧緊要聲明

本棧向在紹興山陰鑑湖聘請專家釀造遠年花彫竹葉青京莊酒行銷各省已歷百有餘年早爲各界所讚許曾爲便利顧客起見分設門市部於上海四馬路六八一號經呈奉實業部註冊有案向以濟公商標爲記近查本市有非法商人以魚目混珠既侵損本棧信譽復欺騙顧客實屬無恥已極爲此登報緊要聲明倘蒙酒客賜顧務請驗明濟公商標庶不致誤 四馬路雲南路口六八一號 電話九四四九四號

四達號開業通告

本號定於今日開幕專營各國金銀票洋國內外期現公債股票電匯票匯紗布等倘蒙賜顧曷勝榮幸 號址四川路寧波路永大銀行大樓三二一號經理室電話一七七六二號 電話一二六五三號

儷穗哈同爲法院扣押朱介人所有梅白格路英冊第號道契地及地上懋德里全部房屋鄭重通告

查鄙人訴朱介人給付地租一案業經呈准江蘇上海第一特區地方法院將朱介人所有上開產業實施假扣押在案在假扣押命令撤銷之前任何人不得將該產處分爲特通告中外人仕切勿受買受讓或受押該產以免受愚

太古洋行通告 堆貨客家注意

啓者茲定於十月十一日星期五將現在堆存於本行法租界外灘第六及第十號棧房之貨物移存於第二號棧房三堆樓至存於第十一號棧房之油類貨物則移存於第十五號棧房爲特登報通告即希 貴客注意對於所執保險單應請查照更正是幸 太古洋行啓 一九四○年十月八日上海

上海市各寺院聯合公告

邇自戰禍以來物價飛騰米珠薪桂於今爲烈本市向習既少檀越按時之布施復鮮僧徒托鉢於沿門各叢林寺院悉惟平日之經懺佛事是賴際此時艱實難維持爰經諸山長老共同集議定於本月十五日起舉行一律增加法幣四角以爲抱注一俟米價回復當再決議取銷事出無奈伏乞鑒諒特此公告

彌陀寺 萬佛寺 榮竹菴 圓教寺 吉祥寺 白雲菴 文殊院 靜安寺 玉佛寺 法藏寺 太平寺 護國寺 國恩寺 聖仙寺 蓮花 同啓

樂園殯儀館

全滬電氣最新型獨一樂隊 大禮廳350元 經濟禮廳二十元 新造宮殿廳及各式大小禮廳一律仍照舊價一概不加雜費

經濟殯殮 五百五十元 三百八十元 二百五十元 一百五十元 包括壽器壽衣禮堂殯殮寄柩 均有樣子 四元起

地址大西路憶定盤路口 電話 二三一四 二三一五 二三六（總辦事處）二五八七七

公共租界甲等殯殮寄柩館!! 安樂殯儀館 第一 安全

館址 戈登路武定路四九六號 西摩路美兵營北 巡捕房南首 電話 95868 37887

禮堂 大小俱有 設備宜如富麗宮 柩舍 佈置等於旅社飯店 取費特廉 經濟殯殮 設備完全 服務週到

世界殯儀館

工部局衛生處鑑定爲頭等殯殮所

電話 23443 21909 日夜

館址在英租界康腦脫路1230號公共汽車總站對門

中華殯儀館

地點租界中心 安全便利無比 紫楠大廳 陳設富麗 經濟禮堂念元（經濟殯殮共壹百四十元 包括禮廳汽車接送壽衣壽材化裝殮工灰包領照寄柩全年）

免費寄柩運回原籍 凡借南壽廳得免費寄柩或運送回籍

電話 30035 館址 小沙渡路星加坡路海防路口

英商大衆殯儀館

車接南市虹口閘北遺體 代辦工部局公墓手續 辦事認眞服務週到深得社會信仰 訂價低廉手續敏捷最爲喪家稱道

電話 34309

白宮殯儀館

電話 22331 42536

定價克己 信用卓著

館址 大西路五十二號 十四路公共汽車直達

萬安殯儀館

新型富麗大禮廳 二百元 經濟禮堂拾五元 服務週到 設備完美

電話 三三九一一 二五四一一

館址 憶定盤路三號 電話二一七○二號 事務所九江路二號六樓 電話一三一一

赴告

先嚴慕霖府君諱宗澤痛於民國二十九年七月三十一日辰時在重慶山洞回寓途中猝患狹心症逝世距生於民國紀元前二十一年九月二十一日丑時享年五十歲不孝懿格肄業昆明西南聯合大學聞電奔喪不孝昭格就學滬上不孝賜格寄居昆明尙在襁褓聞電先後遄赴成服謹奉遺櫬暫厝於重慶西山之麓另行擇期回籍安葬茲於十月十一日在長安設奠時値非常凡在 族戚世學寅 誼居址處多遷徙未能遍告哀此訃

聞

孤子 賜格 懿格 女 錢 昭格 泣血稽顙

降大功服兄 宗淵 拭淚頓首

期服姪 恩格 泰格 拭淚稽首

期服弟 宗濤 宗濂 宗瀾 拭淚稽首

小功服姪 臨格 禮格 惠格 興格 拭淚頓首

訃告

亡妹淑貞女士不幸於民國二十九年七月七日猝患時疫醫藥罔效延至九日未時疾終滬寓內寢存年四十有二歲祗以慈親在堂未克如禮受命子姪恭扶遺骸至樂園殯儀館舉行大殮暫厝丙舍擇期回籍安葬茲於十月十三日在上海南市老西門蓬萊路關帝廟設奠誦經恐訃告未週特再登報奉

聞

功服兄弟 培英 盧 拭淚稽首

期服姪 承斌 承鴻 拭淚稽首

治喪處 法租界福履理路五十七號 虹口梧州路永樂村三三六號

幕設 上海南市老西門蓬萊路關帝廟

寧波徐宅報喪

家主棣蓀老太爺痛於中華民國二十九年十月六日壽終滬寓享壽八十有四擇於十日下午二時在海格路萬安殯儀館大殮遵遺命因時値非常一切從簡在滬親友不及遍告謹此報聞

志昭府君痛於國曆十月八日申時疾終滬寓享壽八十有四擇於十日下午二時遺命時事多艱不敢另行開弔以勞親友暫停台州公所一俟時局稍平即當扶柩回籍歸葬茲因世友戚族住址不明特此報聞

棘人 侯 嶠 萼 德 美 九 思 泣啓

徐安慶堂謹啓 滬寓靜安寺路四一一弄六號

王宅訃告

荆室元配劉夫人悼於民國二十九年八月三十日歲次庚辰夏曆七月二十七日亥時疾終滬寓內寢距生於前淸光緒三十四年四月二十二日卯時享年三十三歲謹於十月十日在愛文義路西園寺誦經家奠恐訃未週特此登報奉

聞

杖期夫王乃和拭淚稽首

哀子兆湘泣血稽顙

本報啓事

（一）今日國慶紀念本報循例休假一天明日無報十二日照常出版

（二）本報今日隨報附送圖畫新聞倘有遺失請向送報人索取

德大軍沿多瑙河 源源不絕開入羅境
有進窺伊拉克油田企圖
波蘭境內德軍增至百師

◉羅京 第一批德軍現沿多瑙河而下、携有坦克車平射砲高射砲飛機隊、德軍開抵桀爾桀後、將進至泊拉哈與布卡區及羅京附近之太哥維斯特、德軍將在該處建一空軍根據地、油區及桀爾桀油管終點均將架高射砲、近數星期中德國戰品源源運入羅境、其數之多爲前所未有、値價甚巨、故羅國與德國之貿易向爲德欠羅方、今已成羅欠德方矣、（九日路透社電）

◉倫敦 路透社外方訪員聲稱、開入羅境之德軍人數幾何、用意何在、將駐何地、因宣傳及羅國檢查電訊之故、均無從探悉、德國秘密警察部所派人員已在羅國活動若干時、佈置一切德軍如何開入羅境、此爲一令人注意之問題、匈國或已步瑞典芬蘭兩國之後塵而容德國假道、羅國招律德軍之行動尤屬違背中立、按上年德國用兵波蘭時、曾集大軍於由波蘭通入羅國之鐵路一帶後、因蘇聯軍疾進先佔波蘭、蘇聯既佔領該地、已重敷闊軌、與蘇聯之鐵路同一尺度、（九日路透社電）

◉倫敦 英國人士昨晚接得消息、謂德國最近曾巨量增援在波蘭之德軍、衆信此舉殆係企圖向蘇聯施用壓力之故、據另一英人認爲可棄之消息、德軍在波蘭境內者現已達一百師之兵力、據各方揣測、德國增加在波兵力、乃使將來德國一旦在黑海及韃靼尼爾有所行動時、蘇聯不得不採取「友好」之反應、（九日合衆電）

◉瑞典京城 「泰晤根報」頃發表一未證實之柏林消息、謂德義軍隊即將衝過羅馬尼亞及土耳其而至伊拉克、以圖攫取英國油田、（九日合衆社）

德國對羅軍事行動 由兩項因素所構成

◉倫敦 據路透社軍事訪員維威上校聲稱、今日羅馬尼亞之軍事局勢、實爲若干因素所構成、地理上之地位農田及天然資源、尤其爲油類之豐富、已使羅國成爲東西兩方之軍事目標、故來自西方之侵略實不足爲異、德人至少將調用其兩個著名混合軍團以佔領羅國、羅馬尼亞陸軍雖配備稍舊、但其軍官及士兵之數額共計一百六十萬人、軸心國於勃倫納山隘會議後、特派精銳德軍爲先頭部隊、無疑即係因此、德國混合軍團之編組如下、㈠摩托車機關槍隊及輕裝甲車步兵隊所組成之偵察隊伍、㈡坦克車五四〇輛所組成之旅團、在法國北部頗爲成功、㈢乘摩托自行車之來復槍兵一旅團、約五個大隊及摩托自行車、與裝有步兵砲高射砲及平射砲之車輛、㈣砲兵一聯隊及五吋口徑榴彈砲一百尊、希特勒即以此項軍隊之力量、致法國於崩潰、自極願使之在英海岸一顯身手、但結果竟未能如願、解散之固屬可惜、於是乃有繼續維持及訓練之問題發生、故今之開入羅馬尼亞實係一舉兩得、此外尙有另一因素、即德國飛機數量或超過英國、但德空軍之大部分力量、係在俯衝轟炸機輔助陸地之混合軍團固佳、惟在英與噴火旋風諸式飛機相遇時、即紛紛下墜、如深秋之落葉、際此軸心國家最後決戰尙屬遙遠之時、此項俯衝轟炸機及機械化師團、自不能任其如目下之閒散、就軸心國全部軍事行動而觀、可見彼等已於發覺對英實力作嚴重之誤算後、業將以前之軍事計畫加以改變、德總司令部在此時變更其預定計畫、實已自承失敗、蓋今日與六月間之局勢已大不相同、英國之陸軍已日臻強盛、其空軍亦在此期間頗有擴充、強有力之轟炸機及長距離戰鬥機不久即將出動、襲擊任何地方之德義陣地也、（九日路透電）

軸心國行施新壓力 羅國領袖將訪柏林

◉匈京 德軍開入羅馬尼亞雖經羅京方面加以堅決否認、但消息靈通方面今日透露、羅王米查爾暨安托奈斯古將軍之被召入德義首都、軸心國之對新壓力即將隨之而來、消息稱、羅備中安托奈斯古將軍將於本月底就道逕赴柏林再至羅馬、與元首希特勒及首相墨索里尼會議、據稱、此項會議係規定解決巴爾幹新秩序之細節者、同時、此間外交界方面悉、德向蘇聯政府保證、德軍開入羅馬尼亞將不變更巴爾幹之現狀、據外交界方面之消息、德政府之唯一願望、係欲阻止英國在羅國黑海要港中登陸、並攫取羅國油井之可能企圖、此項油井對德國之戰爭機構甚非常重要云、（九日國際社電）

羅馬尼亞局勢日非 旅羅英僑奉命撤退

◉羅京 英駐羅英大使霍爾已勸令與羅國油業有關之各英人立即離境、凡經勸告者現已移出油區、居於羅京之十一英人、今日有六人出境、餘者亦將於下星期一日離羅、英使霍爾曾要求羅國說明因德軍開入羅境而起之時局、旋接到羅方復文、乃發出英人出境之勸告、附羅方現正迅速籌備、以安插由鐵路入境與乘船沿多瑙河下駛之德軍、（九日路透電）

◉羅京 英國駐羅公使霍爾爵士頃要求羅政府立即說明因德國將派正規軍駐紮羅境衝要地點的明顯意向而起之局勢、預料德軍抵羅境之最早日期爲星期四日、此間英官員深知德軍苟進駐羅境、則英方或不能維持其駐羅京之使節團、故英國在羅地位、悉視羅相安托奈斯古之答覆而定、（九日路透電）

英與土耳其密切接觸
土駐蘇大使返任

◉倫敦 外次白特勒今日在下院答覆問話時宣佈、英政府現與土耳其政府作密切接觸共商互有關係之各事（九日路透電）

◉丹埠 駐蘇土大使昨日啓程赴莫斯科復職、渠於九月初返安加拉述職、同時德駐土大使巴本在休假三星期後業已返此、（九日路透電）

巴爾幹組新集團
羅馬聲明否認

◉羅馬 關於倫敦「新聞紀事報」所傳德義兩國擬組織新巴爾幹協商、包括保加利亞、阿爾巴尼亞、南斯拉夫、希臘四國、但土耳其不在內之說、此間權威方面昨日鄭重加以否認、申明不確、（九日海通電）

西班牙內閣傳將改組
德義特派專使 西報表示歡迎

◉馬德里 此間政界人士宣稱、西班牙內長蘇納訪問柏林羅馬之後、西班牙在內政方面、必將發生重大結果、五人會議已定於本週開會、檢討一般政治局勢、及蘇納與希特勒墨索里尼之會談內容、衆信西班牙內閣或即將改組、（九日海通電）

◉馬德里 關於報載所稱、義國專使波諾將軍及德國社黨專使希姆萊即將訪問馬德里、此間政府機關報「阿里米報」評稱、西班牙之政治現已再度與歐洲大陸相接觸、西班牙將在歐洲新秩序中佔其應得之位置、該報又稱該二專使爲墨索里尼及希特勒資格最老及聲譽最著之聯絡員、爲建設「歐洲新秩序」之政治領袖云、（九日海通電）

邱吉爾在下院陳述戰事局勢
英海陸空防務大見增強 敵速戰速決計畫成幻夢

◉倫敦 英相邱吉爾今日在下議院陳述戰局情勢、謂希特勒今對我平民與都邑洩其忿毒、今已逾月、彼自稱將夷英國城邑爲平地、吾人所應發問之第一點、當然爲德國轟炸機之全部實力、究已展開至何種程度乎、德國短距離俯衝轟炸機約數百架、自八月十五日遭遇大打擊後、不復發現、殆將留充後備、以用於侵英之總計畫中、或移用於他處戰地、皆不可知、故吾人所應付者僅爲長距離重轟炸機、平均計之、每一晝夜似有重轟炸機四百架飛臨吾人海岸、此數能否大增、甚爲疑問、所可無疑者、有時德機可傾其全力連續數日之久、然以月計之、其平均數未必大增也、過去十日敵機來襲者數已漸減、大空襲開始以還之一個月內、英國生命傷亡物質損毀已逐漸低減、德轟炸機之駕駛員泰半僅能濫投炸彈、以整個言、德方襲英之努力已吸收其所有力量之一部份、余不願謂吾人已覓得對德方力量、惟吾人對於敵力、確較前更有把握、德方自稱開戰以來共向英國擲落炸藥二萬二千噸、並稱前星期四夜、襲倫敦以二百五十一噸炸藥、查是夜倫敦共死一百八十人、依此計算、炸彈一噸尙不能炸死一人、以視一九一四至一九一八年攻擊之凶險、僅及十三分之一耳、吾人在交戰之初、自料每夜將死三千、傷一萬二千、惟自開戰起至上星期六日止、因轟炸而死者共約八千五百人、傷者一萬三千人、自九月七日大空襲開始以後、死傷數字每週縮減、初爲六千、後減至三千、房屋損毀則殊不少、照目前損毀率、欲毀倫敦房屋之半數、須經十年之久、惟未及十年、希特勒與其納粹政體將已發生許多事、而墨索里尼將已飽嘗其在背後刺擊法國時所不及料之經驗矣、

應付空襲 採新計畫

何者爲報復與何者爲非報復之問題、可無庸爭辯、吾人不可希望冬季可減少轟炸、吾人或將有新方法、使敵人感覺夜間或霧中加諸平民之大轟炸、較諸目前更爲艱險工作者、余此時未便說明此種新方法、宜使敵人從實際經驗中自覺之、吾人必須於最短時期中、在常遭空襲之處、使人人有可置臥具之避彈室、今已着手使臥於避彈室者在冬夜中獲有食物與熱水供給之大計畫、而救濟屋舍被毀者之機關刻亦在擴大中、財產損失保全國強制保險以防不動產被毀之議案、政府並擬就各種動產連傢具在內之保險辦法、如是吾人可說明希特勒恐怖英人之行爲、悉歸失敗、猶其磁性水雷等之不足破壞我海上交通、

危機未去 戒備不懈

至於德方侵英一點、今不可謂危機已過、吾人仍當積極加強海陸空之防務、德方之所以迄未實行侵英者、其主要理由爲英空軍已迭獲勝利、八月十五日九月十五日與九月十七日之三大勝利、已昭示世界吾人現已獲有天空優勢矣、空軍既勝、海軍威勢乃愈穩定、不獨英方驅逐艦今漸入隊、而他處援艦亦陸續前來、英國在數月空戰後、此時空軍在戰鬥機與轟炸機兩方面皆較本年五月間爲強、而飛行員方面亦復迅速改善、英國能於戰爭第一年中追及德國之空軍、此固世人前所夢想不到者、吾人進步繼續前馳、明年此時、關於此事之言論定可愈使人滿意云、

增援中東 氣象轉佳

英相言及中東等處英軍增援事、謂敵軍遠越沙漠前來攻犯、他日英澳紐約絲綸印度與埃及軍隊合圍攻之時、勝負如何固不可預定、惟余所可言者、吾人刻正盡力爲之、今之氣象已較若干時前爲佳矣、

西非一役 失敗原因

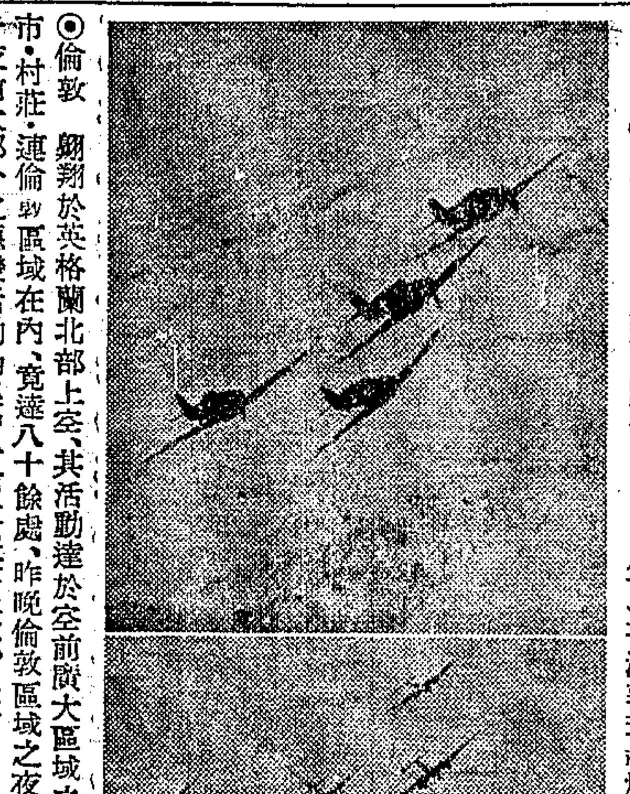
英相繼言及達加爾一役、謂、此役純屬法人事、英方雖準備予以在某種環境下、可決定達加爾局勢之援助、然亦不願使特戈爾將軍與維希方面之法人發生長期之劇烈摩擦、英政府當始終援助特戈爾、至達其目的而後止、絕無中途捨棄之意、達加爾全部局勢、因有法巡艦與驅逐艦各三艘駛到、致生不利變化、此六艦皆載有擁護維希之人物、彼等奉命赴達加爾、以鎮懾居民而指導防務、英政府對於維希法艦素抱如不駛往敵方控制口岸、則不干涉其行動之政策、此次法艦駛近直布羅陀峽、海軍大臣與戰爭內閣初無所聞、迨接報時已不及阻之、此乃若干錯誤所致、今已成軍事處分問題、政府曾發令在加薩白蘭加阻止法艦、如屬不能則阻其駛入達加爾、此兩種措施皆未成功、但此法艦迄未能進行其攻擊杜亞拉口岸之謀、法艦兩艘卒入達加爾港、尙有兩艘爲英巡艦所追及、折回加薩白蘭加、未用武力、達加爾一役維希方面喪失潛艇兩艘、一驅逐艦着火、一巡艦被砲擊中、而法方「里契留」號主力艦亦續受損毀、至於英方則戰艦與大巡艦各一艘受損、然仍當作戰、祇須稍事修理耳、

盼西班牙 審愼決策

英相最後言及西班牙、謂世界各國之亟需和平與食物及繁榮的貿易者、莫西班牙若、英國希望西班牙遵正路而行、不失其爲地中海之大國云、（八日路透）

德空軍施「槌擊戰術」 英倫三島空前浩劫
被炸範圍廣達八十區
前晚迄昨晨機聲無一分鐘間斷

◉倫敦 德航空上將戈林之駕駛員、於昨夜及今晨以英倫三島置於砧上、敲擊其各處之重要器官、黑烟縷縷、糾結上昇、遮蔽天空、直至今晨數小時不散、德國大空軍在英倫天空展開致命之包裹操演、發動其開戰來最大之攻勢、投下爆裂彈與燒夷彈、落於此被困國之八十區域、英格蘭、蘇格蘭、威爾斯各地、殆無一不受德炸彈之壓制、自昨日薄暮迄今晨、德機數百架疾飛於倫敦上空無一分鐘之間歇、起火之處無數、記者發稿時火猶未熄、毀壞之程度每小時增加、而死亡者踵接、此次德機之空襲、殆將創最高紀錄、倫敦固遭受空前浩劫、其他人口稠密之附近各村鎮、遭劫者亦甚多也、（九日國際社電）



（上）英國旋風式戰鬥機

（下）亨潑敦式轟炸機

德稱投彈逾三百噸

◉倫敦 翱翔於英格蘭北部上空、其活動達於空前廣大區域之納粹飛機、昨晚及今晨所轟炸之鎮市、村莊、連倫敦區域在內、竟達八十餘處、昨晚倫敦區域之夜襲、其時間總計僅較前夜少十分鐘、午夜前大部分之德機活動均集中於倫敦、英京本部及其周圍區域並郊外地方、已遭受空前之惡劣攻擊、猛烈之高射砲火奮力拒敵、迨夜漸深、空襲者乃逐漸減少、至黎明前竟不聞空中有絲毫聲息、而高射砲亦趨停止、昨晚空襲警報鳴後未數分鐘、一單獨德機即發現於倫敦上空而投放燃燒彈、此後則有毛瑟米特式戰鬥機及轟炸機大批飛至、投放燃燒彈及高度炸力彈、勢若雨降、致多處遭受損失、今晨此間報紙均滿載德人「槌擊戰術」威脅之消息、並謂德人此種瘋狂空襲、乃係英機於星期日晚所予柏林重大損失之後果、昨晚前夜之空襲、大部倫敦人對之並不以爲意、蓋若輩在地下消磨長夜、久已成爲慣習、而僅於食早餐時一度出室焉、倫敦區域以外各鎮、東南沿海區域及內地各郡均受最嚴重之遭遇、而英格蘭西南兩區、亦落有炸彈、一著名之學校被炸（九日合衆電）

◉柏林 昨夜德轟炸機在倫敦擲落之炸彈在一百噸以上、軍事目的物洪遭重炸彈之轟擊、

損失慘重、有一大火車站及鐵路亦被炸毀、倫敦之東北及北方咸起大火、而倫敦市中則有四處小

火、（九日海通電）

◉柏林 今午德軍戰報稱、德國輔助巡洋艦一艘、由海外發來報告稱、該艦已擊沉敵方船貨五萬噸、昨日昨夜德國空軍繼續轟炸倫敦、以及英格蘭南部之港務工程・兵工廠・兵營及糧台、德機復低飛以機關槍掃射停放於飛機場中之飛機、炸彈有落於飛機場內者、德偵察機在蘇格蘭海岸之附近、向英國商船拋擲炸彈數枚、該船即起火、德機一架在距蘇格蘭二百公里之海面、轟炸有英國軍艦護送之運兵船五艘、一艘負重創而停駛、總計昨日敵機損失十六架、其中十二架係於空戰時擊落、四架被高射砲擊毀、德機三架失蹤、（九日海通電）

英方公報被襲詳情

◉倫敦 公報稱、倫敦昨日被襲、物質損壞與生命喪失均微、某要道中一彈、炸毀公共汽車二輛、死或重傷者若干人、昨晨飛至倫敦高空之敵機、被英戰鬥機射落數架、若干地點炸彈落下時、雖交通擁擠、然傷亡不多、火車一輛被瓦礫所壓、旅客死若干人、旋敵機低飛來襲、炸毀防空壕一處與工廠若干、晨間英倫東南部他處亦有少數炸彈落下、但物質與生命均無重大喪失、英海岸飛機亦在英倫海峽射落敵機二架、英機無喪失、襲英敵機未能侵入內地、乃向坎特與蘇塞克斯沿海各城鎮濫投炸彈、房屋有損毀死傷若干、英倫西南部昨日午後亦被襲、房屋若干與工廠一所受損害、死傷不多、昨日擊落德機共七架、（九日路透電）

德著名駕駛員被俘

◉倫敦 德方戈林將軍所統精銳「黃鼻」機隊之毛瑟施密特式飛機一架、昨日午後在杜佛與福克斯東間、被噴火式英戰鬥機一架射落海中、操縱該德機者爲「黃鼻」機隊中超羣拔萃之駕駛員、已被英方俘獲其人、年歲尙青身高六呎、懸一級與二級鐵十字章各一枚、其座機被擊毀在離海岸不遠處墜海、駕駛員逃出、飛機並未受傷、涉水登岸遭哨兵捕獲、（九日路透電）

前俄公主被炸殞命

◉瑞京 俄國公主迦里辛、居英國多年、已與英國人結婚、於昨日在倫敦公共汽車中、被德機炸斃、享年四十九歲、（九日海通電）

美舊艦第二批移交與英

◉加拿大東部某港 英海軍昨又接收美國移交英國之舊驅逐艦二批、接收時未舉行儀式、（九日路透電）

列寧格勒紅軍演習水陣
成績極爲美滿

◉列寧格勒軍區 蘇聯人民國防委員會委員長丁莫生柯大元帥、繼續檢閱第十七師步兵、（按該師團曾獲列寧勛章）該師團官兵臨水作假想戰數小時、表現極完備之訓練成績、（九日塔斯電）

美運德郵件不復取道日本

◉紐約 此間探悉、郵務部已下令取道日本與西伯利亞運往德國與波蘭之一切郵件、改道大西洋運往、（九日路透電）

菲島八月份黃金產量創新紀錄

◉華盛頓 商務院昨日宣稱、菲列濱於八月份中出產之黃金數量、已創一新紀錄、該文告稱、菲列濱金鑛三十七處、於八月份中出產黃金價値三、三三六、〇〇〇美金、若與一九三九年十月所保存之紀錄相較、則產量已多出四五、〇〇〇美元、（九日合衆電）

愉快家庭之第一要義、曰：家人無恙。然則何以致之？聰敏之主婦必能完滿解決此問題、其道無他、常備保濟丸耳。

保濟丸

保濟丸具有偉大之治病防病能力凡吐瀉肚痛時疫霍亂痢疾痧症傷風咳嗽腸胃失調一切毛病服之均立奏實效

中外各處均有代售

廣東李衆勝堂製

面友

FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

白嫩去斑

老牌『面友』與普通雪花霜膏迥異。含有貴重藥料『白雲仙』。確能除雀斑。並可預防之。功效之速。出人意料。雀斑既除。皮色必定白嫩。

各處有售

另有面友香粉 香濃粉滑

●注意 購時認明『面友』二字以免誤購劣品

鐘牌

鐘牌毛巾 鐘牌被單

文質華貴 拔萃超衆

中國萃衆製造公司出品

各大百貨公司均有出售

各大綢布商號均有出售

保障健康必需

老幼咸宜唯一權威滋補劑

助長發育 充实腦力 強身助神 挽救衰老

藥劑最精新 藥效最偉大 藥性最和醇

牌子老 製劑新

公司藥房均售

腦腎丁

片片生精力 瓶瓶顯偉功

瓶裝分大小購服隨意 ◆ 市上多冒戳購時留心

上海市新藥業同業公會會員

魯吉行總經理

華英 乳白魚肝油

補肺治癆 益血強身 老少服之 體量加重

華英 麥精魚肝油

開胃滋陰 能治肺癆 常服此油 身體康強

上海南京路 華英頌記藥房出品

中國化學工業社
創業二十九週紀念
抽獎贈品

一年一度　機會難得
全部出品　一律廉售
十月十一日起至十月卅一日止

凡購時代霜一瓶，(減售一元一角五分)或大號三星牙膏三支，(減售一元)或芳澤脂一瓶，(減售八角)或其他三星老牌出品(玻璃器皿，藥品原料，箭刀皂除外)購滿二元，均得抽獎一次，券券有贈。

創字券……贈中國國貨公司禮券五元
業字券……贈時代霜一瓶
紀字券……贈芳澤脂一瓶
念字券……贈牡丹香皂一塊
抽字券……贈二號金鷄香皂一塊
獎字券……贈時代香水精一瓶
贈字券……贈二號芝蘭香皂一塊
品字券……贈雙倍白玉牙粉一包

全市各大公司百貨商店逐日輪流舉行

十月十一日
杭州線店　公館馬路
大中華襪廠　公館馬路
老妙香室　山西路
戴春林久記　山西路
五和織造廠　五馬路
怡豐襪廠　五馬路

十月十二日
組美百貨店　公館馬路
鼎新襪廠　公館馬路
小呂宋公司　南京路
南華襪廠總店　南京路
順風牌襪廠　五馬路
五洲襪廠　五馬路

十月十三日
榮華襪廠　公館馬路
鼎發襪廠　公館馬路
大新公司　南京路
新新公司　南京路
滬生襪廠　五馬路
合豐昌百貨號　五馬路石路角

十月十四日
維美百貨店　公館馬路
廣大襪廠　公館馬路
工商襪廠　浙江路
中國雙球襪廠　浙江路
豐泰祥百貨號　石路六馬路
同昌祥百貨號　五馬路石路口

十月十五日至十月卅日同時舉行之各大公司商號名稱地址請閱當日本報或新聞報

每日抽獎處
河南路二五七號本行門售部
南京路中國國貨公司化妝品部
太平橋中國國貨公司
新閘路中國國貨公司
靜安寺百樂商場三星商店

(滬六三三三)

遠東危機益迫
英美謀密切合作
英地位較前大見增强
美正向勇敢之途前進

◉華盛頓　英駐美大使洛齊安昨晚宣稱、渠已取消本星期飛返倫敦之計劃、因英外部已告渠遠東之危機已形迫近、英大使此項談話係與羅斯福總統商談遠東事件後而發者、英大使指稱、因倫敦決意於十月十七日重開滇緬公路、以運輸戰事原料輸入重慶之結果、英國預感遠東方面將發生危機、(九日合衆社電)

◉華盛頓　英大使洛齊安勳爵、已打消其返英休假之計畫、因白宮方面感覺、英國決定重開緬甸公路之結果、遠東或將發生危局也、取消歸計之消息、係英大使訪羅斯福總統於白宮後宣佈者、氏雖拒不說明會談詳情、惟明白表示係討論遠東事件、或問英政府預料遠東危機將於何時發生、氏答稱、危機或將因緬甸公路之重開而來臨、渠本定星期日買棹赴英、惟星期一日猶認此行似非所宜、昨乃打消之云、美國務卿赫爾昨請日大使堀內會談、查堀內不久將離美赴日、已向赫爾告別、昨應赫爾之特請赴國務院密談四十分鐘、聞赫爾向之說明其對遠東大局之見解、衆信赫爾並就日本促成美國現處地位之態度發出警告、按美國務院勸告遠東美僑返美之決定、其所牽涉之美國公民、包括美籍華人與日人在內、約計一萬一千人、(九日路透社電)

◉華盛頓　美政府勸告僑民撤離遠東事、政界人士認爲與重開緬甸公路有莫大之關係、國務院向駐日、「滿」、香港、中國及印度支那之美國領事發出訓令、命彼等勸告美僑及早於可能時間內回返美國之事、實表示英、美將在遠東密切合作、向在亞洲採取堅强之立場、日本爲保存顏面起見、或將被逼於緬甸路復開時、作某種反抗舉動、惟衆信美國所以勸告僑民離開危險區域者、或即此故、華盛頓今日之報紙、咸以興奮之態度登載此項勸告、有一報紙並對國外消息採取保守態度者、亦以巨大標題加於該項消息之前云、「遠東局勢似向『給予顏色』之途前進」、華盛頓國際情報觀察家、今日評論此事謂、英國之地位、若與三月前英政府以爲應與日本成立關於緬甸路之妥協時相較、則顯大見增强、此雖觀察家所以如是云云者、乃因英國抵抗德國空襲已獲成功、且將德國使英之可能逐步減少之故、此外衆人並認羅斯福總統與政敵威爾基之外交政策有殊途同歸之妙、亦爲增强英國地位之主要原因、政治觀察家並指出、總統昨日能毅然發出撤退之警告、並不因十一月大選之結果如何而生變慮者、亦即此故、某某軍事著作家、最近曾擁護美國應取實際行動、以遏阻日本之主張、此類作家認爲、現時乃美國採取此種行動之最佳時機、日本斷不能在與軸心國成立之三角聯盟中獲得便宜、因德、義兩國已將彼等全副力量傾注於對英之戰事中也、(九日合衆社電)

赫爾接見堀內
表明堅決態度

◉華盛頓　據此間消息靈通人士之意見、東京方面此前所存之理由對於美國維持太平洋現狀之堅決態度、懷抱疑念者、今已祛除淨盡、國務卿赫爾與日大使堀內昨日之會談、較諸美國勸遠東美僑返國之消息、尤有重大意義、國務卿向和態度鎮定、談吐溫雅、然渠昨日之動態、則異乎尋常、凡知赫爾之爲人者、皆知赫爾於必要時始有此動態也、赫爾最近首次接見新任大使亨利海時、已曾有此姿態、因是亨利海此後寧願晤國務院其他官員、而不敢與赫爾晤談接觸、想堀內所發與赫爾晤談之報告送抵東京時、日方好戰份子、將確知美國準備行動至何種程度矣、此點已由英大使洛齊安所稱、渠因遠東有發生危局之虞、故不返倫敦一節、加以證實、政治觀察家相信、由此可見美、英兩國對東方之政策、視前更爲密切、如一般人所期料、若干觀察家且信、英、美兩國業已口頭商定、苟日海軍襲去砲衣、而起緊急局勢、則美國可使用新加坡軍港、凡此種種發展、全由日本自已負責、蓋日方公布其與軸心國狼狽爲奸、已將自身公開置於反對英美之地位、此乃美國輿情大爲不快者也、此間人士皆信、美國對遠東美僑準備返國之警告及洛齊安之言論、皆非以藉此產生效果爲目的、不過表示日本作繭自縛、使其對兩大民治國之關係益爲危險耳、各方對緬甸公路重開之消息、皆予歡迎、認此乃英國健全政策之一、而爲美英兩國遠東政策縱未携手同行、至少今已並肩前進之表示、(九日路透社電)

美海軍陸戰隊
或將退出中國

◉華盛頓　國務卿赫爾昨在此間指稱、美海軍陸戰隊不久或將退出中國、有詢以國務部勸告美僑退出遠東是否爲海軍撤退之前奏、赫爾答稱、關於此事渠不日有所表示、赫爾接見新聞界後、國務部發言人復即聲稱、美國海軍退出中國問題、刻尚未正式加以討論、然不日即將有所考慮、赫爾對於昨日渠與日大使堀內談介四十分鐘談話之內容、拒絕宣佈、然渠謂彼等並無論及目前美、日關係之詳細問題、赫爾稱、渠未以國務部勸告美僑離開遠東之決定通知堀內、渠不冀望日政府發出同樣撤退美國日僑之命令、某國務部發言人昨稱、中國現住美僑七千零六十四名、越南一百二十八名、香港一千五百四十七名、日本八千一百四十五名、該發言人謂、遠東方面之美國領事、已奉令向國務部報告準備立將返美僑民之數目、某與去年在遠東及歐洲所採政策平行者、國務部官員謂、美國僑民將應儘速離開、因遠東方面不久或將船隻不通、(九日合衆社電)

◉華盛頓　羅斯福總統昨接見報界時拒絕評論遠東之局勢、總統謂、渠並未聞任何撤退中國一千六百名海軍陸戰隊之計劃、渠將一切遠東時局問題咸委之國務部、(九日合衆社電)

◉馬尼剌　此間接華盛頓發來訓令、囑美海軍站與美艦隊「保持海軍實力、而準備維護國家政策與利益、保衛美國及其在大陸上與海外屬地」、各方對此訓令、甚爲重視、聞遠東方面對正嚴格遵行美海軍所發上項訓令、(九日路透社電)

◉馬尼剌　美陸軍當局稱、今日自舊金山開來之美國運輸艦、載大批後備官員暨補充馬尼剌隊伍、該船十月三十一日可抵此、設有必要即將用以撤退亞洲陸地之美海軍家屬暨美國公民、(九日合衆電)

英考慮撤退
遠東僑民

◉倫敦　路透社外交訪員聲稱、據此間負責方面消息、遠東方面無緊要事務之英僑、是否應勸其離去之問題、現正在檢討中、(九日路透電)

◉東京　日輪「伏見丸」現泊於里斯本港、將於二十日駛往愛爾蘭、載日僑二百人回國、(九日海通社電)

英國遠東政策
展開新的一頁
與中美蘇密切合作
郭大使在倫敦談話

◉倫敦　中國大使郭泰祺、昨夜向新聞記者稱、緬甸公路之重行開放、乃深堪滿意之事、然無足驚奇、蓋此公路封鎖之結果、適爲日本之立即搜捕英僑、侵入越南、並與德、義締結軍事公約也、今緬甸公路重開之消息、將使中國人民發生英國在遠東政策今已展開新的一頁之希望、卽與中、美並與蘇聯密切合作是也、(九日路透社電)

◉倫敦　外相哈立法克斯、昨在上院宣佈政府對緬甸公路之決定時稱、「美政府對此問題之見解、與英方行動完全一致、頗可滿意、而英方之決定、亦已通知蘇聯政府」、(九日路透社電)

羅斯福總統
接見海軍要員
研究東西兩半球地理
一部艦隊將返檀香山

◉華盛頓　美艦隊司令李却遜上將、昨對記者稱、目前尙在加利福尼亞州之美國艦隊一部份、在最近將駛返檀香山、李却遜此項談話、係與羅斯福總統作二小時會談後所發表、此項會談、據悉海軍作戰部長李海上將亦曾參加、李却遜上將又稱、此外又有「被認爲需要之數千海軍」、亦將由加利福尼亞州、與艦隊同返檀香山、渠稱、昨日曾報告羅總統關於艦隊行動之準備、至詢及該項艦隊是否業已準備妥當、渠則稱、艦隊『尙無如希望中之準備妥當』、渠稱、渠希望世界局勢、能允許剩餘之艦隊在離開前訪問加利福尼亞、但渠並未能確定是項艦隊駛離檀香山之確切日期、惟渠稱、在加利福尼亞州之艦隊駛抵檀香山前、檀香山之艦隊不致立即駛離該處、又羅斯福總統與海軍要員作二小時之會談後、曾與英國大使洛齊安會商關於遠東局勢之發展、(九日合衆社電)

◉華盛頓　羅斯福總統稱、渠昨與美國艦隊總司令李却遜上將及海軍作戰部長李海上將會議時、大部時間在研究地圖及「學習地理」、總統初尙拒絕指明所研究地理係何半球、然厥後則言包括東西兩半球、(九日合衆社電)

美國會不休會

◉華盛頓　民主黨領袖今日指稱、彼等對國會休會至十一月大選時之計劃、業已放棄、又

美總統簽署
國防費案
總值十五萬萬元
一部撥充徵兵用

◉華盛頓　羅斯福總統昨簽署國防經費案、內一部份撥充自目前起至一九四一年七月一日止、徵兵一百四十萬名之費用、(九日路透社電)

◉華盛頓　羅斯福總統昨簽署價值一·四八二·〇〇〇·〇〇〇美元之最後國防預算案、該案內包括一部份款項、給養新近被召入伍之陸軍、此案簽署後、美國現時國防預算費、已達一二·九八〇·〇〇〇·〇〇〇美元、同時陸軍部稱、陸軍於九月份徵召志願、四萬五千人、此舉實突破承平時代及戰時之入伍記錄、該四萬五千人入伍後、將受三年之訓練、(九日合衆社電)

加拿大宣布
禁銅出口
顯針對日本而發

◉渥太華　加拿大政府今日宣布禁運銅至各國、除構成英帝國之各國、美國或亦除外、衆信此舉根本上諒係對日而發、今日此間閣議後所頒發之禁運文告、雖並不專指日本、但衆信係針對該國而發、蓋日本銅之輸入總額、三分之一乃得之於英屬哥倫比亞、文告宣稱、鑒於英帝國之需要與夫加拿大製造工廠銅之消耗日漸增加、加拿大所有之銅或將以之應此項需要云、該文告又續言曰、銅之對美輸出或將繼續、因美國現須完成協約國之軍火合同云、(九日國際社電)

美東運小麥
津貼停付
農部已開始實行

◉華盛頓　華盛頓方面旣見遠東局勢迫近危急階段、美農部昨乃決定對運往菲列濱以外遠東各口岸之小麥、暫停出口津貼程序、查美政府此前對太平洋海岸運往香港與中國各口岸(多半在日方控制下)之小麥與麵粉、皆予津貼、據農部官員稱、「暫停津貼得國務院同意、估計自一月一日起受津貼之小麥與麵粉運往遠東各口岸者、約有一千萬布施爾、農部方面拒不批評此舉對於日本將有何種影響、某官員稱、美麥是否運往日本本部或轉入在華日軍之手、固未知之、惟在華日軍或已獲得若干美麥、(九日路透社電)

日證券在紐約
價格暴跌
受遠東局勢影響

◉紐約　紐約股票市場今日一度極穩定、但閉市時竟告極不穩定、此爲市場對華盛頓報告國務院業已勸告各領事館儘速撤退遠東僑民之反響、日本股票在閉市時大跌、同時一般人仍繼續注視此種局勢之發展、蓋股票商仍欲作更進一步之猜測之更驗也、在此各種因素中、其最使商人不安者、實爲人民之意見及總統競選之結果、彼輩大都傾向於羅斯福總統、但交易仍極良好、私人產業與去年相較、約增加百分之二十二、而政府所訂之合同、則共計七·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇美元云、(八日合衆電)

經濟部長翁文灝談
一般經濟狀況
滇緬路開放物價可低落
西部工業建設前途樂觀

◉重慶　國民政府經濟部長翁文灝、本日接見哈瓦斯社訪員、發表談話、首就美國勸告旅華僑民撤退、因此今後或有與日本開戰可能一層、發表見解、略謂美日兩國他日若果發生戰事、其結果將爲日本之崩潰、與夫中國之回復自由、依余個人所見、「目前時局關鍵、端在蘇聯、是故美蘇兩國實宜增進關係、蓋蘇聯倘對日本保持敵對態度、日本即不得不在滿洲維持巨額防軍故也、至以中國一般經濟狀況而論、物價高漲以後、惟一般薪水階級困苦最甚、政府刻正努力平衡物價、以資補救、查內地物價高漲、厥因生產機構未臻工業化、因而需要大量進口貨物、兼以運費極高、尤其是滇越與滇緬兩路相繼封鎖之後、運費更形昂貴、於是間接促成日用品之漲價、一般奸商唯有囤積居奇者、但在政府嚴厲取締之下、均不敢明目張膽、預料滇緬公路重開之日、各種日用品價格、定可逐漸回跌、此外美國最近曾以二千五百萬美金貸予中國、此舉已使法幣價値提高、此項貸款不僅可供購買美貨、且可用以鞏固發行準備金、從而穩定幣價、至目前中國西部各地工業化建設工作、雖因時受空襲威脅、而遭受阻碍、但政府仍竭力予以鼓勵并扶助之、前途大可樂觀、又況工業化運動、並非今日主要問題、中國縱令保持農業國之形態、仍可賡續抗戰、以征服日本、要之、戰後自東南各省內移之各工業、本年生產總値、約及三萬萬元、如無意外事故、明年尙可大見增加、(九日哈瓦斯電)

日將在橫濱
檢閱海軍

◉東京　日本海軍將於星期五日在橫濱外舉行大檢閱、紀念日本立國第二千六百週年、此乃四年來亦即中國事變爆發以來之第一次檢閱、日皇亦將親臨檢閱、預料日本艦隊主要軍艦均將參加、日本報紙謂、觀於國際大局之複雜及德、義、日三國同盟之締結、此次海軍檢閱、尤有深意、(九日路透社電)

日機襲擊
歐亞客機

◉重慶　歐亞航空公司、頃證實所傳該公司之秦克爾式旅客機、昨於自昆明至重慶途中爲兩日機所攻擊之訊、然因該機之德籍機師靈敏異常、該機竟免於難、於昨日下午安抵重慶、僅機翼機尾有若干彈孔、(九日合衆社電)

鄂參議會今日
開二屆會

◉巴東　鄂省臨時參議會、定國慶日在鄂西某地舉行第三次大會、報到參議員已逾半數、(九日電)

日貿易前途
絕難樂觀

◉東京　藏相池田昨日在全國縣長會議演說、極言清結國際貨幣、黃金實屬必要品、繼謂日本現擬建設大東亞共榮圈、將來必需巨額黃金無疑、尤其因今對於與第三國之貿易前途絕難抱有樂觀也、藏相末促各縣長竭力與政府合作、增加新鑛金之出產、並無法儲積黃金、繼由不管部閣員兼企畫院主任星野演說、謂政府現正修改貿易政策、俾向拉丁美洲及堅諸國、法屬越南、荷屬東印度獲致重要原料之供給、以代向英、美與其殖民地購得之、政府曾預料英、美將對日實施禁運、故已先事購得大批原料、尤其爲供戰爭之用者、美國禁止廢鐵運日、日本所受之影響甚微、惟油之供給現正取各種可能的步驟以獲致之云、按該會議對於英、美對日所施之經濟壓力、甚予注意、故藏相等乃發表演說以慰衆心也、(九日路透電)

命令

國府八日令、㈠任命迪魯瓦爲蒙藏委員會委員、此令、㈡任命周詒春爲湖南省政府會計長、此令、㈢湖北省第一區行政督察專員兼區保安司令李驅武、另有任用、湖北省第三區行政督察專員兼區保安司令石□□另候任用、均應免兼各本職、此令、㈣派閻旭生爲河南第一區保安副司令、此令、

品質

綠寶牙膏品質精細迥異常品、試以手指離膏少許搓之卽知普通牙膏每有形如針頭之尖銳粗粒之有傷牙磁★★綠寶牙膏之香味美妙潔齒神速已用者莫不同聲讚美★★

新型潔齒神品
綠寶牙膏

大來化學工業廠出品
營業部　上海愛多亞路一六〇號　電話一八七〇號

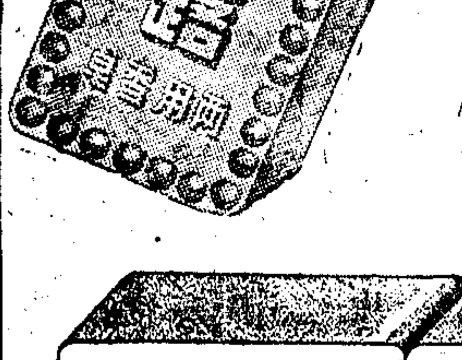
全上海十七家　中西大藥房　補品特價七天
經濟大聽　九星維他命麥精魚肝油　有六大瓶
原價二十元〇八角　特價十五元六角　加送小玉露香皂十五塊

上海明星香水廠出品

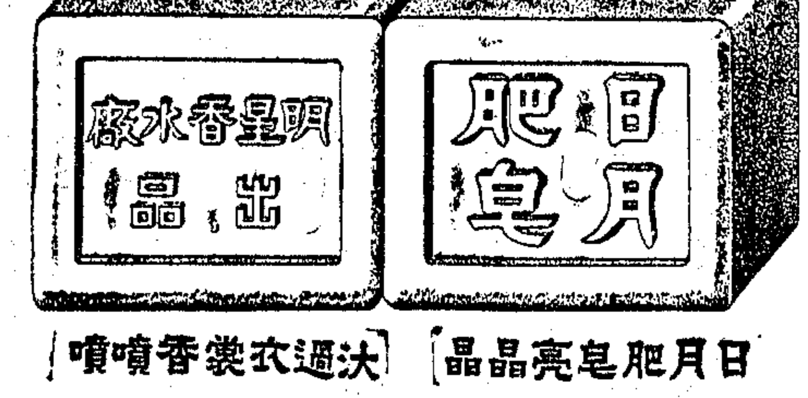
額外加送豐富贈品十天今日第二天

玉露　兩用香皂
家家歡迎兩用皂
人人稱讚玉露香
大號每塊三角　加送小玉一塊　多買多送

贈品豐富
大箱裝一百塊　再送小玉一百塊　再送好萊塢新式香皂價値國幣三十元
小箱裝五十塊　再送小玉五十塊　再送美術化玻璃牙籤缸一隻價値國幣十五元
全上海十七家中西大藥房　總店支店聯號同樣加送贈品
電話購貨　迅速便利　92727
歡迎經銷惠臨面洽



各校同學半價券
今日國慶各校同學剪下此證携帶學校證章向中西大藥房總店購玉露兩用香皂小玉每塊原價一角祗收國幣五分每人至多購半打



日月肥皂亮晶晶
洗過衣裳香噴噴

止咳化痰平喘治痨
痰敵
露：每瓶二元三角五分　片：大瓶三元九角　小瓶一元九角五分

止肝胃痛治腸胃病
胃鑰
片：大瓶一元九角　小瓶五角九分　汁：每瓶一元五角五分

人福公司

自製人福香干　統辦寧波土產

七水甲煮　醋霸王

電話購貨派員專送

明天起　假座大來電台播送特別節目（週波一一二〇）

承蒙賜顧請撥（九一五三一·八六六八三）

辦事處十六舖一二三號二樓

潤膚香皂

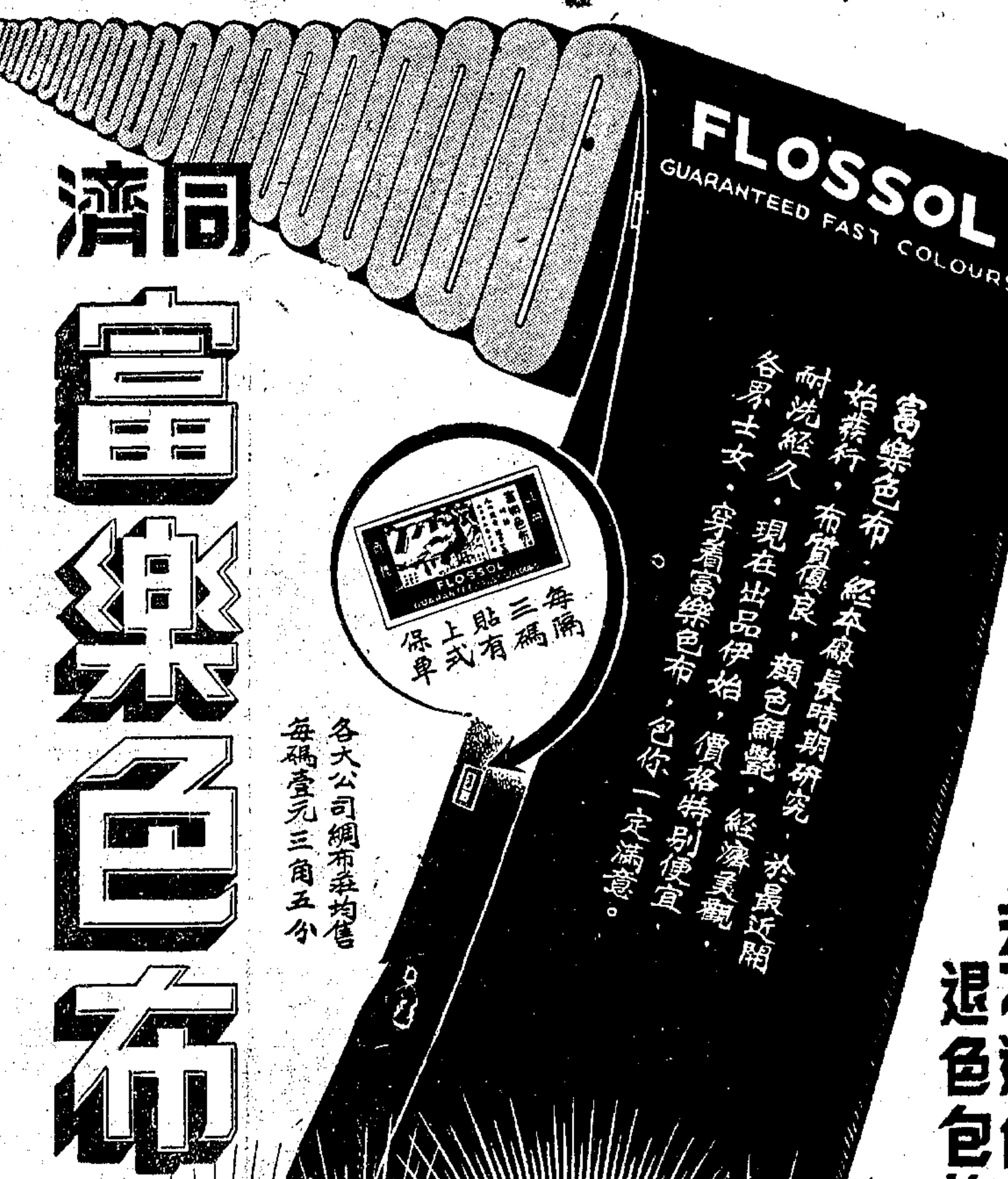
質優·味香·價廉

「潤膚香皂」，質料高貴，製造精良，內含橄油成份特重，故有橄油原綠色，紫瑛雅麗，香味清芬，入水池沐濃厚，剝於滌除污垢，長久用之，可美容益膚，剝除雀斑，銷毒，酒刺等，防止燥裂，四季咸宜，功效偉大，凡有皮膚及面容過病者，即宜購用本品，可保異常滿意。

國內外到處有售

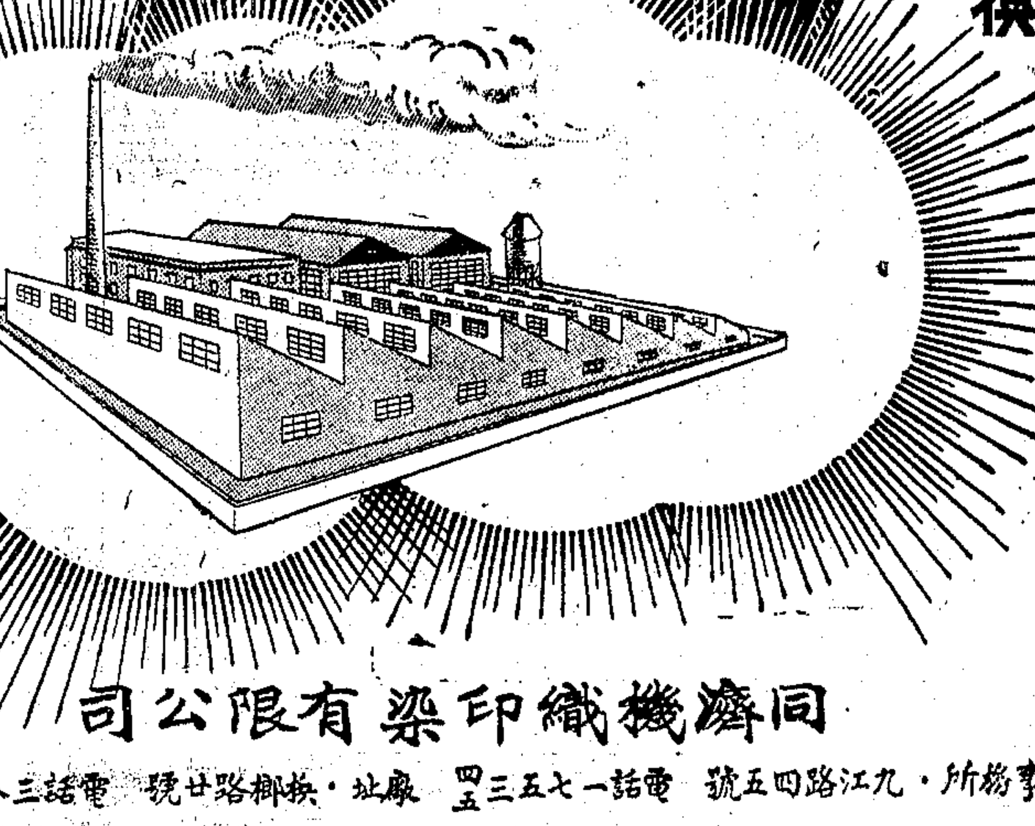
永安公司出品

同濟 富樂色布



各大公司綢布莊均售　每碼壹元三角五分

永不退色　退色包換



同濟機織印染有限公司

事務所·九江路四五號　電話一七五三四五　廠址·檳榔路廿號　電話三八四九九

今日國慶紀念 滬全市懸旗慶祝

各國駐滬使領館均休假 市民積極推行義賣獻金

兩租界加緊戒備昨晚起提早戒嚴

今日爲中華民國二十九年國慶紀念日，本市各界，以時値非常，不舉行慶祝儀式，惟全市各商號住戶，俱遵照當局規定，懸旗誌慶，各業市場，各大公司工廠及銀行海關郵局等機關，均停止辦公一日，市民爲表示慶祝起見，對寒衣節儲等運動，在此佳節，更積極擴大推進，照常營業之公司商號，並自動義賣一天，將所得呈獻，今日休假之各商號，明日補行義賣一日，兩租界當局爲保障界內安全，於昨晚即宣布提早戒嚴，位於衝要地點之大世界游藝場，則已奉法捕房諭令，於昨今兩日，停止營業，茲將詳情分誌於後，

各國使署同伸慶祝

英·美·法·德·意·等各國大使館，暨駐滬領事館，以今日爲中華民國國慶紀念，亦循例休假一天，同伸慶祝，各國駐滬總領事，業於昨日佈告公衆週知，各項公務，規定自明日起恢復，又駐泊浦江各國兵艦，亦於今日懸旗一天，藉誌慶祝中華民國國慶紀念，屆時黃浦江上，綵旗飄揚，象徵中國抗戰必勝，建國必成，

積極推動寒衣代金

本市各界自發起勸募寒衣代金五十萬元運動以來，積極推進，不遺餘力，各商號工廠之響應是項運動而自認捐款數目者，殊爲熱烈，故五十萬元之預定數字，勢將超過，蓋距本月三十一日之截止期，尚有兩旬之限期也，各界人士除踴躍勸募寒衣代金外，並於今日雙十節努力推進節約救難，建國儲金，國慶義賣，等工作，以資表示熱烈慶祝國慶之意義，聞電影明星李綺年爲響應寒衣代金起見，昨特將一日所得國幣百元，捐送銀行代收，以爲提倡，

全市戒備 極爲嚴密

今日爲國慶紀念日、兩租界當局爲消弭有妨治安之不良份子蠢動起見，特將界內防務，加緊戒備，公共租界方面，昨日午夜，即在沿愛多亞路稱與路之非衝要馬路以鐵絲網障得物封鎖，杜絕交通，其衝要路口，則設置出入甬道，分別進出，由各國防軍及萬國商團佈防，檢查車輛行人，法租界方面，則因沿愛多亞路之路口，大部已早予封鎖，故僅須加緊界內防務，除警務處鐵甲車砲車及巡邏隊全部出動外，法防軍亦參加出動警戒，在滬西方面，前日起，已自日軍在各馬路搜查行人車輛，昨日更有大隊日軍，在凱旋路中山路列隊巡邏，南市閘北日軍，亦戒備異常，

西南郵運 察勘新綫

當今年夏間、上海郵務長乍配林赴昆明時、曾轉經海防視察、渝蓉各地、亦往察勘、最近郵政總局亦派副局長徐昌成、出發西南各地視察、業已完畢、故不久上海與西南郵遞路綫、當有開闢、運輸效率、必能增進、

統一公債丙種 中籤號碼

民國二十五年統一公債丙種債票第十次還本、於昨日上午十時舉行抽籤、此次係第十次還本、抽籤八支、每支三十五萬元、共應還本銀二百八十萬元、抽中債票應付本銀、與到期息銀、定於三十年一月三十一日開始付款、其還本付息辦法、屆期由財政部規定公佈、中籤號碼計八支、第一一五號·第二二六號·第三六一號·第四七九號·第五七三號·第六二五號·第七六九號·第九〇二號、此次抽中各債及到期息銀、決由四行貼現付款、

工部局函評價會 裁定滬市米價

平糶分期進行並不中止

工部局頃函上海米糧評價委員會略稱、據本局糧食委員會之意見、本埠洋米售價、不應超過其眞實成本外加合理利潤之數、至於所謂合理利潤之數額、可由上海米糧評價委員會斟酌裁定、洋米價格、經評定以後、國米

頭號白粳

亦應由該會評定適當售價、再該會對於調查洋米眞實成本方面、如有困難、本局物價調查處當設法予以協助也云、據關係方面透露消息、以後凡儲囤洋米、所有成交價格、及進棧日期、囤米多寡、均須於某項洋米

成交日起

備函陳報各該當局備查、否則即作非法儲囤論、除予以重罰外、或將取消其營業、又據工部局昨日發表、關於洋米平糶一事、據報載、似將永久停辦、核與

事實不符

查上海平糶委員會目下尚存西貢碎米約一萬八千包、該會即將召開會議、決定下屆平糶日期、至於平糶事宜、分期進行、係爲該會一貫之辦法也、至關於

下午米市

豆米行業同業公會常務委員邢志剛氏、昨復建議該會云、際此洋米產價飛漲、國米來源稀少、而同業成本吃重、轉運困難之時、如在兩個市場交易、不特市價兩歧、且影響民心、米糧評價委員會早鑒及此、毅然函請米糧公會、一佈告停止下午米糧交易在案、不意近有同業、視同具文、陽奉陰違、查其實際、不以實銷爲依歸、乃爲同業之套頭買賣、倏起倏落、喧騰報章、値此時局動盪、人心不定之時、殊非所宜、爲再建議、重申取締命令、想吾同業不乏深明大義者、在此民食恐慌之時、共抱己飢己溺之心、不再作投機買賣、

公會集議

上海市豆米行業同業公會、鑒於米行茶會市場同業買賣若不依照場規交易、影響整個米市至鉅且大、茲該會爲協商妥善辦法起見、業已定於本月十一日下午二時、在愛多亞路十五號召開全體執監委員聯席會議、商討整頓米市具體辦法、屆時各委員均將準時出席與議、又上海市雜糧油餅業同業公會亦已定於十月十二日、召開委員會議、籌商雜糧交易所買賣辦法、

日兵車在外跨塘 觸發地雷 傾覆八輛 死傷甚重

聞日來蘇州日軍甚爲空虛、其各小據點如黃埭、角直、以及常熟之東來鎭·鹿苑·等駐軍、均已撤退、本月四日、華游擊隊楊部祝特務隊長、率領隊士、於午夜在官瀆里外跨塘間埋設地雷、五日晨五時、有日兵車一列計十四輛、由西向東、行經該處、地雷爆發、當傾覆八輛、（內有士兵車一輛、食糧車一輛、彈藥車六輛）死傷日軍四十七名、市楊部則以任務完畢安返防地

徐補蓀出綁 傳係贖出

南京路拋球場口三一〇號開設同豐永赤金舖之蘇州人徐補蓀、於前日午後、在寓所汽車間內正在躍登汽車駛出之際、突被持械綁匪將人車一併架去、詳情已誌各報、惟據平明社記者探悉、徐自被綁後、藏匿於滬西某處草棚內、惟當晚十一時二十分確已脫離匪窟、於翌晨三時許、始抵寓所、汽車亦在白利南路兆豐花園發現、經捕房通知徐寓、現該車尚未駛回、尙存捕房中、至徐脫險經過、暨匪徒爲何情狀、記者至家叩詢、堅不肯吐實、惟承認確已出綁、但因略受傷痕、現移居醫院療養中、嗣經多方探詢、悉徐案出綁之速、曾以鉅額贖出、

日光節約時間 後日午夜止

日光節約運動、前經工部局決定自本月十二日午夜起中止實行、屆時所有各辦公處時計、一律撥回一小時、業經布告周知、日昨該局重發公告、促請市民注意、郵局亦佈告於同時恢復以前之標準鐘點、

還君健康 與國同慶

人逢喜事精神爽，値此佳節，自當加倍欣祝，但美景當前，如果因身體虛弱，常患小毛小病，依然懶於動作，此則未免大煞風景矣。三友補丸，爲最合國人體質之理想補劑，補力偉大，功效迅速，患者欲謀補救，請速及時進補，還君健康，與國同慶。

三友補丸　健康良友　吃了人人說好　三天見效三瓶見功　每瓶售幣二元五角

三友實業社啓

地址上海南京路　電話九七〇八八

保存購衣發票有五倍還本之希望

大鏞標準工服

服裝界之權威出品

◆問世宣言◆

標準製服 推薦 出品

近代的工業隨着科學勃興，工服之需要就應運而生，惟鑒於一般製造者不稍研究改革，本廠主人有鑒於斯，不惜工本，憑十餘年之豐富經驗，經二年餘設計籌劃，訓練專門人才，特集鉅資，定織定染常青色洗晒不退標準藍厚斜紋，大量製造標準工服五種，計工大衣、工程褲、連身套、工服、西褲，尺寸大小係根據人身高低肥瘦者爲比例，凡一百三十餘種，現貨五千餘件，其尺寸之全，實開工服界最高新紀錄，凡我成年人至瘦至矮者、至高至肥者，都能隨時選購，可免定做或斷期不配身等種種麻煩，並在此發行伊始，爲紀念此光榮出品起見，除購衣一件送精美衣袋外，加給有獎贈送，辦法列右

我們的宗旨

製——「標準工服」係提高製造的水準
賣——「標準工服」是抱定服務爲宗旨
買——「標準工服」爲最經濟　實惠便利
穿——「標準工服」保證　挺括　鮮明　配身

工程褲　每條由五元四角至六元六角
連身套　每套由八元六角至十元四角
工大衣　每件由八元二角至十元
工作衣　每件由五元一角至六元三角
西裝褲　每條由四元七角至五元九角

贈送辦法（1）凡購衣一件以上概贈精美衣袋一只（2）凡保存購衣發票至民國三十年一月一日在根據中央儲蓄會開獎號碼末三字相同者五倍還本一字相同者還法幣一元

大鏞標準製服廠出品

地址辣斐德路甘世東路口　電話七八二三二號

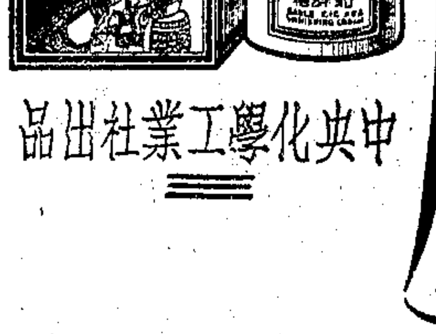
貂蟬霜

縮小毛孔白嫩肌膚　是科學化的美容品

不含油質不含粉質　是理想中的養膚劑

注意　保留空瓶可換名貴香粉

公司林廠百貨商店均有出售



中央化學工業社出品

姚菊巖醫師白濁實驗錄

敬告白濁患者之出路

患白濁不知應走途徑！必致遺恨終身故宜注意！

(一)白濁在急性時期之處理

(二)白濁因誤治而成睪丸炎

(三)白濁誤用手術致生殖力衰減

(四)白濁後尿道忽然閉塞

(五)生殖器部分白濁忽變爲心臟白濁

(六)夫妻同染白濁後之解決法

梅毒，橫痃，下疳

診所甯波路九號（四川路口）診時上午九時至下午六時 診金五角 電話一四二八七號

廣東 位元堂 扶正養陰丸

專治日久咳嗽陰虛內傷咳血吐血等症 此丸確實功能續命若以價值而論誠不祇抵百萬金錢深願患者安心購服必有無限生機金石之言萬勿作以普通廣告視之 各埠均有代售處 上海批發處國利行啟

▲地址靜安寺路四二五號二樓 電話三三三七九

李冰爐主編 狼烟文藝叢刊 第一陣烽火 古羊堡 本期定價 十月廿五日出版

上海美僑從事準備 將先遣婦孺回國

有利中國抗戰人心興奮 美郵船艙位均預定一空

自德義日三國軍事經濟同盟後、英國決放棄以前綏靖政策、對於滇緬公路本月十八日決意開放、美國亦以該三國之同盟針對自己、知太平洋與大西洋之風雲日益加緊、積極聯絡與國、尤其與英國取得密切聯絡、一面以大量貸款援華、支持中國抗戰、而對日擴大禁運、使資料日益缺乏、益以海軍部長諾克斯上將宣稱接受日本之挑戰、可知英美在遠東方面決不任侵略者之趾高氣揚、而自損其既得之權益、證之最近前與駐華艦隊司令諾貝爾上將突然蒞滬會晤美遠東艦隊司令赫德上將、而美國國務卿勸告撤退僑居遠東之僑民、以作將來進一步之戒備、此種局勢、顯見英美聯合對抗侵略、以答復德義日之三國同盟、而維護兩大洋之和平陣綫、已漸臻明朗化、平明社記者以美國既有勸撤遠東僑民一舉、與本埠現狀、不無有重大影響、爰向各方探詢所知、彙誌如後、

接奉訓令 解釋意義

關於華盛頓美當局、決定撤退其遠東僑民一事、本埠代理美總領事、業於昨晚接到國務院訓令、據平明社記者於昨午向美領署之負責人員方面探詢、據稱、撤退上海美僑、美領署並非以命令方式行之、而以通告方式、向不必要留於遠東之僑民、勸其回國而已、所謂不必要留居遠東之美僑、乃指在遠東無事業及並無任務者爲限、如游歷在遠東指定撤退地區之美僑男子、以及一般婦孺等、凡在遠東有事業或任務者、目前並不在勸告撤退之國之內、是以本埠美國各商業機關、以及美商之銀行報館等、仍照常營業、

麥令斯隊 亦作考慮

遠東局勢、由於美國決定撤退其遠東之非必要僑民而益趨緊張、昨日上午、本埠若干外人之權威方面、更傳出一重要消息稱、本埠美國駐滬防軍麥令斯隊亦將由滬撤退、平明社記者於昨午向駐滬美海軍之關係方面探詢、據悉、現駐於本埠之美國防軍、爲美海軍陸戰隊第四團、人數約一千名、現已決定作撤退之準備、惟撤退日期、現尚未定、至於撤退步驟、現正由海軍當局在考慮中、

甲蒙運艦 下月抵滬

英文大美晚報云、駐滬美海軍陸戰隊官佐今日（九日）告記者稱、關於駐華美陸戰隊不久有撤退可能一說、彼等未獲官方消息云、按駐滬美第四陸戰隊士兵約一千名、駐華北美陸戰隊士兵約五百名、華北美軍分駐北平與天津兩地、由杜納琪上校率領、下一艘來滬之美海軍運輸艦甲蒙號、約十一月第一週抵此、駐滬美兵一百二十名、已定搭乘甲蒙號返美、然苟有必要、甲蒙號能容載駐華全部美軍、

接受挑戰 應有戒備

某觀察家首聞述美國撤僑意義稱、撤退國國務院宣稱、此舉純係一種戒備性質、並非由於任何特殊局勢造成、故吾人對此、不必過分重視、良以美國膽大心細、萬一遠東局勢有變、對保護僑民之安全、不致有所忽促、美國所以出此、實由日本方面之挑戰行爲實有以致之、換言之、即美國有接受日本挑戰之準備而已、至在滬美僑撤退、官方尚未接到正式命令、目前僅有一部分美人自動離滬、尤以婦孺爲多、各美人團體商號、亦僅作觀望態度、至實行全部撤退、當非最短期內所能實現、一俟政府正式命令到達、當開始登記調查手續、目前在滬美僑、約近萬人、該觀察家次論美國撤退遠東麥令斯隊事、據謂美國遠東駐軍、除菲律濱外、僅有華北上海兩地、且爲數亦不多、此項兵力、若果撤退、亦不過移駐美國遠東根據地、並非減少遠東兵力、實係集中兵力、屆時美國艦隊將流動駐紮、至擴充與否、將視局勢而定、凡上述種種、吾人尤覺言之過早、至美國是項措施、爲極有程序之行動、決非一般所能預料者也、

美僑機關 態度鎮靜

昨日本市對美僑撤退消息、影響頗爲劇烈、美人方面、如機關團體、態度均極鎮靜、惟私人方面、略較緊張、而小規模之商號、有作整理準備者、美商銀行提存、亦較往日爲多、凡無正當事業者、已作賦返國之準備、惟美商各大公司、銀行、商號、營業一如恒狀、且較往日尤爲忙碌、據記者向美國郵船公司獲悉、開往美國郵船、本月份爲比亞士總統號、十月二十八日啟碇、該輪上下艙位、已預售一空、下月份爲柯立芝總統號、十一月七日啟碇、該輪僅統艙尚有餘位、兩輪之乘客、以自動離滬之婦孺爲多、至將來作有次序之撤退時、當由政府當局派輪遣送、

日報對此 隻字不提

此間日本及各國外僑、對美國撤退僑民一舉、極爲重視、日僑略具恐慌、而日方報紙對此項消息、亦隻字不提、並聞若干日商正準備放棄對美交易、至其他外僑方面、雖覺美國此舉、大有維護遠東權益之決心、但無動靜、除抱冷靜態度俟將來之發展外、並無不安動靜、至外報對此項消息、僅以次要地位刊載、惟一般情緒、殊趨興奮、

租界現狀 不致改觀

華人方面認爲該項消息、對中國抗戰極爲有利、以美僑撤退、故甚興奮、記者昨以美僑撤退與上海地位是否有影響、叩詢熟悉市政之某要人、據稱此後局勢如何轉變、吾人雖未能預料、惟上海情形特殊、爲一國際間共管之都市、即一國放棄管轄權、則由其他各國出而共同管轄、且租界當局之美籍主持人、仍將留滬、故決不致改觀、而兩租界外人財產極鉅、決不容任何人侵犯、無論管權政權、均一仍舊貫、此點乎目前美駐軍撤退後情形、即可預知、惟華人方面目前遊資充足、將來對外貿易較有影響、一般資產階級、當可乘此機會將過剩資金、移往中國內地、以發展有利之工商實業、

郵船艙位 預定一空

英文大美晚報云、昨日（八日）美國務卿訓令本市美僑民離滬後、美國領事館勸告美僑民、極爲震動、據美國僑民方面意見、全部撤退、實屬不可能、因船隻不敷也、美國各總統號郵船、至十二月之艙位、皆已預定一空、十二月底來遠東之柯立芝號總統號郵船、尚有少數艙位可定、其他太平洋郵船、除總統綫外、祇有加拿大郵船公司與日本郵船株式會社兩航綫、惟據美國總統郵船公司職員稱、如事態緊急時、美政府必命令美國海運委員會派船至遠東、撤退美僑、或許若干總統綫郵船、將擔任斯職、美總統郵船公司前往問詢之美國僑民、日來幾有二百人、下三班郵船、皆已無艙位可定、祇十二日之柯立芝總統號、尚有若干艙位、又稱、如美國海運委員會接奉政府命令、實行緊急法令、則須增加臨時床以便美國僑民撤退、美僑返國、皆須自費、無力購票者、由美政府貸款、惟須償還、美領事館現又與各教會團體領袖接洽、勸令先將婦孺撤退、本月廿三日來滬之柯立芝總統號、或有若干教士被迫返美、又聞本市美領事館於日內發出通告、勸美僑撤退婦孺、

金融市場 昨起波動

昨日本市金融市場、因美國撤僑消息所引起之影響、全日情形、極爲騷動、一般多頭競相拋出、外滙猛鬆、標金劇跌、大有一蹶不振情勢、惟各方因該項消息對中國有利、故各種公債挺俏、今日市況如下、現金給赤晨開五千九百八十元、午市後一度傾瀉、最低跌至五千四百八十元、午收爲五千五百零五元、黑市外滙英美滙一致猛鬆、英滙晨開三便士七五、至午收長至三便士八一二五、美滙亦步步猛鬆、晨開五元七五、旋即步步長至五元八七五、最後鬆出六元大關、爲六元零三一二五、公債略漲二二角、美票跌至十六元四角、香港票爲三元九角三分、各股票均趨跌、至昨日下午爲小禮拜無市、今日國慶紀念亦停市、預料明日開市、仍將發生大變動、

面果 MECO

FRECKLES CREAM REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN

若要 嫩膚 除斑 平皺 防老

收美容美肌美滿效果者 請常用「面果」就能做到

獨家經理 上海魯吉行 電話購貨 90642

購時請認明「面果」兩字

各大公司商店藏販藥房均售

南京路虹廟斜對過 大東襪廠

確實低廉 保證滿意 六折

羊毛衫 棉毛衫褲 衛生衫

賣完即止 錯過可惜 數額有限 欲購請速

專部發售 品質高貴 花式甚多 原碼六折 限二千件

一年一度 大減價 二十五天

惠購貨物六元以上 贈黑貓香皂一大塊 限期四天

棋盤街呢羢業泰斗

國慶廿九 正逢廿週紀念 舉行

專做批發老牌子 減價廿天 難得機會大減價

閃電機會捷足先得 經濟實惠事實證明 忠誠服務儘量貢獻 同業震驚顧客滿意

犧牲存貨 任客揀選

英國全毛板絲花呢袍料……每件十七元八角

英國全毛西裝花呢袍料……每件十九元八角

義國方格西裝花呢袍料……每件廿五元

英國最風行全毛旗袍料……每件十六元五角

章華918全毛嗶嘰褲料……每條八元

英國全毛凡立四町褲料……每條六元八角

新穎花色 逐日添換 國產西裝呢 呢羢袍料 新旗袍呢 一律削價

華平泰 地址 棋盤街五馬路北首 電話 九一九一七

恭祝國慶廿九 ◉後來居上◉ ◉異軍突起◉

雲裳綢緞時裝公司

新開幕 新售價 當然便宜 美廠出品 國慶大犧牲 旗袍料 四元六

新花色 新時裝 件件挺括 花色毛呢 紀念 女大衣 賣半價 五元

▲霞飛路華龍路口▼

絨呢綢緞大衣皮貨時裝

奇美綾	每件	$3.50
金剛綾	每件	$4.50
華麗綾	每件	$4.40
愛麗斯	每件	$5.90
紅星綿	每件	$6.50
古綿綾	每件	$12.50
斑瑞鮮呢	每件	$11.50
美國司斯呢	每件	$15.50
抹克司旗花呢	每件	$18.50
純毛綉花呢大衣	每件	$35.00
駱駝毛巾呢大衣	每件	$48.00
雷林福斯呢大衣	每件	$75.00
真三號長毛大衣 MOHAIRSEX	每件	$195.00
麥海爾絨大衣 E.B.BEARHAIRTEX	每件	$225.00
英國絨毛大衣	每件	$245.00

最新結婚禮服 廉價出租 呢裳雲飛霞 每件……$17.50

上海瘋人院

專治 神經刺激 精神錯亂 文痴武癲 心痰厥偏 神經衰弱 猪羊癇瘋 特種療法 見效神速 設備完美 花園廣大

本院由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績蜚然歷年由各省來院已經治愈者不知萬計並迭由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院各地救濟院中國救濟婦孺會上海慈善團體聯合救災會暨各捕房等諸機關彙送瘋人均於最短期內治愈發還是以信譽卓著住院索章附郵五分

新總務處 愛文義路卡德路朝西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八〇三

男子福音 眞空水治器

美國霍克醫學博士最新發明物理療法改造小弱成大弱爲強無須求醫不必服藥

專治 遺精早洩 腎虧陽萎 先天短小 發育不全 久婚乏嗣

包皮不割自愈

定價 每副連藥 國幣十元

強國必先強種 強種必先強身 強身必先強性 強性必須自療 簡便穩妥經濟

常備一具 快活一世

說明書附郵一角五分函索即寄 郵購寄費另加一成 遠省外國照實收費

上海六馬路二三一號雲南路口 上海市新藥業公會會員 百靈藥社 獨家經理 電話購貨九三八〇四號

汪企張療養館

館址 海格路五四一原丁香花園 章程函索即寄 電話 七二〇九六 七二五八八

唐拾義老醫師哲嗣

德國國家考試畢業醫師 德國柏林大學醫學博士 唐歐洲 專醫一切咳症

一，肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆肺炎百日咳哮喘等症。

如患久咳，瘦弱，胸痛，痰血，潮熱，盜汗等病狀，務請及早診斷治療

二，設備：痰，血，大小便檢驗及X光攝影等

時間：上午九時至一時

▲愛多亞路廣西路角 唐拾義藥廠啓

痔科江岳巒博士

寓極司非而路C45號即康家橋斜對面門診上午九至十二時下午三至五時電話21720 刊有患痔須知及診章備索 上海痔瘻醫院啓

專科皮膚 江知勉

留法巴黎大學醫學博士 自製特效藥用理電學療法 診所上午極司非而路45號C電話21720 下午三至五時愛多亞路浦東大厦五洲藥房二樓電話62749

鳴謝 白濁專科 惠臣氏醫師

德國醫學博士香港大同醫科大學主任廣州惠臣醫院院長廣州方便醫院醫師

鄙染花柳白濁時流時止已有三年初因擇醫不慎被毒菌侵入根絡手足根始覺微痛余誤爲風濕一年後急然痛不能行動所謂花柳瘋癱症曾經中西醫診治均不見愈後幸蒙惠醫師治用德國科學療法及秘方特效藥僅五星期搽愈斷根救我危病銘感五中特此鳴謝先生經驗豐富凡治男女梅毒白濁白帶痔漏久醫不愈者均擔保迅速斷根故馳名中外先生志在濟世醫藥費優待晨十時至十二下午二至六今天照常▲惠臣醫院南京路一三八號四川路口電話10361辣斐德路四五五號陳子祥啓

產婦調經 月經停閉 多年不孕

產婦科醫生 王正華精理 難產 小產

★診所白克路六二六號（大通路口）門診下午三至六時★

羅淑平醫師 健乳

風雲險惡，來日大難，吸煙同胞，危乎其殆。

忠告怨恨鴉片者 都應： 臥而思，坐而言，起而行

中外各銀行一致停做外匯套利

自中美新借款成功後 黑市外滙已無利可套

自平準外滙基金委員會竭力維持外滙後、必需品之輸入得申請法定外匯、主要土貨之輸出結售外滙與政府、所以中央銀行之法定外滙價始終穩定、對上海黑市之外滙、授權英美商銀行酌予維持、今中外各銀行爲防止投機操縱滙市起見、除限制遠期交易及掉期外、已正式通過停做外滙套利、凡華商及洋商銀行公會會員銀行、決一致遵守議決案、

公會正式通過 上海黑市外滙、暗中由平準外滙基金委員會授權匯豐等銀行設法維持、自中美二千五百萬美元借款成功後、黑市外滙放長、法幣價值無形提高、英美各銀行爲防止投機者操縱滙市、曾商定拒絕遠期外匯交易、及限制外匯封期、使投機者無法施其技、惟事實上因外匯市場分子複雜、經營者並未澈底辦理、所以投機之風仍未完全絕跡、今上海銀行業同業公會暨外商銀行公會已正式通過停止外匯套利、凡該兩公會之會員銀行均應遵辦、聞其宗旨爲防止投機者之操縱匯市、及謀上海黑市外滙得以持久穩定、

套利無形絕跡 外滙市場近期之價值既賤、足以吸收買者、遠期之價值既貴、足以吸收賣者、於是擁有餘資者出而套利、買近賣遠、則近期市價即應逐漸提高、遠期行市即應逐漸壓低、俟兩者差數半接近之時、則無利可套、所以套利並非持久性、必須遇到機會時爲之、同時限於有實力者方能做之、故每遇市場銀根奇緊之際、則套利之機會愈多、套利最好時能得利息七八分之多、惟目前之上海黑市外滙、暫無利可套、如各銀行能一致拒絕遠期外匯交易、則外滙套利能無形杜絕、

慈谿城區被炸

日艦砲轟金塘山

據航業界今晨接獲電告、日機四架、八日在慈谿轟炸、據來電稱、前日上午九時二十分、

日機四架 自鎮海掠過奉化溪口、飛越寧波、竄入慈谿上空盤旋投彈、濫施轟炸、先後擲下爆炸彈九枚、日機投彈後、自觀海衛方面出海逸去、慈谿各機關長官、立即出勤慰問被災家屬、各救護及消防團體、於警報尚未解除時、冒險工作、情緒緊張、

落彈地點 均在城區、計太陽殿落二彈、死一人、毀屋五間、王忠仁小學落一彈、毀屋九間、玉皇閣落三彈、傷一女孩、毀屋六間、小東門外空地落一彈、忠馬橋旁落一彈、毀屋十餘間、是役總計死二人傷五人、燬屋數十間、別無損失、又前日上午九時十分、穿山洋面駛來日艦一艘、向金塘山、

開砲八發 彈落曠地無損失、又鎮海口外日艦二艘、於中午十一時許、突向江南盲目開砲十一發、均落泥塗、幸無損失、現在灘港洋面、尚停有日艦四艘、無異動、又據定海來人談、九月二十六七兩日、定城日軍來島茨雄部隊、突派轟炸機兩架、各携大量炸彈、自定海東港浦民生精鹽公司附近起飛、至舟山・馬岙・干纜・紫微各地、低飛投彈轟炸、馬岙受害最烈、

襲必達傷勢仍重

法警務處二二四號華捕副督察湖北人襲必達、於八日中午、在金神父路打浦橋新新街日暉里弄口被狙、當被擊中背部兩彈、事後經送廣慈醫院、詳情已誌本報、茲悉襲傷勢尚未稍減、昨日一日中雖無變化、但神智尚在昏迷中、

法商電車工潮將再調解

法商水電公司工潮、延宕迄今已二週、雙方數度談判、大部獲得同意、僅一二次要問題待商、據悉八日下午、袁履登氏曾赴公司商洽解決辦法、公司表示、勞方應先復工、然後再談判各項問題、聞袁氏及虞洽卿氏將再度出任調停、俾工潮早獲解決、昨日勞資雙方仍無接觸、又悉先後失踪之查票員計共十九人、即七號稽查票盤根・六號查票陸廣華・十一號陸和尚・廿六號宋寶山・六號黃元吉・寫票廿七號路鴻璀・十九號岳賡富・卅七號葉金根・十六號許德華・十號管玉坤・五號劉志仁・二六五號司機呂炳慶・二二三號陰耀庭・十七號何海波・二二六號隨應松・三五四號朱立功・一四九號售票徐大生・卅六號查票馮逸民等、

人力車將成爲公共事業

籌組專利公司 正在徵集意見

本市人力車業、以橡皮車輪等物、價格飛漲、開支日增、曾一再要求工部局增加車租、以維營業、但局方爲使市民負擔、不至過重、僅允酌予增加、人力車商方面、認爲利潤過少、頗表不滿、曾由該業公會、壘次備文向局方要求、最近局方爲保障該業利益、遂考慮組織一專利公司、以統制全市人力車事業、並畀予該業專利之權、規定車商合法股息及紅利、遇不敷開支時、得隨時增加車租收入、一似電車公共汽車公司然、現此項擬議、已由工部局通知該業、並囑表示意見、茲據該業公會消息、現該會正徵集同業書面意見、並將於最近期內、召集同業集議、如大多數表示同意、則將與工部局商討組織章程、並訂立契約、正式成立、據車商方面表示、該項專利辦法、對車商利益所關至鉅、現正加以縝重考慮、但一般車商、以目下所獲利潤、殊爲微薄、故對該項辦法、多表歡迎、按本市人力車商、不下一千餘家、均係自由營業、如專利公司成立、則彼等將以股東資格參加、屆時本市人力車業、亦將隨電車汽車而成公共交通事業矣、

班禪大師銅像定期開光

十月十九日

榮增大堪布自發心爲班禪大師建立銅像、以便滬上人士長此供奉、曾於本年元宵節邊北上監鑄、當初原祇塑建一尊、旋以北平崇信藏密弟子、

共發宏願 亦鑄造一尊、以事供養、於是班禪大師銅像、於平滬兩地各有一尊矣、北平班禪銅像開光之日、法雨宏霑、典禮莊嚴、滿藏滿蒙人士、咸在

頂禮祝福 極一時之盛、上月中旬、乃奉班禪銅像到滬、暫安置於榮增上師壇場內、像高三尺左右、趺坐、左手持法器、右手作手印、今由榮增上師將及善信所供養之珍寶、安置於法身中、並定農歷九月十九日(陽歷十月十九日)開光、即供奉在覺園報本堂樓上、開光之日起、

經卷香料 舉行千燈供十天、此項千燈供法器、亦新由榮增上師於北平精工製就、

修法十天 得未曾有、故十天供奉、已由各善信中共認圓滿、現尚不少前往請求、以爲此稀有功德、難得機會、均欲上供、故事實上恐將延長千燈供期、

★ ★ ★

英使館情報處闢電影室

外灘二十八號本埠英國大使館情報處、方於六星期之前遷入之新辦公處、現正加以改造、不久即可完工、該處除添設情報處職員宿舍外、並將大客廳改建爲電影放映室、裝置最新式之銀幕與發音機、該放映室將用以放映英國之新聞影片、以饗報界中人及被邀之來賓、

寇里斯將赴渝 英國倫敦大學教授寇里斯博士、自奉本國情報部之命來滬後、與本埠英美僑婦女團體及其他學術機關等接觸頗多、屢作演講、極受歡迎、現寇博士定於周內離滬南下、或將乘機赴重慶一行、前晚氏在大美晚報電台作臨別演講、

德使館映影片 在歐戰方酣時、德英等交戰國、爲使各該國旅滬僑民及有關各方、明瞭戰爭實情起見、駐滬各該領館曾在滬屢次開映歐戰影片、藉資宣傳、茲聞德國駐滬大使館情報處、將於下周在大西路德國小學開映自歐戰爆發德國參戰起、經過與荷蘭・比利時・盧森堡・波蘭・等國之大會戰、及攻破馬奇諾防綫、佔領巴黎、至貢比某森林停戰協定爲止、首尾相接之長片影片、招待各界參觀、

霍亂仍未絕跡

眞性霍亂目前仍不斷發生、每日投院求治者、少時二人、多至六人、故情形仍屬嚴重、

◆ ◆ ◆

本埠商貨準備經緬滇路運輸

商行籌備取道運輸事宜 分電港越趕運壅積存貨

滇緬路自經英政府正式宣佈決定自本月十八日起開放後、本埠外商聞訊、咸表欣慰、對該國際運輸綫情形、均極注意、英美商進出口行、均已開始籌備、將由滬運往西南及自內地出口貨物、設法取道該綫、並電昆明仰光香港海防及香港之進口貨物、俾於十八日起恢復貨運、並將目前壅滯海防及香港之進口貨物六七千萬元、定期裝輪、運往仰光、再轉經滇緬路輸入、又本埠美商曾向內地訂購鎢・鉛・錫・礦產數批、約計千餘噸、現亦已電囑得該路開放後出口運美、

郵局取道運寄郵件 據大光社記者昨向上海郵政管理局探悉、由滬寄西南郵件自滬防航運恢復後、因滇越路已經破壞、須賴股運、故極呈滯滯、茲滇緬路定十八日開放、故由滬封發寄內地郵件、決取道該綫運輸、郵遞速率、當可增高、至滯積海防河內兩地之郵包三萬餘件、經向越南政府交涉後、已有一部份搶運離越、其餘亦可絡續運完、

中國完成新運輸綫

路局方面籌備通車 滇緬路自雲南昆明起、經下關・保山・芒市・畹町、入緬甸境至仰光、全程長一千一百四十六公里、中國境內共達九五九・四公里、沿途均有招待所及食堂、該路管理局並已派出大批車輛、從事客貨運輸、

閉後、外商權益、受損頗鉅、而尤以美國爲最顯著、故該路之重行開放、對促進中國對外貿易意義、頗爲重大、而中國政府經積極趕築中蘇・滇・京・等新運輸綫多條、先後完成應用、新川・黔・桂・京・藏各省、且已成立驛運組織、設置管理處、故茲後運輸已益便利、除已自足自給外、國際輸入路綫、亦已暢通、抗戰前途、益呈樂觀、

修正車業執照章程定明年起實行

公共租界工部局近修正各項車輛執照規則、均定明年一月一日起實行、茲照錄如下、㈠塲車第一類至第七類執照規則第八條、及第八類第九條增加條文如左、「非經本局書面核准、車輛所載貨物、其長度不得逾英尺二十尺」、㈡脚踏車執照規則增添一條如左、「車輛上不准携帶足使乘車人不克充分控制該車或使其身體有失平衡之貨物」、㈢三輪送貨車及送貨拖車執照規則第十一條修正如左、「車輛應送至本局人力車檢驗股檢驗、加印核准之號碼戳記、並應於每年一月以前、送往該股複驗、倘加印戳記之部份須加修理、或將新車替換舊車、其原有之核准號碼戳記、應予保存、並連同車輛、一併送往人力車檢驗股重印戳記」、㈣塲車第一項及第四類執照規則第十三條修正如左、「車輛應送至本局人力車檢驗股檢驗、加印核准之號碼戳記、並應於每年十月間、送往該股複驗、倘加印戳記之部份須加修理、或將新車替換舊車、其原有之核准號碼戳記、應予保存、並連同車輛、一併送往人力車檢驗股重印戳記」、㈤塲車第一類至第八類執照規則第六條修正如左、「車輛應製造堅固、其式樣應合乎認可之標準、經檢驗後不得將其結構更改、車輛應保持清潔、修理完好、車軸之油應隨時加足」、

丁氏藥膏 紅腫痛

治香港脚靈快 濕毒吸盡 愈後無患

有:萬千愈者忠實證明

負:數十年來光榮信譽

無論新久皆即根除

疔瘡專藥獨一無二

名醫丁甘仁先生驗方

哲嗣丁涵人先生鑒定

光榮出品 特大盒 一元六角

華一藥廠 紀念盒 每盒四角

國藥新製 準確可靠

國內外總經理 上海濟華堂藥房

各大公司藥房均售

一切惡毒保證特效

初起熱癤二時消退

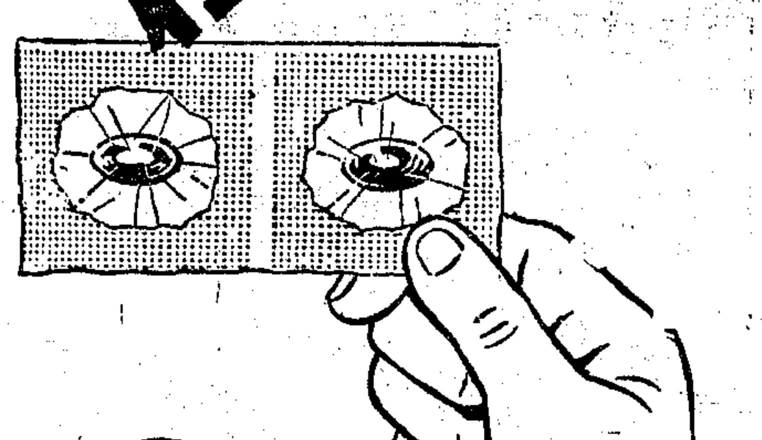
中國福新烟公司出品

烟中鐵罩

金字塔

40.1.6

一日二粒



美國製

赫立維他

比目魚肝油精

膠囊・滴劑

比目魚肝油精、必須成份準確、方具實效、倘成份可疑、則些微油質、服之何益?

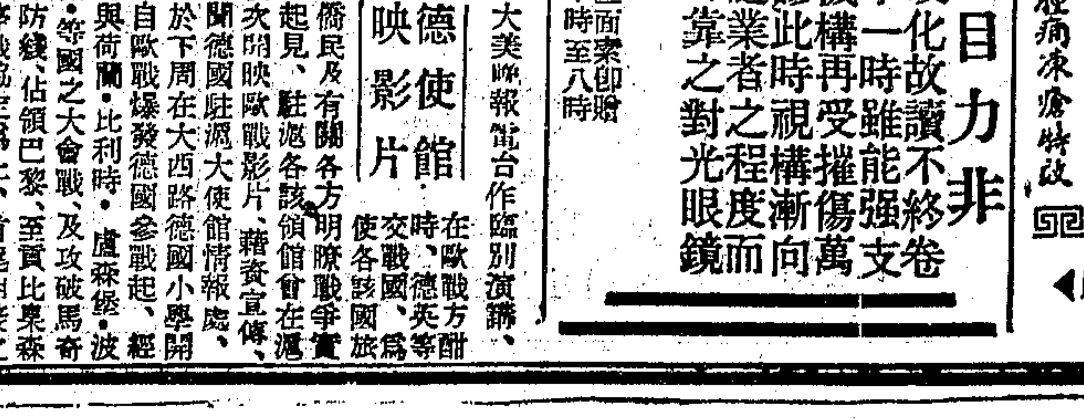
赫立維他爲美國 HEALTH PRODUCTS CORP, NEWARK N. J. 所精製、該廠規模宏大、設備完善、選料上乘、提煉精細、其維他命含量、經美國政府化驗證明、爲每格蘭姆含甲大萬單位、丁一千單位以上(U.S.P.XI)、絕對準確、所以成人日服二顆、孩童日服一顆已足、

赫立維他之代價、雖較其他所謂魚肝油精爲高、但君所購得的、究竟是準確的維他命、而確具下列功效

促進營養、祛除疲乏、助長發育

抵抗疾病、治療肺癆及佝僂等症

中國總經理 美商生利洋行 美國漢爾斯製藥公司出品



各大藥房公司均有出售

先施牙膏

科學配方――護齒料劑

膏沫甘芳――自成一格

先施化粧品公司出品

已覺眉陵重 方信目力非

晶

人到中年目力先衰因水晶體先硬化故讀不終卷惛惛欲睡原是遠視眼者此境更早一時雖能強支實則費力多而受損大竟使已衰機構再受摧傷萬勿以爲配老花眼鏡無庸詳細檢查斯乃大謬此時視構漸向衰竭之途驗光手續較爲複雜見仁見智隨業者之程度而斷但爲己日後目力計應到覺民檢查方得可靠之對光眼鏡同樣化錢何樂不爲

留美視學博士嚴康侯 覺民眼鏡公司謹啓 南京路七七四號 電話九一一二三 [視談]面索即贈 時間十時至八時

世人推重政府褒揚四大公司藥房藥店烟兄店均售 永泰十字油公司總辦事處山東路二一五號二樓電話九三六五五轉

內服 外搽 正十字油

救急 治病 正十字冰

鐵盒油膏

主治 霍亂抽筋痧疹肚痛 中風中痰昏迷不省 時疫急痧紅白痢疾 頭暈目眩胃脘氣脹 熱症發冷傷風鼻塞 風濕骨痛風火牙痛 跌打腫痛凍瘡特效

(招請另售推銷員)

君欲求子 我已有方

原方公開 函索即送

請用乾坤寶補丸

男服乾寶(金盒) 女服坤寶(銀盒)

乾寶補夫婦好上好 坤寶補一定有子抱

夫婦同服 保證成功

廣東鄉安之滬行總批發 靜安寺路興和里七號 ▲電話購貨三三三七五 (代理)四公司乾坤均售

集中京藥 首創第一

九九還童酊九天大補膏藥煉陳阿膠橘紅膏

上海河南路

北平藥局

二週紀念 特價七天

名膠名藥一律特價照碼八五折起至七折止

自十月十日起至十六日止

決不展期 二年一度 勿失良機

電話一五九八九九號

黑人香皂 黑人髮蠟 黑人頭油

黑人頭水 黑人美髮霜 黑人白油脂 黑人花露香水 黑人爽身香粉

品質信譽如同

黑人牙膏

▲電話購貨 92334 36519

五豐絲號經協理投機失敗被控

中庸洋行訴償欠廿餘萬 私人買賣字號不負責任 官諭辯論終結定期宣判

浙人李席珍、何守範、陳震卿等、合夥在廣東路七十五號開設九豐號、經營生絲、由陳震卿任經理、何守範任協理、關於號中營業、李席珍不過問、完全由陳何二人負責、而陳何二人以近年來

買賣外匯

等投機事業、有利可圖、竟以五豐號名義委託九江路四十五號中庸洋行（英商）買賣美匯、本年五六月間共買十八次、計美金十二萬餘元、折合法幣二百七十餘萬元、陳何二人此次投機失敗、虧欠中庸洋行法幣二十六萬六千七百八十二元五角七分、五豐號資本不過數萬元、陳何虧此鉅款、

無法籌措

近被中庸洋行延榮楨隆律師具狀第一法院民庭、訴請判令陳震卿・何守範・李席珍・連帶償還欠款二十六萬餘元、該案日昨由莫推事開民二庭審理、首由原告代理律師榮楨隆陳述起訴意旨、繼由被告陳震卿何守範之代理律師向庭上聲稱、被告等經營五豐號、每月進貨約三萬元、售出約四萬元、從本年一月份至六月份

營業狀況

如此、有簿可憑、至原告所訴買賣美匯在本年五六月份結欠原告二十六萬餘元一節、完全是買空賣空性質、依法不發生債權債務關係、即被告等依法不應負償還責任、請求駁回原告之訴、後據李席珍之代理律師許武芳向庭上聲稱、被告陳震卿・何守範・違背合夥之原則、五豐號經營生絲、陳何二人竟

私營投機

即使有虧欠、亦無連帶清償之義務、請求駁回原告之訴、而原告方面堅稱被告陳震卿等買賣美滙係實貨、并非空頭、陳震卿等代理律師謂、五豐號絕無買美滙實貨之需路、確係買空賣空、庭諭辯論一過、宣告審結候判、

特二監獄 保釋罪犯

計一百五十名

法租界馬斯南路江蘇上海第二特區監獄、其監房建築之初、以面積非廣、故規定監犯之容量、不得超過一千六百名、惟自八一三滬戰發生、作奸犯科之徒、亦與日俱增、迄至去年、該監獄收容之人犯、最高數量時、竟達二千五百餘名、與原定數額容量、超出一倍有奇、當局爲囚犯既多、經費更爲困難、故於本年二月、由該監獄呈准司法部、在非常時期內、凡判處徒刑五年以下之人犯、以及非累犯者、准予特別保釋、藉以疏通囚滿之患、迄今特別保釋、已舉辦三次、昨日爲第四批保釋、當時監犯予以保釋者共計一百五十名、

上海啤酒公司 工資被刧

總數一萬八千餘

宜昌路一三〇號上海啤酒公司、專出品友啤啤酒、其總管理處則設於四川路三三〇號、昨日爲發放廠內工資之日、總管理處乃派會計科職員一名、於昨日午前十一時三十五分携帶現款九千六百元、支票九千元、乘坐公司之一〇四一號汽車前往宜昌路廠內、距車經戈登路馬白路附近、突由路旁躍出預伏之盜匪四名、各出手槍盒子砲、攔住去路、迫使停車後、將全部款票刧取、逃逸無踪、事後經該職員據情報告公司外、並投普陀路捕房報告、請求緝緝、

二外輪駛松門

德商禮和洋行江宗輪、於上月二十七日、由滬運客貨赴松門、在沈家門被日艦押迫、於本月四日返滬、即將客貨卸清後停航、近悉又由某報關行承租、試航松門、昨已呈報海關結關、約明日（十一日）由滬啟碇、又悉禮和洋行謀福輪、及德商江南輪兩艘、昨亦向海關結關駛松門、日內即啟程、惟確定日期、及客貨是否裝載、公司尚未宣佈、

梅濁尅星

治前尿道炎急性白濁 紅腫痛痒｜濃汁淋漓 一盒包好

梅濁尅星

治後尿道炎慢性白濁 時愈時發｜纏綿不休 二盒斷根

製造｜係根據最新醫理

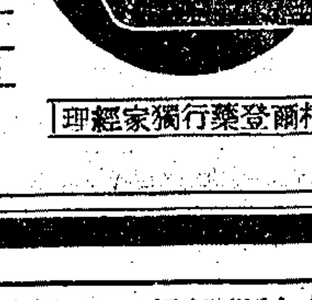
成分｜係跟着時代改進

故常有牌子最老成分最新之譽

現代獨一無二之淋濁特效藥

梅濁尅星

蓋淋病之難治，由於淋菌藉粘膜爲護符，直接撲滅，又因淋菌藉血行之循環，屢治不愈，轉成各種變症，如關節炎，睪丸炎等，故難以「梅濁尅星」係用透膜殺菌，化學滅菌，雙重藥力，所製成，既成滲透粘膜直接撲滅，更能循行血液，搜滅淋菌之，故不但初起之新淋，速治愈，既多年頑固之老白濁，亦無不保可斷根也。



醫藥界公認梅濁尅星確是現代最進步的淋濁特效藥

服過者證明梅濁尅星雖將已到絕望的頑濁亦能治愈

柯爾登藥行獨家經理

潤膚美顏 久負盛名

孩兒面

上海中法大藥房總發行

本品爲科學製劑，與一般普通出品不同，芬芳蘊藉，幽雅宜人，且質地細膩，深透毛孔，具護膚之功，有駐顏之效，秋冬常時搽用，呈超越之護膚效能。本品含維他命成分，供給皮膚營養，能使粗黑者轉柔嫩，寬弛者復歸緊密，不呈老態，堪稱美容神品，本品更有一特點，即於洗臉之後，薄施一層，即見白嫩柔潤，容光煥發，不必更搽香粉，兩頰若再略敷胭脂，尤顯紅白相映，大有芙蓉如面之概。

備有扁平粉質雪花及精裝軟性雪花兩種。各分店及各埠藥房各大公司百貨商店均有出售。

昨夜勞神父路日軍捕逮二人

賢成坊一住戶及司閽捕 一押法捕房一帶往虹口

昨晚十一時左右、有日本憲兵數名、駛車馳往盧家灣中央捕房、會同警員、至勞神父路賢成坊內、當場拘去該弄司閽捕一名、及某號住戶湖北人王姓一名、隨即帶入捕房、經捕頭預審後、該司閽捕尙押於捕房、惟王姓一名旋交日憲兵帶往虹口、被捕原因未詳、

販運絲棉被扣 情急自殺

杭州人朱雲飛、今年二十五歲、住拉都路三五七號、向爲絲業生意、最近在滬招集友人合夥、由朱赴杭州餘杭一帶、收集絲棉約萬餘金之數、準備運滬銷售、不料貨物在杭州、被某方查悉、以其違章販運、將貨全部沒收、致朱仍隻身回滬、所有資本盈利、盡付流東流、不但無以交代集股諸友好、即本人從此亦不能立足、情急之下、頓生短見、於三日夜間在家酒吞安神藥片自殺、至次晨始由其妻池奚英發覺、報捕送往廣慈醫院、因受毒已深、救治無效、延至七日中午身死、

鄭發元茶葉店 小孩失蹤

被禁錮一小旅館內 業已發現珠還合浦

法捕房昨晚得一電話、謂有童孩在徐家匯路三十一號福興小客棧一號房間內、當派探目張東成馳往調查、據悉該孩係北浙江路二五一號鄭發元茶葉店所有、名寵寵、年才五齡、於五日前失蹤、不知所往、乃通知滬司捕房、轉知該號派人前去認領、俾珠還合浦、嗣據福興棧主語人云、昨日下午、有男女兩旅客、形似鄉曲模樣、挈領該孩、馳往開室、未幾、將該孩禁錮於房內、該兩旅客則先後逸去、後聞有啼哭聲、遂闖啟房扉探視、乃向其盤詰、始略知底蘊、因案情重大、隨電告捕房、

利用孩童行竊 拘獲兩名

身穿西裝狀類學生 良家子弟被誘墮落

邇來一般竊黨、每利用幼年孩童、假作學生模樣、在界內行竊、昨日下午七時許、由巡捕二四五八號會同暗差乘捕、在西摩路福煦路口公共汽車站巡邏、見孩童四名、年均約十四五歲、連合在該處行竊、當上前拘捕、結果拘獲兩名、餘者被逸、該兩孩童較長者身穿西裝、狀類中學生、另一年較稚、頭戴學生帽帶入捕房後、查明兩孩在法租界均曾處辦有案、現押捕房、候解法院訴辦、聞該項孩童、原係良家子弟、因竊黨方面專門有人在外引誘致入陷阱、而遭墮落、

七十一歲老嫗 被卡車輾死

浦東人楊姓老嫗、今年七十一歲、前在法租界寧波路三十號樓上樂姓家爲傭、因年邁停歇回家、楊嫗於昨日上午、由浦東錢郎中橋家內携帶新赤荳數升及青菜等土產物品、渡浦來滬、擬探望其舊東家、在英租界外灘登岸、背負布袋、徒步行走、至外灘愛多亞路法租界方面時、有通州人汽車夫李永康所駕公記卡車行F二三五七號卡車、由外灘自背向南、駛至愛多亞路轉灣、向西行駛之際、楊嫗年邁龍鍾、不及退讓、致遭撞倒、被卡車後輪輾扁腦殼、頓時身死、由捕到來、將肇禍車夫連同卡車一併帶入捕房、一面將屍體舁送同仁輔元分堂驗屍所、查傳屍屬、候明日報請法院檢驗核辦、

工部局兒童保障科 招領迷路孩童

有男孩丁跳梅一名、年十二歲、本地人、於九月二十五日左右、伴其祖母由閔行來滬爲人治病、不幸在碼頭上失散、據該男孩稱、父母雙亡、有叔父一人名丁進才、孫誤、認領者可於每日下午二時至工部局六〇二號兒童保障科接洽、

兒童新聞報出版

籌備已久之「兒童新聞報」、創刊號已定於國慶紀念日出版、內容有國內外及兒童新聞、科學智識、連環漫畫、兒童園地等、圖文並茂、堪稱豐富、允爲國內唯一兒童報紙、並有聞人虞洽卿袁履登、暨工部局華人教育處長陳鶴琴等題詞、各學校訂閱者、尤爲踴躍、該報定價每份國幣九分、本市四馬路中國圖書雜誌公司及報攤均有代售、

爲次子領童養媳 長子毆傷其母

結果判處徒刑兩月示儆

無錫婦人周唐氏、在大沽路八十三號開設勝興麵館、育有兩子、其長子名周金榮、年二十六歲、生性暴戾、品行不正、去歲周唐氏領得十三歲女金弟、過門童養、擬將來爲其次子完婚、不料周金榮不以爲然、致時藉故爭吵、本月八號下午五時許、金榮又將金妹毆打、其母出聲、從中勸解、詎金榮又將其母推倒於地、并以茶壺猛擲、致氏頭額受傷、流血不止、被鳴到華捕一一八八號及華探徐德仲到來、將周金榮帶入成都路捕房收押、昨晨解送特一院刑一庭、捕房律師厲志山依法起訴、謂被告前曾藉端毆打其父、今又打母、實屬荒唐之至、應請依法懲辦、繼據周唐氏投訴被擊情形、請求嚴辦、詰之被告、供詞含認、鍾推事當庭判決周金榮傷害直系血親尊親屬、處徒刑二月、如易科罰金以二元折算一日、碎茶壺一把沒收、

侵占麵粉

主犯楊寶利在逃

怡和紗廠當局、前飭工頭楊寶利向申新麵粉廠提取麵粉三百包（值價五千七百元）、詎楊竟將麵粉侵占、廉售與楊樹浦路五七二號建華米店、現爲怡和所查悉、即報告總巡捕房、經華探目吳耀祖將建華司賬黃筱廉・店夥顧祖慰、拘捕、而楊寶利則已在逃、昨晨解送特一法院刑一庭、捕房律師汝葆彝請求轉押偵查、俾推事核准、諭令押候改期再訊、

浙江興業銀行 被捕行員釋放

本市江西路北京路浙江興業銀行收支業務股及信託部行員陳姓孫姓兩人、前於上月十三日下午三時許、日方會同捕房探捕、將二人逮捕、羈押於租界捕房、因日方屢次要求引渡、復於上月二十四日解往虹口、旋經親友等向租界當局各方保釋、迫日方與捕房縝密偵察後、確認二人並無政治活動、故於本月三日復由虹口解回中央捕房、該行員等本可即日釋放、茲因某方一再留難、直至昨（九日）日下午三時、始獲釋出、聞二人獲釋後、並未直接回行工作、尙須有相當之休養云、

霞飛路羅蔓飯店 闖入蒙面盜

刦去李珠華法幣

法租界霞飛路三九六號羅蔓飯店、於昨晨一時、突有盜匪兩名闖入、一人面罩一假面具、先與該飯店第九十七號司閽捕江北人陳嘉聚寒暄、旋一罩假面具之一匪、即出示盒子砲、另一匪取出菜刀、向該捕嚇禁聲張、並逼令陳導登樓上三〇三號房間、闖入該號本地人少婦李珠華房內、恣意搜刦、結果在皮箱內被刦去法幣三百五十元、另一小皮夾內、又搜刦法幣二百元、擄贓而出、臨去時、曾將司閽捕陳嘉聚禁錮於一室中、乃揚長而去、據悉失主少婦李珠華、新由蘇州返滬、闢室於該飯店甫僅兩日、事後隨即投報法捕房請緝、

毆打舞女 宣告不受理

靜安寺路仙樂舞宮紅舞女江弟弟、有一稔客本地人蔣忠志（二十五歲）、住卡德路德義大樓公寓五十一號房間、上月二十一日清晨四時、蔣與江女舞罷同行、至靜安寺路卡德路口時、不知何故、突起衝突、蔣當時即拳足交加、將江弟弟痛毆受傷、經江於事後報告新閘捕房、經飭探調查屬實、由工部局律師錢恂九彭啟壁、依刑法二七七條傷害罪對蔣提起公訴於特一法院、昨晨此案由鐵推事開刑四庭傳訊、但已經人從中調停、故江女到庭聲請將告訴撤回、鐵推事予以照准、宣告本件不受理、

要訊簡報

▲寄往煙台經轉之龍口及龍口經轉各地之商品包裹、暫停收寄、

▲兒童讀書會籌備委員會、昨午假座香港路銀行公會四樓、舉行第一次常務委員會、推定常務委員、以袁履登爲主席、

▲江海關稅務司昨發通告、凡自民國二十六年一月一日至十二月三十一日期間、核准發給之退稅票、迄今尙未具領者、限於民國三十年二月一日以前到關具領、逾期即行取銷、其已領支票、尙未兌取者、並限於民國三十一年一月三十一日以前向銀行支取、逾期亦即作廢、

南市人力車夫怠工

南市人力車夫約有一萬餘名、近以車主於十月一日起每日增加車租二角五分、原爲五角五分、遂於七日起全體宣告忍痛罷市、迄至九日止、尙未有解決端倪、惟查車主加租原因、亦屬被迫出此、蓋有南市所有車會出示佈告、迫令南市人力車商、悉數加入、按月繳納會費四元、由會務給磁牌、始可上街營業、實施統制辦法、車商無奈、遂增加車租、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分、氣象豫報云、中國與海中天晴、數處天陰、有北至東風、局部晨降霧、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫、最高八一・九、最低五六・三、去年同日、最高八三・五、最低六六・二、

怕 哦

患了白濁竟會斷子絕孫！

柳白濁專科花柳 戴德醫師著

[illegible]

▲診所北京路四川路口大樓 ▲診時上午九時至下午六時 非常時期門診號金僅收四角

科目 兼治梅毒、下疳、橫痃、痔瘡及包皮割除、無痛安全。

花柳白濁 保障短期斷根

本醫師專醫花柳白濁各科、[illegible]

特新療法 立可止痛 六天斷根

初期包醫 一概拾元 醫至斷根

[illegible]

用藥高貴 保證不發 出立保單

政府註冊花柳白濁專科 蔡葆和醫師

地址 三馬路廣西路西首六六九號 江南醫院

雙妹老牌 雪花膏 茉莉霜

中國廣生行出品

上海市錢兌業公會福字會員

華孚銀號

代客買賣

烚赤・美票 棉紗・公債 股票・匯票

兼辦代客集團套利保證穩固利厚如蒙惠顧隨贈匯兌表詳章待索

北京路三四八號 電話九〇一四〇 七轉接各部

同昌銀號

專營烚赤 美金票 統一公債

本號代辦上項業務行情公開手續簡便買進代客墊款賣出代墊現貨佣金克己取息低廉如蒙惠顧無任歡迎

二馬路證券大樓三四八九號 電話二三四六

商業新聞

欲登滬光大戲院銀幕廣告請撥電話九三四〇一

永孚紗號 福星銀號

期紗 現紗 負責 保根 烚赤 美票 統一公債 存放 貼現

行市公開 佣金克己 消息靈通 結賬迅速 代客墊款 取息低廉

●地址● 二馬路證券大樓六樓四〇五號

電話 九七六二六 九五三七九

金融

賣風圍襲 美滙曾出六元關

外滙昨日市況、滙豐掛牌勿動、英美滙暗市重告硬化、以報載遠東政治消息、爲主要因素、投機商傾向拋出、力吐美滙達百餘萬元、再加港電華行亦先後求售約五十萬元、雖滙豐不時吸納、但乘勢抜價頗鬆、故市勢一度鬆至三便士八四三七五及六元〇三一二五、收盤則爲三便士八二八一二五及六元、結果比上日軋長一四〇六二五及二八一二五、今日國慶無市、

華商再塞百餘萬

晨初以倫敦大條、美銀價及倫敦生金等均見呆定、滙兌英對美對滬亦平、美對英長二五、對滬未動、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三便士一八七五、美滙五元七五、較之前收、英鬆〇三一二五、美則榮辱不分、開後投機商華行等競賣、市面驟硬、計售予滙豐等外行十月期美滙出五元七五長至九三七五、滙豐掛牌揭曉勿動、白銀平衡稅揭曉亦無升降、此後洋行前來扒吸、會形稍穩、計吃進外行現貨美滙五元八七五與八一二五、香港電斯時忽來猛賽、現美金四五十萬元、致華行及投機商賣意復萌、再來競賽、首僅萬元、市勢遂愈形硬化、計華商與港電吐予滙豐麥加利等現貨美滙由五元八一二五至六元〇三一二五、同時華行售予滙豐現先令數萬鎊、亦硬爲三便士八四三七五、午刻稍定、收盤英金三便士八二八一二五、美滙六元、十一月期英金三便士八一二五、美滙五元九六八七五、結果比上日現期英鬆一四〇六二五、美硬二八一二五、午後週三無市、

港滬滙兌昨猛降

香港九日(週三)電、今晨滙市開盤、英平美昱勁、滬滙現期貨及日滙現貨、仍穩、英滙現期貨〇六二五、爲廿三元一八七五、(昨晚收爲廿三元二五)、申滙現貨猛降十元、爲三百九十三元、九時三十分申滙現貨回升二元、爲三百九十五元、九時三十五分申滙現貨續升二元、爲三百九十七元、十時十分申滙現貨回降四元、仍爲三百九十三元、十一時三十分告平、申滙現貨續降六元、爲三百八十七元、其餘不動、下午週三無市、明日雙十節、停業一天、

天津英美俱放長

天津九日(週三)電、今晨滙市開盤告鬆、英滙現貨硬〇三一二五、爲三便士五六二五、美滙現貨長〇六二五、爲五元六二五、申滙降二角半、爲一百〇五元二角半、「聯鈔」暗盤續昂半元、爲八十元、

黃金慘落 最低見五四七五元 遠東不穩

昨日現金烚赤暗盤、復又狂跌、此乃受報載種種不安時局發展之影響、如英國正式通告日本於十八日重開緬甸公路、兼美國國務院警告美國人民撤退遠東、遂致發生猛烈賣風、收盤前最低曾創五千四百七十五元、結果收盤亦僅五千五百〇五元、較隔昨狂跌一百十元、收後場外雖曾回升、但午後暗盤已做小至五千四百五六十元、至前途在美日關係未澄清以前、恐難望高、半天交易約三千兩、銀樓飾金掛小三十元、海關金等仍平、今日爲國慶紀念、循例停市、

烚赤一瀉一百十

晨初市場一片散漫之象、蓋報載消息利空、及滙市告鬆、開市即猛撳一百三十五元、爲五千五百八十元、繼錢兌業忽來狂吸補空、立升至五千六百十元、銅肉現金號及證券幫力賣、復跌至五千五百八十元、後以某證券幫突反出力扒、同時銀號幫亦跟之搜入、一度遂回漲達五千六百二十五元、奈滙市愈硬、高價難以久站、現金號及錢兌業等猛塞下、驟告狂跌七八十元、後再退爲五千五百四五十元、且一時買戶更少、立慘入五千五百元大關、創見五千四百七十五元低價、收盤前賣者減少、回升至五千五百〇五元收盤、結果比上日軋跌一百十元、收後場外會又回高至五千五百三十元、但午後復走軟疲、重退入五千五百元大關、半天一百五十元上落、現金號之本牌金售出價、照烚赤較高十數元、收進減低三十元、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮做開、

飾金竟連小三檔

銀樓首飾金每兩兌出、九時四十分掛小十元、十一時三十分續跌十元、午後三時許再小十元、結果大同行改懸五百六十元、新同行現上價相仿、收進減低三十元光景、

外幣直瀉 美金票到十六元

昨日外幣市況、因自美國務院訓令在遠東僑民撤退之消息、見諸報端後、人心惶惶、種種流言即因此而起、烚赤狂落二百餘元、英美金鎊因亦暴落九元半、英金票猛降一元半、美金票於午後會退至十六元、卒爲十六元二角、比上日猛降一元一角、香港票仍隨港滬匯兌步跌一角半、此外如新加坡及羅比・坎拿大・菲列濱票等亦莫不下趨、日金票供售者亦湧、晚市退爲一元四角一分、朝鮮票趨勢亦軟、晚市退爲一元一角三分、

糧食

洋米一漲即逝

洋米早市被報載國際間緊張新聞所影響、市場中謠言蜂起、投機貨囤借此宣傳越米路運危險與今後來源或虞中斷、乃引浮戶與盲從之競相收補、因洋米雖由慎記洋行續有拋售西貢二號一千噸、價祇七十六元二角、且另有七十五元之電報打去、而洋米市價以被抬高一元以上、旋滬水再長、洋行兜售不絕、會有七十五六元已經續妥之說、兼因近來定貨二三十萬包、已有半數在途不日可到、獲利與大戶頗有趁高售出、因此午市立即回小折元、下午賣氣甚濃、繼續下跌、結果較前日較小半元之譜、全日回籠原包未開、現貨成交八千多包、並以今日國慶紀念休業、實銷亦頗多採辦、

破粳秖到早晚稻百餘石、惟鎮場方面備受新粳牽制、致售價平平、與前相仿、閘南港特早八十七元、普通八十五元、次至七十七元、

新粳尖及客種水陸兩運共到二三千包、到貨雖旺、而去路較暢、故呈到銷兩平、市無變化、開閱行新粳七十九元、次至七十六元、西塘客種七十七元、太倉羊尖六十四元至六十二三元、青角杜尖七十元次至六十六元、

糯米國貨及洋元、因惟零星銷路、故仍平淡無奇、未見軒輊、開價金漢特元猶爲七十二元、常丹七十一元至七十元、洋貨同、

麵粉欲囤無貨

麩粉昨稍堅挺、本客交易並不閒熱、實由於華廠供應有限、日粉又禁運租界、其他內地粉與洋粉、亦僅能點綴市場、惟人心以米價回漲、及美僑撤退消息、大衆認爲利多、一般投機者均思拉吸、苦於籌碼缺乏、無從發展、爲鳳凰期貨交易停頓故也、聞本街略辦下腳粉紅桃花價十五元二三角、及洋粉雙鷹及砲台牌十八元五六角、老車棧單經前日一度暗鬆、昨又昂至十八元半、與廠粉客盤相埒、

小麥

昨日交易仍靜、日廠進胃平淡、祇應酬送廠貨每日數百包、價仍爲二十一元二三角、華廠收進亦難寬放、運入租界貨亦少、聞附近太倉新麥索價二十七元、還價二十六元尚未做開、又聞本街辦去浦東運來大麥十包價爲二十三元、做藥材需用、

證券

內債回小數角

證券昨盤、昨市初開甚強、入後賣氣甚湧而轉跌、昨日丙種除中籤計算、開盤鴻大信昌買進曾抬至八元四五角、入後聯益及散戶賣出爲多、復又打破八元小至七元三角、繼以潤利永康同康紛紛買進而回堅、下午辦理即日交割停市、因今日爲國慶紀念、休假一天、市價結果一致回小三角半至六角不等、成交總數共計約八十萬元之譜、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	八六・九〇	八六・一〇	八六・一〇	跌〇・五〇
統乙	八〇・八〇	七九・八〇	七九・八〇	又〇・五〇
統丙	七八・四五	七七・三〇	七七・五〇	又〇・六〇
統丁	七六・八〇	——	七六・八〇	又〇・四五
統戊	七六・三〇	七五・四〇	七五・七五	又〇・三五

股票交易、成交天廚味精廠一百股、價爲八十七元、

倫敦外債行市等不變動、上海外股行市頗有變動、參閱市價欄、

日絲產量大減

今年日本產絲量遠遜往昔、據日本農林省發表今年本可收繭五一〇、〇〇〇貫、但事實上僅收三九、九六〇、三三〇貫、計少收百分之二十、而爲五年來日本繭收最惡劣之一年、蓋中日戰事開始以來、影響日本農村勞働力甚巨、且今年曾遭天氣不良影響、致使產繭銳減云、(按去年日本產繭量四四、七四六、五九三貫、一九三八年產繭量四〇、八六三、二八四貫、一九三七年產繭量四五、五〇三、二八四貫、一九三六年產繭量四一、三九一、四七四貫、一九三五年產繭量四一、五二六貫、本年產繭量爲最少之一年)、

油市

牛油進出頗旺

昨由青島運來生油七千二百十件、豆子三百包、亦有豆子五百包、運往新加坡、今日有豆子七百包運廈門、生油一千三百八十聽運廈門、五百件運香港、

絲茶

紐約絲市投機

昨美日絲價上升甚巨、尤以紐約爲烈、蓋太平洋風雲日緊、美國當局已表示或將禁絲進口、故紐約交易所投機蜂起、標準絲近遠期貨絲價高漲一角許、現貨日絲漲四分至六分、上海絲漲四分、廣東絲漲二分、橫濱現貨漲二十元、遠期漲一元、本埠絲價亦向上回漲、白廠七八分絲價售五一〇〇元、惜手貨不多耳、

疋頭

棉布運港 二千二百餘件

△國布▽ 昨布市、外滙續鬆長、個戶心思忐忑、各貨隨市又來吐售、惟實需以買戶陸續收吸不懈、形勢仍殊堅穩、售盤迴旋、頗少軒輊、細紗綫織品、如嗶嘰綫呢等以原料昂貴、售盤漲每疋一角半至三角、本街成交各貨五百餘件、粵港幫辦色布色斜粗布等二百餘件、浙皖幫辦粗布色布等一百數十件、北路烟津幫辦絨布藍布粗布等一百餘件、

△東布▽ 因紗價回落、交易淡薄、升降範圍亦小、十二磅龍頭細布收盤爲三十六元三角半、四君子嗶嘰每碼一元〇八分半、中檔細布價仍穩定、無甚榮辱、

抱別林銷路暢

△出口▽ 昨日有疋頭四十件運新加坡、七百二十件運香港、今日又有一千五百五十件運香港、一百十五件運廈門、

抱別林在目今雨衣料中、頗占有相當地位、西裝雨衣風行、因其質輕舒便、顏色灰黃較藏青爲俏活、元色絕無僅有、來路貨每碼批沽二十二元、現在普通人士、大半均乏力購製、以致國產抱別林應運而起、香港學生需要頗旺、按十之八九皆將雨衣在申製成後而裝去、昨祥生信昌等戶、開進仁泰人猿山抱別林雨布二千餘碼、成交價爲三元二角半淨盤、查國產抱別林幅寬祇有三十英寸、裁製一件需料須五碼半、做工大約每件四元算、上海店舖每件普通均售二十二三元、

糖市

糖價慘跌不已

昨糖市以外滙造鬆、跌風更勁、公會劃盤、現貨二四粗白本棧七十五元半、跌去二元、外棧七十五元、跌一元半、轉口貨降度相同、爲五十八元半至五十九元、荷棉白降元許、荷赤又降元許、七十二元八角、現貨五十六元至五十五元九角、路貨五十五元六角、太古車白B嘜七十三元四角、DY嘜七十一元四角、均降六角、HX嘜七十一元四角、至七十一元、降一元、

煤炭 鴻基屑加四元

鴻基白煤屑、日前自新貨大批抵埠以後、(已誌前報)人心安定、市氣轉穩、詎當此外滙放長聲中、成本自然減輕、不意日昨某行開盤、同業拆價、一律加高四元、計開鴻基二號屑(煤球原料)每噸一百二十四元、棧房自車、行稹外加、反常行動、實出意外、

民國廿九年上半期

上海之經濟與商業

最近上海市況大全 經營各項商業指南

今日出版

內容特點 分經濟商業物價與統計三輯、舉凡半年來之經濟動盪情形、市況變幻經過以及物價漲跌之因素等等、俱有詳細之評述及記載、全書凡十餘萬言、執筆者均係各業專門人材、學識經驗兼具特長、所書扼要明晰、對於每一問題之因果關係敘述尤爲肯棨、投資及經商者亟應人手一冊以資參考

中國商報館發行 (中國商報經濟叢書之一)

上海四川路一一〇號四樓 電話一七〇六六號

定價每冊實價國幣一元正 代售處 中國圖書雜誌公司 五洲書報社 求益書社

Oversea Trading Co., Ltd.

華海洋行

江西路四五二號 電話一八七七四

總經理

The Charles L. Jarvis Company,
Middletown, Connecticut.

BIAX Flexible Shaft Machines
軟軸電動機
此機可作種種運用如轉動小圓磨石，磨盤，鼓式磨輪，圓身刮刀，圓身銼刀，鋼絲刷，硬氈磨輪，絨毛磨輪及担任其他磨光，割切與拋新等等工作。

Handcut—and Millcut Rotary Files
旋轉式排行粗齒圓身銼刀與旋轉式斜方角齒紋圓身銼刀

Ground Rotary Files, Routers and Rasps
磨作用旋轉式圓身銼刀，排渠形立齒圓身銼刀，菠蘿形尖齒圓身銼刀

Tension Adjustable Screw and Nut Drivers
可寬可緊，螺絲與螺絲帽旋

High Speed Tapping Devices.
高速度絞製螺絲孔用具 (S9)

賜爾多 延年益壽粉

全能補劑…效力偉大 諸般虧損…一律適應

本品採取高價蛋白質乳酪素及有機燐酸鈉鹽。根據最新科學方法適當配製。其補力之偉大。滋養分之豐富。凡具有醫藥常識者莫不認爲此乃真正國製新藥中之唯一全能強壯劑。而於貧血腦衰精虛腎弱諸般虛損症候。無論男女老幼。最稱適合。其於改善體質增進營養。周及全身各部。尤爲文弱及一般勞心者日常必進四季咸宜之補品。

主治：神經衰弱 歇斯的里 耳鳴眼花 怔忡失眠 萎黃貧血 惡性貧血 病後產後 貧血衰弱 月經不調 產後之虛弱 老年之虛弱 一般虛弱諸症 多產體弱

各大藥房均有出售

品質：與舶來品完全一樣
售價：比舶來品便宜數倍

上海中法大藥房總發行

Sanafactor

彙昌顏料雜貨號

四方商標 煆熟入漆 石膏粉 洋碌砵 蓋燭紅粉

經售 本號向設南市裏馬路經營洋廣顏料雜貨經售華東顏料廠出品洋川黃丹(即紅鉛丹)白鉛粉金密陀粉裕興紅粉廠出品彝紅粉中國鋇業製造廠出品立德粉一即洋碌砵一爲油漆中最佳之白色塗料吸油量及遮蓋力均較其他白色塗料爲佳出品伊始定價特廉如需樣品函索即寄 利昌製粉廠出品四方牌煆熟石膏粉該廠自辦湖北石膏用新式機器碎粉入爐煆燒無過與不及之弊美術家採用譽爲標準出品較舊式荷蘭進口貨尤勝惠而賜顧請駕臨河南路寧波路東首興仁里四號 電話一八五三八・一四六四五

同慶和顏料雜貨號

上海法租界永安街同安里

專營

中國顏料廠油漆顏料牆粉 中外顏料雜貨銅瓦綢金紙 工業原料滑石粉製茶顏料 中國鋇業廠立德粉炭酸鋇

本號經理徐承勳君經營本業垂卅年平時親歷國內各地採辦貨品運輸之迅捷穩妥特加注意是以顧客無論遠近凡曾蒙惠顧者莫不滿意信任譽爲確能以公道忠實爲服務本旨尚希新舊雨源源賜顧毋任榮幸 本號所經售之各貨價格低廉取貨穩速裝運方法以供本外埠選擇辦貨俯賜交易最爲詳加訂

電話八一六一六號 電報掛號一二一六五號

上海聯合公司 總經理

中國鋇業製造廠

中國牌立德粉

(即鋅鋇白又名洋鉛粉)

●裝璜堅固 ●種類 分 30% 22% 15% 12% 六種A B ●優點 粉質細白 度份準確 吸油量小 遮蓋力強 ●裝璜 分五二會 一二種 ●售價公道

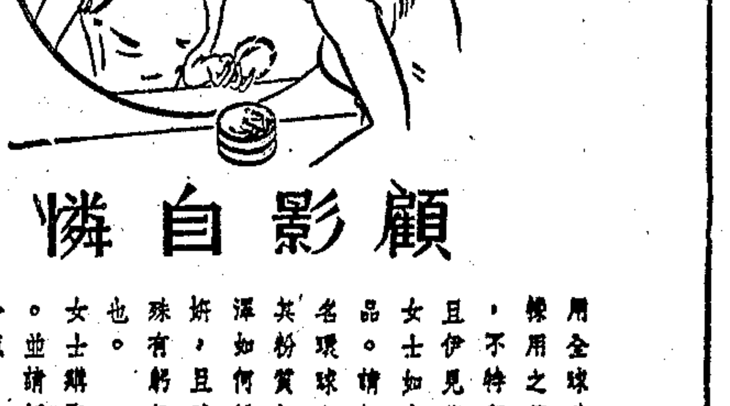
如蒙賜顧請向各顏料號油漆號採辦公司並不直接發售

小樣向各顏料號函索即奉

◀兼備該廠又一榮譽出品▶

中國牌沉澱炭酸鋇

沉澱硫酸鋇及各種鋇物鹽類



顧影自憐

用全球美麗婦女一致採用之華貴三花香粉，不特顧影自憐，且伊見猶憐。女士如尚未用三花香品。請即一試此種馳名環球之三花香粉。其粉質如何精細。色澤如何鮮艷。如何輕度。殊有躬親一試之價值也。女士購取三花香粉時。並請採辦三花香霜一瓶。本品芬芳馥郁，無異三花香粉。用爲粉底，最稱完美。

三花香粉 切記切記

三花香粉

美商三花公司

唐拾義

特效良药　哮喘丸　一服喘止痰消

最新止咳神藥　**派吐清**

專治各形咳嗽之聖劑不論輕症重症均能應手奏效並有外搽藥更能輔助治療使經過極短時間迅速全愈更有糖片尤爲小兒所喜服每瓶內附有詳細仿單

中國總經理　上海德商禮和洋行

本外埠各大藥房及各百貨公司均有出售

當歸素

婦女之小產，多由於氣血虛弱，苟母體健碩，素無疾患，則得胎之後，決不至於小產，且小產因流血過多，最傷身體，此在婦女界不可不注意者也，欲保持婦女身體健康，宜常服佛慈藥廠出品之當歸素，因當歸素除有調經之功效外，亦爲補血强壯劑，凡身體衰弱之人，服用當歸素，能轉弱爲强，增加體重，而得孕之後，亦能喜慶弄璋，決無他虞，此早經服者稱道，非虛語也

佛慈當歸素，將國產道地當歸，提煉精華，配合調製而成，專治婦女氣血虛弱，月經不調，停經，閉經，經來疼痛，及久不孕等症，功效迅確，爲婦界至寶。藥房均售。

上海虞洽卿路三十九號

佛慈大藥廠發行

電話九〇六三一

紗花

棉紗何爲乎暴漲

踢來踢去還是皮球交易爲大宗　關進關出依然實際去路仍平淡　將後要想出籠深恐難於登青天

此番棉紗漲出一千二百元關外、情緒異常熱烈、揆其原因、簡述如左、㈠滬埠金融界鑒於游資充斥、實行減息、㈡緬甸封鎖綫不久開放、恢復行駛、㈢本歲新棉雖告豐收、來源被某方所把持、而受阻礙、㈣傳聞已久之某取引所、自十月一日正式宣告成立、實行開幕營業、一般投機界閑散已久、無法活動、藉題大爲發揮掀風作浪之伎倆、根本問題還係取引所開始拍板、一般賣方將日紗搜羅、吸收一批、將其以作籌碼之需用、可使市場進進出出、交易方可流通、於是根子一緊、二十支藍鳳月琴兩牌首先上漲、人心衝動、天津幫及證券金子幫紛紛蠢動、大家你拖我扯、一致撈進、照此情狀、籌碼一時當然不敷分配、星期五六某所宣告兩度漲停板、由此投機界興高彩烈、一多頭莫不望天坍、至於實際交易已顯退落之象、每日每市除香港幫辦五六百包、至多一千包、查上週總成交二萬六千八百九十包、其中香港幫買去僅四千四百七十包、所謂同行成交、皮球踢來滾去、交易倒有二萬二千三百九十包、檢討每天成交之數由二千包增至四千包、本日皮球成交竟有五千四百餘包、可想近日投機化之劇烈也、一般料好景不常、昨日漲峯復見一千二百十七元、國際消息不利、外匯大長特長、法幣基礎愈固、黃金大挫、洋商股票慘落、於此多頭陣綫動搖之勢、所以一發間跌至一千一百六十五元、然大衆心理、吸收之額、仍不願放棄、不過存貨仍在三十萬包外、目前各方之出路、既狹隘而困難、至於棉布需要愈滯、本埠小規模之布廠、仍乏生路、停頓者依然未能恢復工作、現今一千二百元、比六月二十八日越南問題緊張時二十支雙馬次價爲八百元、已漲高四百元、增至百分之五十、查滙票票縮至五元九三七五、昨日價爲五元六五六二五、就以上情形論之、棉紗、上檔價格業已可說走至盡頭了、然一般人心尙屬十分興奮、市場議論一致樂觀、目前籌碼被大家關住、裂痕尙不致實現、所以決不肯懸崖勒馬、且國際局勢變化莫測、將後要想出籠、深恐難於登天也、（山）

環境日劣　紗價乃跌

紗市始漲繼跌、但趨勢已入混亂狀態中、實緣時局緊張、外滙大長特長、故多頭雖堅意看好、然環境所不許、因之人心虛弱、賣方陣綫不若前日之穩定、然市場皮球成交、日見增高、每天總在四五千包之多、可想將後變化範圍擴大矣、昨有紗七百八十件運廈門、一千八百二十五件運港、今日有六十件運港、

現紗開盤、因上日多頭散播空氣、一致叫喊拉提、首盤狂升至一千二百元、此時買氣依然堅強、一霎間消息不利多方、外滙放長尤劇、黃金大落、賣氣忽熾、跌至一千一百六十三元、但多方某某又來拉提、重漲至一千一百八十二元、惟吃戶不旺、又告軟化、迨至收盤價爲一千一百七十九元、收盤以後因消息不良、直下二十元實不出、查半日間成交統計六千二百〇三包、行情跌二十元、茲將各幫口買去之額量、分列如左、

同行	五·四〇〇	福州	三
香港	八〇〇	統計	六·二〇三包

棉花祇同行看好　廠方觀望

現棉交易稍旺、但廠方絕少舉動、同行人心看好、因來源不通、然外滙奇長、金價慘落、尤使棉市進退維谷之局面也、今日有棉花三百五十五件運香港、

巴西	二八〇·〇〇	大信進	二〇〇件
又	二七〇·〇〇	慶太進	一〇〇件
奧姆拉	三〇一·〇〇	森太進	二五〇件
米特林	三二〇·〇〇	源興德	一〇〇件
白洛去	三六〇·〇〇	長興進	一〇〇件
平果爾	二七〇·〇〇	陶鼎記	一〇〇件
大中集	二七〇·〇〇	仁昌進	一〇〇件

以下補上日

白洛去	三三一·〇〇	申九進	二〇〇件
平果爾	二六六·〇〇	裕大進	一〇〇件

另訊外棉市價、紐約棉市況靜寂、因華商銜之軟弱、及一部份之反動者賣出、結果收盤價格、較之上日跌三五磅音、印度連同預測、昨日降落五羅比、

滬埠外棉交易、昨日較形靜寂、因遠東之形勢轉爲嚴重、各方俱抱觀望態度、雖昨日交易不多、乃因滬上存底不豐、故售價仍未能轉鬆也、一般意見、俱認市況稍有轉機後、棉市將見漲也、

市價

二十九年十月九日　星期三

金融

◉金銀

大同行飾金兌出	五百六十元
新同行飾金收進	五百三十元
大同行紋銀	六元
新同行紋銀	五元九角

◉貼現與拆息（比上日價）

貼現	十六元	低一元
拆息	九分	低一分

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘五
又合英金	三十九辦士二五
又合美金	六角六分二五
上海標準金價	二千三百六十六元二角
中國純金收買價	二千三百七十一元八角
英純金每盎斯	八鎊八先令
白銀平衡稅	上午九時半公佈

計徵百分之三〇·二五　（以上英金一先令三辦士半計算）

◉滙豐掛牌（以上法幣一元計算）

英滙	三辦士五六二五
美滙	五元半
港滙	二十三元六二五
坡滙	十二元六二五
呂宋滙	十一元
印滙	十九羅比七五
荷滙	十福祿令三二五
日滙	廿三元三七五

（以上法幣百元計算）

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英鎊	二六·〇〇	[illegible]
羅比	四·七〇	

◉海外各國銀價（八日電）

大條近期	二三辦士四三七五　平
大條遠期	二三辦士三七五　平
美銀價	三角四分七五　平

◉海外各國互匯（八日電）

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇四分二五
英對滬	三辦士七五
美對滬	五元八角七分
英對日	一先令二辦士半
美對日	二十三元四角八分

◉天津匯市

英滙現貨	三便士五六二五	
美滙現貨	五元六二五	
申滙	一百〇五元二角半	
（聯鈔）暗盤	八十元	

◉香港匯市

	上午開盤	上午收盤
英滙現貨	[illegible]	[illegible]
又遠期	[illegible]	[illegible]
美滙現貨	[illegible]	[illegible]
申滙	[illegible]	[illegible]
日滙	[illegible]	[illegible]

英票	五〇·〇〇
美金票	三一·〇〇
美票	一六·二〇
港幣	三·九〇
法郎	無市
坡票	七·一〇
荷票	無市
越票	三·三〇
坎票	一三·五〇
澳票	八·五〇
菲票	〇·四〇
澳票	四·三〇
暹票	三·八〇
日票	一·四一
鮮票	一·三三

證券

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
國際6%	[illegible]		九〇·〇〇
滙衆公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉華商股市（買進　賣出　前市成交）

永安紗廠、中安銀公司、中華書局、上海銀行、中國銀行、新新公司、天廚味精、大生第一、雜糧交易、國貨銀行、華豐搪磁……[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

◉紐約股票（八日紐約電·股市外國政治消息）

會德豐、四和德保險、怡和紗廠、信和紗廠、公共汽車、電車、德律風、鋼木棉、自來火、祥泰木、開平煤礦、中國墾優先、電力優先、英華、楊樹浦、英聯、滙特、英華、陳克志、里氏、加華、太古派、地丹拉、馬倫拉、地產……[illegible]

紗花

◉現紗

三支天女、二支松鹿、三支雙馬、二十支雙馬……[illegible]

◉外棉（十月八日電）　美棉　十月　九·六二　跌比上日　〇·〇一

橡皮

八日紐約電·橡皮市頗堅、此乃遠東新發展之結果、

疋頭

▲粗布（每疋）（單位元）　有X符號者係日廠出品

糧食

◉米市

◉雜糧

◉美麥　八日芝加哥電·多市因浮多了結、證券疲軟而跌、

呢絨

絲市

◉海外

申報船期表

今日到埠者　X X X X X

定期到埠者

歐洲郵船			
香港小呂宋 批亞士總統	十月三十日	美國	
太平洋郵船 柯立芝總統	十一月六日	美國	
世界班（黃金山）	十月廿二日	美國	
茄菲特總統	十月十三日	美國	

今日出口者

定期出口者

歐洲郵船	X	
香港小呂宋船郵 柯立芝總統	十月廿三日	美國
太平洋郵船 洛杉磯（神戶橫濱檀香山舊金山）批亞士總統	十月卅一日	美國
柯立芝總統	十一月七日	美國
世界班	十月十四日	美國
南洋北班	X	
南華班	X	
北洋班	X	

內河班　寧波班　X

利濟	嘉興硤石 每隔四日	天后宮橋開
利濟	平湖金山 每隔四日	天后宮橋開
利濟	閔行 每日對開	三四號碼頭
天成	南橋班 每日	天后宮橋開
天成	大團新場 每日晨七時	天后宮橋
天成	蘇州無錫常州 每日晨五時	外灘碼頭
海陸	盛城黎里 十月十七日	泊南市湖州班

五金　船鋼板步緊

尤以厚花色爲俏

船鋼板自船廠家遷散後、遂告寥星、最近北幫時有搜辦、兼之本街對於厚花色需胃尤切、市氣一振、人心遂告活潑、標準較之前市有漲無落、（尤以厚花色爲甚）刻市售盤爲二厘半喊八十元、半分售七十元、七厘半沽六十七元、而一分亦須六十五元云、

又日前所列「一分花色售五十元」實係拱沽六十元、乃當時所報之誤也、特此更正、

海味

西海參到銷不寂

西洋海參、邇來到銷不寂、昨日又售開一批、計寬加錫揀條玉參六百二十一元、一號玉五百七十八元、二號玉五百二十八元、三號玉四百六十八元、四號四百〇五元、五號三百五十五元、小玉二百五十一元、又揀條赤參二百五十六元、一號赤二百二十二元、二號赤一百九十三元、三號一百七十三元、四號一百五十六元、小赤參一百四十八元、成價俱比前稍堅、

遲淡漲六七元

遲遲淡菜、近日到有一批、花色俱備、而去化亦頗不惡、刻市大中淡售二百〇七元、大淡二百十二元、出辦二百二十八元、比前須漲起六七元、

麒菜市存稀少

麒菜市存處薄、似有求過於供之勢、市價遂挺進十分之一、刻龍牙菜售五十五元、西蘭菜五十八元、武敦菜五十二元、貨尤缺少、獅毛六十四元、

戰後的中國蠶絲業（續）（四）（日）

施翔

倘有冒險賒欠之小廠，其資金本屬有限，以六萬元爲流動者照市價最多僅可收鮮繭一百五六十担，合之乾繭約五十餘担，而有冒險收貨，逾其原資本一倍者，所收鮮繭雖爲三百担而負債則已平添六萬元矣，鄉民待收繭結束，即索舊欠，廠商無法週轉，致貨物被扣，不准出境，於是糾紛事件，層出不窮，廠商走頭無路，一面以高利貸款應敷，（錫地絲繭借款利率最高者曾至按月五分利息）一面以賤價拋貨，接收定洋，携鄉彌補，並立刻籌備開車，如是方有小批乾繭運廠，以所出生絲易款後，復赴鄉贖繭，經營之困難，於此可見。（未完）

今天日戲　第七集　華清風出世

愛多亞路大世界東　榮記　共舞台

電話定座　專差送票　對號入座　絕對公開　上午十時開始售票

本台電話　八五八八九　八四八〇八

座價　二角五分　三角五分　六角　七角　一元　一元六角　連捐在內

美譽飛揚　金素雯　涼亭一場

趙如泉　濟公嫖堂子（噱頭）　尼姑做老鴇（滑稽）

空前偉大奇異巨景　眞實力有勁道

（今夜越早越好）第八集

飛瀑澗　完全電影　十足表情　話劇派頭

劉妙香　盜嬰　月夜　打虎一塲　出足環頭

白玉艷　舞九節鋼鞭跳三只檯子

王少樓　于宗瑛　譚宗旺　三探　絕虎寨

穆春華　耍雙鞭　出驚險手

鐵板橋　身上三百斤大石頭（當衆擊碎巨石）　身下純鋼質眞釘板（身體依然無恙）

李如春有種氣

小濟公出世

濟公活佛

更新舞台　斌記

戲價　日　三角　五角　六角　八角　夜　二元　一元　一元八角　二元五角

電話97177　地址牛莊路

今天日戲（雙十節）　張蝶芬　背板櫈

傳德威　狀元印

劉魁世　全街亭　失空斬　遲世恭　空城計　高德松　馬謖

賈多才　李德彬　吳素秋　劉連榮　王德盛　關德威　霸王別姬（全本）　〈舞劍一場〉〈絕頂精采〉

今天夜戲（七時開演）　王桂武　廣泰莊

傳德威　遲世恭　劉德彬　定軍山　（連演）　陽平關

賈多才　李德彬　吳素秋　張蝶芬　全部小霍王　〈紳商紛紛函頌最後重演一次〉

明天夜戲（上午十時售票）　馬秀蓉　打花鼓

傳德威　戰渭南

李瑞亭　王鴻福　蘇慶山　目蓮救母

張蝶芬　關德威　全部閻惜姣

賈多才　菊坊　遲世恭　吳素秋　劉連榮（坐樓　下書　閙院　刺惜）

後天夜戲（明天售票）　王桂武　越虎城

傳德威　青石山

吳素秋　素春香　鬧學

遲世恭　洪羊洞　盜骨　歸位

吳素秋榮譽傑作　紡棉花　自拉自唱　便裝登台　全部精采噱頭加倍

大舞台

上午九時對號入座售票

日夜一律　六角　三角　二角　一元　一元七角　六角二

地址二馬路　電話九〇二〇二　九〇二〇九

今天日戲（雙十節十二時）　李瑞來　九龍山　李君玉　楊瑞亭　吊金龜　李仲林　安天會　張淑嫻　陳筱穆　汴梁圖　林樹森　全部　跑城　觀畫

王筱芳　雪艷琴　林樹森　李仲林　梁一鳴　長坂坡　漢津口

今夜　第五集　神怪劍俠傳（准六時半演）

吳三桂禍國殃民　劉鳳蘭忠勇鋤奸　碧霞飛簷走壁　山騰空飛行（月下山頂大獻絕技）　炮轟戰船　劉鼎提沈巨艦殉國　緊張，激烈

小女子中迷魂藥，撕衣露臂

旅店救盲丐　王俠女愛國嘆五更抱病報父仇

天蟾舞台

電話定座　九〇五六〇　九〇五六一

今夜獻演　八本（金鏢）黃天霸

今天雙十節日戲　頭本　走麥城　關公　二本　戰地鴛鴦　二三四本　關公走麥城

禮拜日戲　准演　張汶祥刺馬

座價　一元半　一元三　七角半　六角　三角半　二角　日夜一律

北京路浙江路東首　浙東　92534

越國鐵軍　筱丹桂

雙十節日戲　孟麗君　遊上林苑　三美洞房

雙十夜戲　武家坡　龍鳳鎖　嫖妓　後　硃砂　（特別打武丹鳳桂）

新戲預告　楊貴妃　即日公演

北京路貴州路　大來　電話五二九〇二

馬樟花　袁雪芬

今日　圓圓（雙珠鳳）

明日戲　借紅燈　天十八　烏龍院　樓台會

今夜　二本　明本　三本　安邦定國志

虞洽卿路　皇后　95912

越劇　姚水娟　皇后　越華劇團

日夜兩場　隆重獻演　蔣五情　老殉記

明日日戲　頭本　龍鳳花

腎虧體虛

腎部虧弱，痛苦無窮，諸如腰痠背痛，風濕骨痛，皆因腎虧而起，遂節必發生趣毫無，其實此種痛楚，實非不可免者，服用腎病專藥第威德補腎丸，即可恢復健康。

第威德補腎丸馳名世界，已五十餘年，專能去除血液中之毒素，而使痛疼中止，服後二十四小時內，君即能發見知曉，並感覺此丸已起始在體內排除存積之不潔雜質，繼續服用，痛苦永除，第威德補腎丸成分純粹，絕不成癮，無論男女老少，皆可服用。

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

K-167

教育消息

今日國慶紀念 各學校懸旗慶祝
舉行簡單儀式講演開國史 並加緊徵募寒衣代金運動

今日為中華民國開國紀念日，各級學校，一體懸旗休假外，並舉行簡單之慶祝儀式，講演開國紀念史，對於徵募寒衣代金運動，加緊推行，除員生自行捐輸外，並向家屬親友多方勸募，冀於十月底前達成預定目標，聞是項捐款各校正着手送由代收之報館轉解重慶總會，期藉報端宣揚之鼓勵，增進推行之效能云。（大華社）

本報主辦大中學生暑期徵文 首選文字今日發表
大學組西南聯大粟翼寰 中學組麥倫中學郭棟材

本報此次為鼓勵大中學生，利用暑期休假，勵志自修起見，舉行首屆徵文，應徵者異常踴躍，雖遠在滇渝等省之學校，亦有試卷寄來，核計總數，不下五六千本，其中佳構極多，祇以名額有限，遺珠難免，茲經敦聘專家，審慎評定名次，業於昨日發表，（大學組及中學組首選文字，特於今日一併刊載，以資觀摩，大學組第一名昆明西南聯合大學粟翼寰君，文題為「騰衝水力測勘記」，第二名為重慶大學周之南君，兩君遠在巴蜀，請其即將近影寄滬，製版刊登，中學組第一名郭棟材君，文題為「我們的暑期學校」，第二名為光華附中尤冠華君，兩君玉照，先於今日刊出，至所有獲得獎品，除外埠由本報郵寄各該校轉發外，本埠則由本報派遣代表，於十月二十日以前，分赴各校致送，至贈閱之申報，則定於十月廿一日起，分別寄贈或送奉，再本報對於榮膺首選之西南聯大及麥倫中學，決分別題贈「棫樸作人」及「化育功深」匾額，以資表揚，而留紀念，本報鑒於此次成績良佳，希望將來繼續舉行時，更能擴大範圍，普遍徵稿，全國同學，善用實貴之光陰，為學術而努力，一致參加應徵，則不僅本報引為慶幸已也。

▲中學組第一郭棟材君（年二十歲，廣東番禺人，本夏麥倫高中畢業，現在國立上海商學院肄業。）

▲中學組第二尤冠華君（江蘇無錫人，光華附中高中二年級生。）

兒童圖書館籌會 舉行常委會議
選主席請各小組會委員

上海兒童圖書館籌備委員會，於昨日中午十二時半，假香港路銀行俱樂部，舉行第一屆常務委員會會議，出席者袁履登、吳維德、胡祖蔭、陳征帆、丁秉南、黃警頑、張國權、張元甫、雷文壽、陸高誼等，袁履登主席，鄭祖麟紀錄，首由主席致開會詞，繼討論議案，㈠修訂本會簡章案，議決修正通過，㈡訂立本會辦事細則案，議決修正通過，㈢推選常委會職員案，議決推選袁履登為主席，吳維德胡祖蔭雷文壽為副主席，張元甫為會計，㈣聘請各小組委員會委員案，議決推請陳征帆為總務委員會主任，丁秉南為副主任，朱海先等九人為委員，張國權為設計委員會主任，呂紹虞為副主任，孫瑞成等九人為委員，趙傳青士為經濟委員會主任，朱銘新等九人為委員，黃警頑為徵募委員會主任，顧惠人為副主任，林重稚為館舍委員會主任，毛心一為副主任，沈仲梭等九人為委員，㈤聘任總幹事案，議決公推陳征帆為總幹事，加推丁秉南為副總幹事，協助處理會務，㈥上海第九屆兒童節籌備委員會移交兒童圖書館捐款應如何領收案，議決，由本會負責人函向該會領取，㈦定期接收陳公敵平聽機捐款案，議決定十一月底接收，㈧擬定本會工作程序大綱案，議決各委員會開會商討事宜，請由張國權為召集人，又該會常務委員應永玉君，昨日（重陽日）為三十誕辰，其友黃正達君，特將壽禮十元送交兒童圖書館充任經費，為應君祝福，其他王聿生沈介希馮秀偉楊紹聖陶忠阮光宅邵光玉邵光祿李復秀諸君，亦均將壽禮移作該館經費，該館祇領之餘，謹向應君及其親友深表謝悃云。

工部局設立 各校學生人數
本學期共九千七百餘名

工部局教育處昨發表秋季始業局立各校學生註冊人數如下、華童公學（馬白路二五號）六一一人、育才公學（山海關路四四五號）五四五人、聶中丞公學（外灘十五號）四四二人、格致公學（外灘十五號）五一七人、華童女子中學（新嘉坡路九號）五六〇人、此外各華童小學共有學生四·三四三人、各夜校共有學生一·四六一人、各西童學校共有學生一·二八七人、合計共有學生九·七六六人、

捐鉅資興學 董澄農等
教部頒給獎狀

（重慶九日電）教育界息、雲南大理董澄農捐助國幣七萬七千元、作為國立雲南大學建築費、陝西朝邑朱敬堂、捐助二萬五千元、作為該縣縣立初中經費、又捐五千元作為該縣縣立伯士稀小學經費、貴州安龍蔣德安、捐助該縣教育經費六千餘元、作為大學留學補助費基金、湖南新甘楊培甫、捐助五千元、作為該縣私立梅城小學建築費、「教育部以諸氏熱心教育、慨捐鉅資、殊屬可嘉、特於日前頒給董澄農朱敬堂捐資興學一等獎狀各一件、蔣德安楊培甫二等獎狀各一件、

姊妹出嫁多年，未曾生育者，送她救苦丸三粒，可以早些做娘舅

救苦丸：每粒一元。當年見效。

三友實業社　上海南京路

姊妹將近出閣，面黃肌瘦者，送她和氣丸三瓶就白白嫩嫩美如花

和氣丸：每瓶一元。三瓶見功。

體育新聞

慈善籃球挑戰賽第五戰 羣毅出馬戰百樂門
本星期六晚仍在中青舉行 並有女子表演滬星戰友友

慈善籃球挑戰賽、舉行以還、成績良好、出人意料、第五次賽、已定本星期六（十二）舉行、地點仍在八仙橋中青、出港挑戰者為以牛皮糖著名、前叙芳化身之羣毅隊、賽前並有滬星對友友之女子表演賽一場、門票仍售五元榮譽券、及二元普通券兩種、定今日起開始預售、自羣毅隊為叙芳之化身、按券提高以來、觀衆依然擁擠、甚為前進、合衆盃中、曾予百樂門以莫大之威脅、第二循環中、羣毅僅以一分之差、敗於百樂、此次出馬、除固有之基本隊伍外、復邀有轟炸（即豈凡）名將徐菊生、及全滬名將邱廣燮、以及滬星中堅郭直鴻等助陣、實力益見勁銳、陣容更見謹嚴、故週六一場大戰、必更多精彩也、又主辦當局、為使第五次賽球競賽時、更為熱烈起見、已派難童教養院總幹事潘鴻鼎、及生產所長程志良兩君、親往前晚拾償一千元之開君賢君處、敦請其仍舊參加本星期六之競賣、以期多得錢款、

綠燈會員網球甲組 孫傳馨獲冠軍
今日給獎並表演

本市綠燈網球會主辦之會員單雙打錦標賽、昨日下午五時半舉行甲組單打決賽、於聖母院路該會球場、由孫傳馨對袁士龍劇戰四盤、孫卒以三對一力取、榮膺冠軍、亞軍為張偉銘、今日下午四時半、在該會舉行給獎禮、由馮正祥夫人蒞場主持給獎、並自下午二時起舉行單雙打表演賽、麥加名將陶毛囝王妙松亦參加演出、計賽雙打四場及單打二場、單打由本屆甲組冠軍孫傳馨、對孫耀東、另一場為陶毛囝戰王妙松、按陶係麥加單打錦標、王亦非弱者、必有極精彩演出、該會屆時備有茶點、歡迎會員攜眷參加、

▲昨賽結果

孫傳馨 六—二 六—二 六—四 袁士龍（甲單決）

▲今日秩序

張龍海 江天鵬 對 楊志民 王崑山 下午二時
袁士龍 王如璇 對 徐紹楣 勞倫助 下午二時卅分
孫耀東—孫傳馨 下午三時
周李昕 陶毛囝 對 李重南 王妙松 下午四時
陶毛囝—王妙松 五時卅分
侯大年 郭鴻濤 對 袁士龍 毛海初 下午六時

銀錢乒乓表演賽 花旗力挫女青

銀錢盃乒乓賽、頗引起銀錢業世界對乒乓發生興趣起見、前晚特增表演賽一場、由女青乒乓隊對上屆總亞軍花旗隊交鋒於花旗俱樂部、女青隊由乒乓宿將陳霖笙教導、奈法不凡、花旗隊為銀行界之勁旅、實力雄厚、戰來幕幕精彩、第二幕女青隊長張詠如、力戰花旗西人名手奥利萊、二人大戰五局、張抽球如流星、角度甚佳、奥卒以二對三屆服、總結果二對三、女青力抗而北、可謂雖敗猶榮也、又競賽會通告、排定秩序、不得隨意更改、已賽成績、希優勝隊從速交下、以便公佈、今日國慶無比賽、明日起照常舉行、茲錄兩隊表演戰績如下、

花旗	女青	比較
陳翔和	許瑞蘭	三—一
奥利萊	張詠如	二—三
奥家年	方秀雯	三—一
陳玉衡	胡家和	一—三
賀維新	諸荷信	三—一

滬青滬星 今日決賽
光實籃球甲A組賽 女子組治中逢滬星

二屆光實盃籃球賽、各組俱將今最後階段、甲A組常勝軍滬青及滬星甲兩隊、定今日下午會師、決奪該組冠軍、滬青擁有名將大貓孫惠培·余郁子·李祖德·任相成·陶紹生等、滬星甲除老將梁蘊明·陳邦珍·卓國榮外、鄭欽明亦屬前鋒傑出人材、屆時龍爭虎躍、定有一番劇烈競爭、女子組原有二所、精武對致秀之戰、雙方同意改期、故僅餘第一循環治中對滬星一場、兩隊曾相逢於中青慈善籃球表演賽中、治中不幸慘敗、今日狹路相遇、未卜勝利誰屬、甲B組兩場光實對滬星乙、及飛鷹戰聯誼、為該組緊要關頭、預料光實聯誼可告捷、將由上述兩隊決奪錦標、此外乙組六場、伶友對勞逸、如前者獲勝、即得「光」組冠軍、綠萍在「中」組中四戰均捷、今日如能克服國光丙、亦膺該組首席、餘數場均無關大局、門票概售一元、今日秩序如下、

亞爾培—蟬聲（學）上午八時
美聯—益友（實）八時五十
金字塔—川聯乙（光）九時卅分
勞逸—伶友（光）十時廿分
康元—胖隊（中）十一時正
綠萍—國光丙（中）一時卅分
飛鷹—聯誼（甲B）二時卅分
光實—滬星乙（甲B）三時卅分
滬星—治中（女）四時卅分
滬青—滬星甲（甲A）五時卅分

（滬青隊）孫惠培·余郁子·陳學崇·李祖德·于德海·任相成·王才高·陶紹生·陳瑞琛·周濬、

（滬星甲）梁蘊明·郭直雄·鄭欽明·陳邦珍·卓國榮·黃超羣·源則儉、

（治中隊）王劍玉·歐陽惠英·史瑞娟·王紫雲·孔越芳·陳英·劉克洵·程恩芳·楊淑英·江文清·蕭堯正·朱新喜·周惠雯·金慰君·許玉娥、

（滬星女）榮潔珍·潘蕙蘭·潘寶堅·張淑貞·鄧秀椿·錢妙嫻·陳婉若·林晚霞·鄭亦芬·楊瑜芳·陳榴珍·陳佩令、

今日滬青小球

（第一球場）

瑞和對寒松 八時 陶自鳴
西電對合衆 九時 陶定富
毽陣對群永 十時十分 張銀海
白獅對三星 十時廿 湯作霖
鐵馬對鷹爪 一時 沈錦達
康隊對雙十 二時 顧彪
瑩瑩對亞飛諾 三時十 陸順德
青光對瑩光體 四時廿 朱守仁
農華對健北 五時半 曹楚雄

（第二球場）

仙鶴對有新 八時 葉新福
飛鶴對芙蓉 九時 范永濤
集中對幼强 十時 朱文奎
良華對美寶 十一時 楊玉富
飛翼對瑩光會 十二時 朱文奎
工電對新聲 一時半 邵永貴
平和對耀華 二時半 陶定富
星球對松青 三時半 張仁貴
德榮對華靈 四時半 張銀海
鐵華丙對健德 五時半 朱文奎

港足球聯賽展幕 南華竟遭敗挫

（香港通訊）本屆足球聯賽、已於昨日展開戰幕、甲組原有三場、兩場均告展期、僅餘南華對士篙一場、在掃桿埔球場厮殺、稱霸香島四年之南華、今年因星島隊崛起一隅、實力大受打擊、但球王李惠堂、及名翼曹桂成卸披戎衣、加以年青新將之輔助、陣容尚稱整齊、昨日首戰蘇軍、攻勢甚盛、球王射門機會、不下十餘次、惜因球運欠佳、未得一逞、終以〇對一之比敗於士篙、極為可惜、南華出場陣容如下、

譚均幹　李國威　曾仲霖　謝錦洪　林德譜　李惠堂　郭漢鏗　楊根保　李文治　曹桂成　李碩友

中華運動裁判會 樂秀榮任會長

本市中華運動裁判會、昨晚（八日）七時半假會賓樓舉行月會、到會員足籃排球組裁判數十人、正會長馮建維因公務忙碌、不克担任正會長、要求辭去該職、當決定照准、並推副會長樂秀榮為正會長、另選麥希陶副之、又該會為擴團體照相、通知各會員、定於今日截止、從速往貴州路天津路口新華万記照相播取、

未服百齡機 食不下咽 服了百齡機 狼吞虎咽

百齡機功能健脾開胃，故未服百齡機以前，脾胃虛弱，食不下咽者，服了百齡機以後，胃力精强，食量頓增，狼吞虎咽，樣樣有味。

未服百齡機 愁眉苦臉 服了百齡機 神氣活現

百齡機功能通利排洩，故未服百齡機以前，便結難下，愁眉苦臉者，服了百齡機以後，滋養腸液，大便通暢，身體舒適，神氣活現。

未服百齡機 孱瘦骨立 服了百齡機 力壯體健

百齡機功能補虛益損，故未服百齡機以前，精神萎頓，孱瘦骨立者，服了百齡機以後，元氣盛旺，精神飽滿，體壯力健，百病不侵。

常服百齡機 胃口開 排洩暢 氣血充足 身體康强

各處藥房及大商舖均售

上海白克路二五〇號

九福製藥公司發行

中報分類廣告

中報人事分類廣告：聘請 待聘 召租 徵求 頂召 出售
一行起碼 二行為限 每日刊登 每行五角 電話接洽 信箱免費
請電話九二三四五八

徵求

尋訪前新登縣教育局長 周宗球 周宗球字潤卿，浙江新登縣人，松溪鎮德大布莊主人，如有人知其行蹤者，希通知上海北京路二百三十號浙江興業銀行吳承禧轉蕭福霖為盼。

趙阿榮兒鑒 汝此次出走，為父焦急萬分，汝父母已被迫脫離家庭已十餘日，極欲一會，望見報後即日速夜宿舍，切勿悲哀之餘，汝與汝父爭吵在數千，用山路永大號楊阿周家嘴華處，前來會面 父趙阿香字

林世鴻鑒：汝私自攜械離職，限於三日內回返本部，否則函咨各部通緝不貸 許靄啓

林世鴻鑒：今限汝三日內前來料理一切，否則定李孟君當報捕懸賞緝拿，至希台察自愛是要 李孟君啓

永春甥鑒 汝于前晚出走，汝母悲泣，望見報後速即返家，事已與對方商妥，知汝住處，希勿自誤，致貽後悔，或不通知，使汝為難，該事決無論如何辦法，舅經白

徵求義父母 某君牙醫，學籍未婚，年少英俊，家庭為合格，因感孤寂，欲徵求義父母一位，須中上等，詳細履歷函本報1719號信箱，合則另約面談，應徵者

徵侶 某君蘇籍，年念餘，富於感情，會任學術及品高，專力事業，中饋尚虛，現徵工程學界校，北平籍女士為侶，須大學或浙蘇超越，或肄業，健性良合者，請詳細履歷（最好寄申報信箱1718號，詳或專職業及現有主辦，年杭嘉、縣科畢身世住址）以便約晤，並註明浙江醫事

徵求女友 某君年26，現徵求江浙籍，性情溫和，18至25女友一位，作公餘遊侶，須品貌端正，有意者請將履歷附照投函，郵政信箱1131號，吳君，合則邀遊，不合原件退還，嚴守秘密

◉徵友 鄙人浙籍，年33，欲學國語，擬徵年及文友，粵籍女友一位，須談吐溫文，貌秀，有意者請附照投函本報信箱1707號，葉君，酬勞各有

徵收照相機 如有卡來伊，祿來福，司各徠，雷及伊康蒂斯等，自動對光出讓者，請至新開路小菜場856號，會計股

徵求豐田式布機 茲有某企業公司，欲徵求新式布機數十台，如有出讓者，請開明式樣價格，致函本報第1713號信箱，合即奉復

小學接辦 茲有滬西某校，讓有意者接辦，創辦人另有他就，願受讓者，請於十三（星期日）九時至五時，至愛德路金家花園大廈五號余張君接洽，歷史悠久，價出廉，徐因

徵求糖菓作用具 各種舊商標，紙和一切糖菓作用具，如有出讓者，請至打浦橋日暉里28號李君接洽，願以最低價格收買，舊機器亦可

徵求包車 如有八成新以上，知七三三三九號，當派人前往接洽，願出讓者，請電

徵求房屋 茲徵求北京路以北，卡德路以東，西藏路以西，煦路以南，頂費暫出一千元以下，頂房屋，一間，空屋者，請函至本報1717信箱，並開明價，如有適當者

徵屋 高尚夫婦，早出晚歸，需用電話，衛生設備，欲覓簡潔家俱，沙發，尚有和合戶，均為愚園路

徵屋 男女主人二位，僕一人，租臥房一間，須獨用，無孩，一切設備已完全，四面越界區，卡德路，如有出租者，函寄內郵局信箱三六九號

◉徵頂房屋 茲徵求附有電話、衛生之房屋、二開間一幢，區域以西摩路以東，麥根路以南，威海衛路以北，合格者請函或親臨

徵求地產 徵購慕爾鳴路道界地，須請投申報信箱第1705號

◉贈送紫珀油 此良藥贈送，請寄足郵票五〇號，或附海衛路五〇八號，寄德健行，紫珀油一瓶，剪此廣告到附郵票即按址寄上

贈畫 白衣大士 聖誕將屆，茲有珠墨白衣大士像，每尺一元，請交新聞報收發課，件白爾路泰和坊崇文館取

◉請登申報徵求廣告 二行起碼 四行為限 信箱免費 電話接稿 每日每行 刊費五角 請撥九三二一四五—八

聘請

木砂紙……技師工友 聘請從速……待遇從優，每日親臨靜安寺路70弄鴻運別墅廿號何君接洽

聘請 職員一位，須能寫正楷小字，月薪卅元，供膳宿，如合格者，須具殷實保人，耐勞無嗜好，詳細履歷投函本埠郵政信箱二〇八二號

◉聘請紡織五金跑街 具有是項推銷能力者，請於六號中一大樓七六號李君接洽，時間九至三時

聘粵籍跑街 本行擬聘粵籍跑街一位，年齡在三十歲左右，嗜好有任心，對各界有聯絡，具有應徵者，須投函本報1720號信箱，合即訂約，期實鋪保

營業

恭祝國慶

影聯美術工程服務社 組合

雄建工程師 美術師 工程師 裝飾師

董天涯主幹

承辦 設計包打建房屋，修理門窗油漆，改修電燈粉刷，一切水電冷汀氣，木工土工

免費設計 打樣 低價工業 比較廉

小工日期 數目告限 歡迎接洽

地址 虞洽卿路遠東舞廳對面 電話九七五四四號

新藝美工建築公司

設計 繪圖 監造

營業要目 建築 裝飾 木器 水電 廣告 園藝 刺繡 墳墓

服務忠實 設計新穎 取費低廉 工程迅速

營業部 卡德路十六號 製造所 沈家宅 電話三一五九八

主持 洪齊

秋季A字頭獎 國幣十九萬六千元 全張十一條 每張國幣十一元 分售每條國幣一元

大香賓 現已發售 請從速

上海跑馬廳 馬霍路三〇四號總會啓

大東 代寫信件 代打文件 信託所 白克路珊家園福源里 電話94651 女子登記 立等可取 概小楷為合格 介紹婚姻 教授打字

贅 某君年21至30，少英俊有高尚職業，無嗜好，因戰事關係，家破人無，頗感前途茫茫，如有年老無子而願招贅者，請詳函本所支配

代打文件 十分方便 電話接送 隨接隨送

英華打字服務部 地址卡德路101號 ●中英打字收服務為主 與衆不同 電話接送31164 不取送力

代打稿件 紅葉文書社 南京路老九章大樓六號

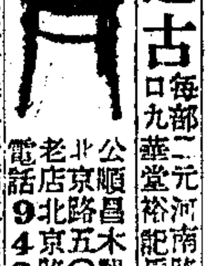
繙譯 代譯代撰任何中西文件，代撰廣告，代辦美術用品 上海四馬路一三三號三樓 電話一九九七六

廣告設計 美術廣告社 平望街四號 電話九〇六二一

中西職業音樂家之總匯 茶舞禮堂 海光職業樂團 分中歐美樂隊三組 任憑選聘 價廉優待 預約從速 特約經理◎靜安寺路四〇三號永興琴行 電話60012

壬學述古 占課擇日 每部二元 河南路三馬路口 九華堂

專做出口



公順昌木器廠 總店北京路五〇二至五〇四號 老店 電話94203

專修電鐘 本行特聘英法專門技師，修理或調換電鐘，同行交件，各界委託，一律廉價，取費特別克己 山東路口

洋針●套鞋●鵪鶉案

益益襪廠 襪減價 三週紀念 一月 再打九八折

美儀工業社 經理光華牌口琴 自製銅片 完全國貨

銀 工商業當日存貨 一元出售

中南飯店 地址愛多亞路東新橋 電話九二二六〇

南京飯店 地址山西路南京路 電話九一〇〇〇

中央大旅社 地址五馬路湖北路角 電話九二三〇〇

中央舞廳 地址五馬路中央旅社內 電話九二三〇〇 每晚七時起舞

鋼筆病院

電話 34727

特價三天

文中雜誌

歷朝名畫 古玩古硯

收買字畫 大地公司

收買郵票

華昌衣莊 重價收買 粗細皮貨 地址：四馬路石路口 電話九二七〇四

專收皮貨

收買皮衣

舊貨

舊貨

專門收買舊打字機 中國

舊貨

尚有分類廣告轉入本報第十六版

申報分類廣告

（接第十五版）

中報人事分類廣告

電話接稿　讀撥電話 93245-8　轉接申報分類廣告部

二行起碼　四行為限　每日每行　刊費五角

請聘　待聘　召租　召頂　徵求　出售　信箱免費

一心頂禮摩訶昆盧遮那如來盧舍那如來大准提菩薩　南無折隸主隸准提降伏息災增益敬愛娑婆訶

出售

犧牲品

三星牙膏　黑人牙膏　每支一角二半　▲五彩肥皂　大士林　每塊一角二半　保安刀片　上海鉛筆　德國鋼筆尖

一角商店　現金百貨　西藥文具　眼鏡犧牲三天　贈送獎券　另有詳章　五百元

一角商店　上海大新街三馬路南首

挪威魚肝油

精丸　每瓶一元半　買一送一

印度眼藥　減濁克淋　每瓶一元　每瓶一元半

麩潦白藥膏　每瓶五角　止咳白松糖漿　每瓶八角

犧牲三天　加贈獎券

一角商店　上海大新街三馬路南首

打字機

一機數用　中文式精密　每分鐘可打百字至三百字　不論橫直順逆均可　特價每架四百元　中英日文打字機　信用卓著　歷史悠久　全能化　準確一切　請撥電話　中文打字機製造廠　電話一七一九四　上海北京路279號

最新式打字機

英文手提 Corona 全新　機主急於離滬　國幣三百七十元讓（原價美金六十一元）　戈登路餘慶里十六號　請走後門

48" 門面全部平網造紙機及製原料機出售

本廠精工自造新出品　能造香煙紙・道林紙・白報紙　歡迎各界駕臨參觀　卡德路一五三弄六號　錫昌機器廠

籃球　排球　毛羽球　球網　拍　跑冰鞋　特價兩星期

注意：諸位買羽毛球一只　贈送羽毛球拍一只　誠實公司　靜安寺路一四三七號　哈同路口

鋼琴　風琴　出讓

有意者請電話八三七三五接洽

綢緞批售

減價犧牲　總言不及　實價批售　無山東光綢八十元一廿八　客戶批售綢緞　各色被面　羅紡夾襖衣料　市價門市批發　另剪　祥記　南京路　電話90853

大批內裝襯衫廉價零售

新光提花襯衫每件七元　流行新條襯衫每件六元　不顧血本　現貨脫售　英國府綢襯衫每件三五元　頭號標準布襯衫　電話42117　即送

犧牲大被單

英國 72×90　四元九角　耐洗新顯　源興　電話購貨 62599

回形針

現貨出售　廣東機器鐵工廠（原名廣興）小廠製造　沙渡路1212弄B 1088號

兩用軋片機廉售

手搖馬達兩用　能軋片　每小時能出八十餘斤　玲瓏便利　另件俱全　即可

本行新到大批鋼絲板刷　百用功效　格特別　每只四角　欲購者請駕臨四川路六百五十號　一百〇一至四號房間　有意者請洽

古今書畫展覽

地址開封路熱河路口北長浜里二十六號　參觀無限期　電車直達　公路（十八）

◉鋼條廉售

茲有元鐵及水鐵 Round iron & cast iron 特別廉價出售　欲購者請向亨利路一百弄廿二號五號房間 Afra Co. 接洽

◉堅硬皂頭　每元四磅

大新化學廠營業所　滿二元贈蜂雪皂一塊　電話八一一七六　電話購貨包送到府

南洋義泰興

欲要燃料請打電話　大名煤球每担六元八角　地址愛多亞路大豐煤球公司　電話一四七三一

◉醫生化驗室注意

茲有 "Himmler" 一千六百倍顯微鏡一只　廉售二千元　有意者向江西路三五三號百昌行內

Leica 出讓

第三型 F3.5 一具　售七百五十元　另有鏡頭一具及其他另件　Leica cm f.4 一具　萬能觀影器一具　有意者請投函本報信箱1716號

八米厘影片

簇克發牌　每卷售廿五元　江西路三五三號百昌行內

LEICA

全新一點五鏡頭　又二點一　賣三千二百元　江西路三五三號五樓趙君接洽

◉全新船用柴油引擎廉讓

德國各種新馬力四五十五純五百轉船用　備有全盤裝件　輕氣發動機倒退機推進機等　價格公道　請投函本報信箱1709號

◉印刷機器廉價出售

刷機器尺寸十八寸二十寸　六架　每架十一元　欲購者請電話九六六〇五　茲有八成新印刷機　特別大號　劉君約時領看

美國灰版紙廉售

愛多亞路二七四號　電話一六七六九號　培豐公司

汽油出售

亞細亞五介侖裝　每聽七元　江西路三五三號百昌行內

二刀薄荷油

一廉售　欲購者請打電話九一五〇三號與朱君接洽

大世界炸彈

有宅神土地按人劃三角方圓圈　凡三角三預定者生死先數告日有

英國四尺閣鐵床連棕棚售五十元　雨衣（不漏）售五元　申報信箱1715

中國分省新圖　四版

申報最近出版　五彩精印　風行全國

雙十節特價九折

學期開始　應即購備　定價五元　每人限購一冊　學校機關　一律九折

（十月十日起至天假期後）特價待期一律　過期恢復原價

存圖無多　購請從速

電話・撥・請 九三二四五…八

申報館總發行

▲房地產　隨接隨送

以服務精神為各界產業者服務

寫字間　頂房地產

高尚住宅　高尚公寓　空地　工廠

大公企業公司

安和寺路 COLUMBIA CIRCLE

地皮連房子出售

美麗 Bungalow　精美大花園　Mr. Johnson

洋房出售

法西區　價三萬餘元　有誠意者請投函本報信箱1697號

招生

◉小洋房廉價出售

坐落法界小洋房一宅　計大小房七間　衛生設備　如有意者請撥電話四六八六六王君接洽

南成都路成都坊六號　上海知不足職業補習學校

◉救濟失學　◉減免學費

◉捐助寒衣　◉義賣新書

當面製造

本輕利厚　紅黃白鹼・桐油・皮鞋油・乾電池・洋燭・肥皂・雪花・精　隨授保證成功　詳章四十餘種　上海愛文義路95號鳳陽里中國工業研究社

精工藝鼻祖

教授化妝品　試驗成績超越　上海北浙江路一〇二號　民工藝傳習所

亨利汽車學校

工部局註冊登記　秋季招生　學費低廉　分期繳費　報名處

震宇歌校

本校利用星期日教授流行歌曲　校址卡德路黃家沙花園路廿號 South of The Border

教授聲樂

某君係國立音專聲樂系畢業　現欲招生數名　有意者請至甘世東路甘鄧241號朱君接洽　電話78689

◉學鋼琴

Helen Duldner 維也納鋼琴教授　現欲招收學生數名　有意學者請至西摩路175弄12號可也

教授魔術

函授驚奇魔術　短期保證成功　函索蘇州萬家巷國魔術會

飲食

元元A字消毒牛奶

振農公司經理　▲餘額無多　欲定從速　地址大西路四八五　電話二一〇七五五四二五

可園蜜製花百部培

秋天防嗆蜜棗最良　秋天防痢蜜棗最宜　辦事防勞蜜棗最好　大便防塞蜜棗最得　看悅采香代售或電話　名醫丁濟萬介紹　每盒一兩每瓶一圓

醬色廉售

每聽十九元五角　接洽處蘇州路七號　電話六三三九三　同昌號

新福記

蒲石路四七五號　電話七八二八二　酒菜專家　精美無敵

鮮味汁

科學機製　比衆不同　另覓批發　克已如蒙賜顧　請電37847接洽

汽車

濺讓

名牌跑車新式　本人因身體不好不能用　價低出讓　請向香港路五八號

汽車出讓

ESSEX 新式　每日上午　電話六〇八二九號丁君

汽車出讓

亞浦耳四汽缸雙門小轎車　機件完好　請打電話

小轎車廉售

茲有小轎車　馬立斯　每加侖可行　有意者請打電話

道奇雙備胎汽車

廉售　請函本報信箱1712號

飛霞脫汽車

（白利拉）切如新　有意者請電話七四二四二向西門小轎車

召盤

機器造紙廠召盤

設備精良　地點安全　在美軍防區之內　現有營業　茲因主事欲赴內地　有意者請函本報信箱

召盤

英租界白克路　因股東不和　三千元將出盤　有意者請函

菜館召盤

菜館一所　生意興隆　南京路附近　欲召盤　有意者請電話

召盤

召頂　▲第一特區

廠房召頂

茲有廠房一所　坐落膠州路　地點適中　有意者請打電話　接洽

召頂

有二上二下　馬路口　電話七號

◉召頂

西區　四五八一號

頂

▲第二特區

召頂

法租界辣斐德路　衛生設備

頂

遺精鐵門固精丸

功效偉大　不效還洋　每瓶二元　電話九五五〇四號

一百卌年老牌　鄭福蘭堂

眼病專治　一切眼疾　本堂專治　有意者請向山東路

六十七年前

（見同治十二年申報）

果報不爽

蘇人某甲，向作航船舵工，年來以江湖行販而無子，屢欲選納艷婦，未得其當。有某姓女者，及笄未字，貌頗端正，甲屬某媼往為作伐，女之父固未之許也。媼利其資，冀得餽遺，因是含糊其說，不遽回絕。至前月，甲又促媼成其事。媼見勢難支吾，乃謂甲曰：「某家親事，十諧八九，獨小妮嫌郎君面有贅瘤，雅不願意，容當再圖良偶……」

痛瘋

療肺電氣機

郁良心堂北號

惟他補腎多

強身益體

外科專家張贊臣

召租　▲第一特區

廉租

◉召租

精美市房

寫字間分租

◉勤園

◉召租

寫字間召租

廠房召租

聲明

客堂出租　▲第二特區

洋房分租

分租

◉召租

◉請登申報召租廣告

每日每行四角

汪汝枚律師代表陸斌章緊要聲明

吳嘉麟律師代表金山永來廟

鎮瑞興碾米廠啟事

計超聲明

達泰昌記茶食號

推盤聲明

濟隆商行于濟生啟事

亡故聲明

邵繩祖律師代表和記戶為買受沈叔華君所有滬南區一圖房地產公告

錢氏宗祠啟事

◉緊要啟事

◉緊要啟事

盛申一新綢莊

萬昌分當啟事

盛申一新綢莊沈應禔啟

漢口老物華長記銀樓顧文顯啟事

源成公司無端滋事含血噴人

冠華化學工業廠緊要啟事

孫元發與女甥王林珍脫離親戚關係

源生染織廠啟事

◉股聲明

受盤聲明

▲推受盤

舞蹈

百樂門

拍賣

瑞和洋行

禮拜五拍賣

無線電收音機　電練身機　地毯　紅木　真雲石炕床　鐵床　綠化鋁

遺失

◉遺失收條緊要聲明

◉遺失聲明

◉遺失聲明

▲存摺

遺失聲明

◉遺失存摺聲明

▲存單

◉遺失存單

▲提棧單

遺失棧單

遺失

遺失聲明

▲支票

遺失支票

遺失聲明

◉遺失聲明

◉遺失聲明

▲股票

◉遺失聲明

▲圖章

遺失圖章聲明

遺失圖章

◉遺失圖章

遺失圖章聲明

◉遺失聲明

◉遺失圖章聲明作廢

◉遺失圖章

◉遺失聲明

◉遺失印鑑聲明

遺失聲明

◉遺失聲明

遺失聲明

◉遺失聲明

遺失印鑑聲明

醫藥

戒煙自退散

萬載奇效　每瓶一元　代售處　新聞報館　申報館　參永年　電話92485

補陰固精丹

申報人事分類廣告

電話接稿　93245-8

專營鋼筆

派克 康克令 愛弗釋 犀飛利 施得福 金星 博士 華孚 華生 關勒銘 中字 新民

批發另售 比眾低廉

自設機器修理部

担保修理各種壞舊筆如新

獨家經理 美國"Stratford"鋼筆 活新旋筆

新貨運到特價發售

#70新式透明筆 特價 每支九元
74 ,, 每支九元五角
#71/75活心鉛筆 每支六元八角

備有電機 刻名免費

上海鋼筆公司

河南路一五二號 四川路口 電話一六〇六九

ULLMANN: Enzyklopadie Der Technischen Chemie

鄔爾麥主編

化學工業大全

參考良書 檢查便利 詳細圖示 機器構造 搜羅完備 製造方法 敘述明晰 內容豐富

特價預約 普及本一百廿元 精裝本二百元

月底截止十一月一日出版

總經銷處

萬鋁書局 成都路輔德里九號 電話三八三九七

中外圖書公司 九江路一一三號七一三號房間 電話一八二七六

代售處

中聯書社電話13106轉

求益書社電話93403

化學工業權威名著

EUCKEN JAKOB: DER CHEMIE-INGENIEUR

鄔爾根博士主編

化學工程大全（全部七大卷）

Erster Band: Physikalische Arbeitsprozesse Des Betertebes
Erster Teil……539 Seiten
Zweiter Teil……385 Seiten
Dritter Teil……327 Seiten
Vierter Teil……309 Seiten
Zweiter Band: Physikalische Kontrolle und Regulierung der Betriebes
Erster Teil……208 Seiten
Zweiter Teil……274 Seiten
Dritter Teil……275 Seiten
Vierter Teil……388 Seiten
Generalregister fur Band I und II……99 Seiten
Dritter Band: Chemische Operatonen
Erster Teil……564 Seiten
Zweiter Teil……523 Seiten
Vierter Teil……267 Seiten

皮面燙金裝訂美觀

凡於化學工業……莫不應有儘有
收羅非常豐富……分晰十分清晰

定價每部一百六十元

◀茲為優待中國化學會會員訂購本書者再打七折▶

中聯書社 博物院路131號435號房間 電話一三一〇六號轉
中外圖書公司 九江路113號713號房間 電話一八二七六號

上海國民書店出版新書

李香君（劇本） 這是周貽白先生根據史實寫的五幕劇，寫明末秦淮妓女李香君，內容曲折，意味深長，且主題顯然，大可反映現實，曾經中國旅行劇團兩次演出，轟動遐邇，各報均有好評。每冊一元一角。

女兒國（劇本） 這是于伶先生用新作風完成的精湛傑作，突破了舊的表現方法，是個新型喜劇。曾由上海劇藝社演出。每冊一元五角。

林沖夜奔（五幕歷史劇） 吳永剛著 九角

上海小景（獨幕劇集） 蔣旂著 九角

持鎗的人（蘇聯名劇） 李方譯 九角

上海九江路二二〇號內四〇一號國民書店發行 各大書店均有代售

新書

戰後國際形勢圖說 許念慈 錢嘉韓 合編 一元
改訂遠東政治經濟圖說 邱訓謙譯 八角
華僑對祖國的貢獻 黃警頑編 二元
我是希脫拉囚徒 徐柏棠譯 二元三角
青年自學英語教程 洛文 七角
給中華兒女的信 四角
前線小集 夏伯陽等 八角
自學理論與實際 處侃著 一元二角

長風書店發行 九江路210號405號

經售處 光明書局 兄弟公司 求益書社 中國雜誌公司 暨各大書局

申報主辦大中學暑期工作徵文揭曉

本報此次首創大中學生暑期工作徵文，四閱月來，各地學子，紛以鉅著，絡續遞投，總計所獲，凡五千八百六十四篇。閱卷諸君，於盛暑揮汗工作，聚千百青年於一室，研討切合現實問題，珠玉紛陳，俱為佳作，茲者新秋入序，評讀工作，告一段落，謹以大學中學兩組獲選之第一名，於今日國慶佳節，披露於讀者之前，本報同人，彌覺忻幸！

試於此次徵文中，加統計，則大學組之篇章，來自西南者，佔百分之七五，中學組則百分之五四．三，亦從川滇黔各省寄來，於此可知中國之文化中心，已移至內地。此外各文作者，殆均為上海之學生，而淪陷區不與焉，更可知上海雖處於特殊環境之下，而教育機關，致力如昔，成績表現，自亦美善，此真值得珍視者也。

更就文字之內容言，則數千學子，於暑期工作，均能適應時代，把握現實，不尚數泛之理論，舉其類別，可得若干部門，若水力勘測，教育檢討，地層考察，農村訪問，醫院實習，國際研究，失業調查，農產栽培，工藝製作，工廠服務，史學研討，黨義闡發，文藝作品，以及政制比較等諸篇，吾人分析諸文之內容，復譜知在此大時代中，青年學子所昕夕致力者，其項目非常精細，唯其精細，將來始得成為專家，時代演變，學術風尚，隨以轉移，於此獲一有力之證明。

最後，本報同人所引為欣慰者，則本報素以服務社會，倡導文化為職志，數十年來，秉此宗旨，迄未稍渝。本報讀者，雖普遍及於社會各階層，然商學二界之精神食糧，尤以本報為唯一之供給，未肯一日不與晤接，故此次徵文，得有良好收穫，而本報行銷之廣遠，讀者之普遍，尤可於此次徵文，得一寶貴之事實表現也。

二十九年雙十節

騰衝水力測勘記

大學組第一名 粟翼賓

本文目次

（甲）留下關一月 測洱河水力
（乙）保山十日游 拜謁武侯祠
（丙）遵騰保古道 乘滑竿長征 訪徐霞客游踪 是夜宿蒲縹邑 窺河床之構造 攀登高黎貢山 盆地梯田環布 橄欖寨號角聲 大雨排山倒海 到目的地騰衝 勘疊水河瀑布 完成測量工作

今年春，騰衝士紳欲利用該縣疊水河瀑布建設水力發電廠，建議於雲南全省經濟委員會，經委會轉國立西南聯合大學工學院長兼資源委員會勘測隊指導工程師施嘉煬先生主持其事。及七月，學校放暑假，施先生乃遣余與同學陳其亨廖仲周二君，先往該縣調查疊水河水力情況，並測量兩岸詳細情形，以便為設計廠渠之根據，余等因有騰衝之行。

留下關一月 測洱河水力

余等於六月二十八日由昆明乘滇緬公路局客車啟行，以車輛時生障礙，路上耽擱一日，三十日晚始抵下關。即宿滇緬路局招待所，因順便勘測洱河一帶水力情形，留下關工作一月之久。

洱河（圖一）為洱海之出口，經下關至漾濞（圖二）與漾濞江滙流，而歸於瀾滄江。下關黑龍橋河面寬八十公尺，水深平均一公尺左右，由本年七月十五日所測之結果，知高水時期流量約為40 C.M.S.（每秒鐘立方公尺數）。自黑龍橋而下西行約五百公尺，水流始急，河床亦漸狹窄，僅及三十公尺，坡降在0.7%上下；再行二公里至天生橋，河在兩山深谷間穿過，形勢極為險要，相傳漢諸葛武侯征蠻時，擒蠻王孟獲於此，為點蒼山之最低缺口處，西南氣流多由此吹入大理平原，造成下關多風原因。谷中最狹處僅三公尺，兩岸有巨石突出相接，形如一橋，人可跨越而過，故名曰天生橋。（圖三）河水由橋底深谷間流過，初以為如此狹谷，水流必極湍急，孰知其流反較上下游為緩，約為1.5m/sec.想見其河底必有深淵，否則即兩岸石崖下必有較大空隙。再前三百公尺，水中巨石突起，使水翻騰奔躍，水沫噴起如雪花，石前河水下跌深至八九公尺，遠視頗為壯觀，土人呼為不謝梅，以其終年有白花也。前人以其為跌水，水力必偉，曾由地方人士延西門子公司人員勘察，計劃發電，以經費缺乏，未獲結果。近資源委員會擬於該處建立一小型發電廠，以供大理下關鳳儀漾濞四處電流，擬建電廠區域附近之詳細地形圖，已由余等測得，當地人士望眼欲穿之水電廠，不久即可動工修築矣。

由天生橋下溯三公里，水流盡在谷底石牀間傾瀉，下行水中亂石磷砌，激水成浪，滾翻映耀，異常豁目；平順處則又一泓碧水，蜿蜒西南流，水面寬自二十至四十公尺不等，坡降約在2%以上，河兩岸壁多峻急，但傾度均勻，平地絕少。山巒起伏，樹木鬱葱，間有懸泉瀑布，飛漱其間，風景殊為幽美。右岸高出水面約三十公尺，滇緬公路在焉。左岸則有霽日驛道，沿河地質，左岸多紫色泥崖，右岸多花崗石，石塊巨大，紋理細密，質亦堅固，現在公路所用之拱橋，涵洞，及附近村舍建築石料，均係就地採取，至為方便，溯河下行十公里，西距漾濞四十華里；俗稱鐵索橋，又稱鍊子橋，係用鐵索八根繫兩岸間，上覆木板，以渡人馬；橋長十八公尺，寬3.6公尺。橋下水面高度為一五七〇公尺，低於下關水面400公尺，再前六公里，至於瀾滄江；洱河與漾濞江滙流處寬約二十公尺，平均水深1公尺，計平坡，漾濞江滙流而入於瀾滄江；（圖四）滙流處水面高程一三八〇公尺，低於下關水面六百公尺，兩地水平距離為21.5公里，故總坡降達3.0%，水力蘊藏之富，殊屬駭人。

保山十日游 拜謁武侯祠

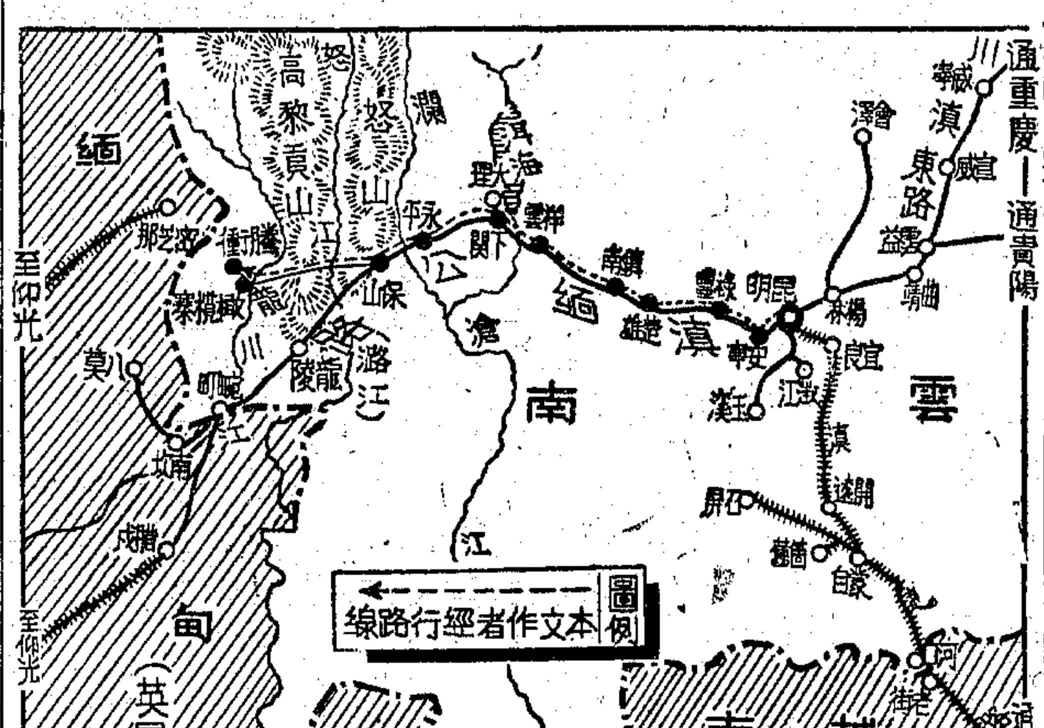
迄七月二十八日，余等在下關工作，已全部完畢，適服務於紅十字會醫藥運輸隊之同學張君來招待所，謂有運輸車多輛將於次日放保山，余等遂携儀器行李繼續西進，當晚過永平，三十日下午抵保山城，仍下榻公路局委託中國旅行社所辦之招待所，該所係滇緬路局保山站北太保山上，（圖五）為玉皇閣舊址，風景幽美，樹木暢茂，有傘微樓，憑軒可鳥瞰保山平原，為保山十八景之一；故昔人飲宴，本假該處為餐廳。綜計滇緬路招待所，仍以此處風景為佳矣。余等留保山凡十日，得因暑假時適遊覽各處名勝，於閒暇之餘，登太保山，謁武侯祠，過龍泉橋，臨易羅池，嚐湧珠泉，游騰衝會館（圖六），又承當地人士慇勤招待，得參觀國立華僑中學，省立保山師範，與縣立中小學各學校，睹諸陲教育之日趨進步，實令人興奮無已，而美景怡人，賞心悅目，胸襟一曠。

遵騰保古道 乘滑竿長征

由保山至騰衝，尚無汽車可通；當滇緬公路修築時，保山以西，原有南綫北綫兩計劃；南綫，即由保山折西南行，經龍陵，芒市，遮放，而通畹町，以入緬境而通臘戍。北綫即由保山西行，循騰保古道以達騰衝，經蓮山以通細腦八莫，以氣候及商務論，此綫較優，唯當時南綫所屬芒市遮放一帶，因當地土司已築有一段路，當局為節省經費起見，遂決採用南綫計劃，終無用該路，騰衝人士，曾因此力爭，以便利交通效果。近聞騰衝士紳，以為發展百業要圖，而滇緬邊陲，為增強國防先著，決由兩縣民眾，自動籌款，修築騰保公路，該項工程，聞已開始數月，成績頗佳，近因時值農忙，又逢雨季，故已暫停工作，預計八月中秋左右，又可繼續開工，若無特殊困難發生，則一年後，孔道可通，不獨騰保間之商務將因此益臻繁盛，即外地人士之來遊騰衝者，亦可無復連日跋涉之苦矣。

基於上述，故余等此次由保入騰，以乘滑竿循騰保古道西行，騰保兩地咸為我國邊陲絕徼之區，其間橫亙怒山及高黎貢兩大山脈，分為潞江及龍川江之分水嶺，地勢險峻，小道盤旋上下於高山深谷茂林地間，跋涉極為艱苦；余由圖量得兩縣間之直綫距離僅一五〇里，而實際所行旅程達三百餘里之多，其曲折情形可以想見。由保山乘滑竿啟程，赴騰衝，需時四日，第一日行七十里，午飯冷水箐，夜宿蒲縹邑。第二日行九十里，越怒山之老寨，過潞江，晚宿高黎貢山之最苦寨。第三日晨發老寨，午飯於高黎貢山巔之平河村，下越龍川江，再坡行十里，抵橄欖寨宿焉，行程以此日為最長最艱。第四日由橄欖寨繼續爬坡上行，午飯于芹菜塘，由此下行，路途乃較平坦，再越一小坡，騰衝縣城即在目矣。午後三時，至此乃告結束；此係行程大概情形，至若沿途艱苦旅況，及宿膳狀況見聞，於下文述之。

（下接第十八版）



知識文摘月刊

時事測驗徵答

創刊號今日出版 全答中者酬獎卅元 零售三角 各書局報攤均售 並有長期贈閱本刊希望

●本刊集全國數百餘種書報雜誌材料之精萃
●本刊為增進知識研究科學技藝之唯一讀物

本期要目 本期共約五萬言內容計有科學知識五篇自學研究五篇修養指導三篇時事剖析三篇技術常識一篇小工藝品製法三篇此外尚有知識性長篇稿計㈠中國文學史之研究㈡化學範記㈢希臘丙人（中英文對照附註解）……發表詳細目錄不及備載請零購一期試閱如覽滿意再行預定

時事測驗題目 ㈠余佔世界？㈡西班牙元首？㈢安南總督？㈣東京人口？㈤南洋即指？……㈦印度民族領袖？㈧直布羅陀屬？㈨暹羅國以兩地分……羅馬尼亞……

優待預定 預定半年一元四角全年二元八角 歡迎預定 本外埠均可 附郵票或郵局滙票來信通知派人收費亦可

定購處 新閘路四四五弄六號本刊社

全國學校普及採用

教者易教 讀者易讀

教本

專家編譯 頁頁對照

勃台物理實驗
勃康化學實驗 一元四角
勃台物理學 三元九角
勃康實用化學 三元五角
三S平面幾何學 一元六角
三S立體幾何學 九角
斯蓋尼解析幾何學 一元八角
葛氏平面三角 一元八角
范氏大代數 二元八角

三版出書重新修正

題解

專家詳細編演 內容準確完善

勃台物理學題解
勃康實用化學題解
三S平面幾何題解
三S立體幾何題解
斯蓋尼解析幾何題解
葛氏平面三角題解
范氏大代數題解

廣文社出版 世界書局

特價優待

明天截止！

慶祝國慶紀念 愛國仕女均應購備

申報最近出版 四版

中國分省新圖

五彩精印 全國風行

本圖係丁文江翁文灝曾世英等卅餘位專家心血結晶內容詳盡精確印刷優美異常研究參攷瞭如指掌目下成本每冊拾元定價祇售五元特價九折優待本定雙十節前截止惟國慶日本報循例休假故優待辦法特別展期一天准於明日（十一日）下午六時截止最後機會請勿錯過!!

電話購圖隨接隨送請撥 九三二四五一八

申報營業部立即派員送圖上門收款請憑本館正式收據照付

上海漢口路三〇九號

申報館總發行

潮鋒出版社

上海九江路二一〇號內四〇五室

最近出版劇書

今日出版 **木蘭從軍**（三幕三景歷史劇） 易喬著 每冊一元二角

沒有男子的戲劇（獨幕劇集） 葉尼著 一元二角
戀愛問題（獨幕劇集） 易喬著 七角
蔡金花（四幕劇） 鮑雨著 五角
希特勒的「傑作」（四幕劇） 吳天等譯 六角
李力昂（七幕劇） 烏爾夫著 芳信譯 八角
女性的解放（三幕劇） 易喬改編 八角
北地王（四幕歷史劇） 周貽白著 六角
好劇本（第一輯）（獨幕劇集） 易喬編選 一元二角
桃花源（三幕劇） 摩那著 魏如晦著 五角
五姊妹（三幕劇） 集體創作 三角
風波亭（獨幕劇創作叢刊） 全上 八角
小夜曲 全上 八角
自由的靈魂 全上 八角
月光曲 全上 八角

★★最近出版界之大貢獻★★

靜靜的頓河

全譯本出版 蕭洛霍夫著 金人譯

全書四大部一百五十餘萬字
作者耗十五年心血方告完成
譯者費六年精力方始譯竣

欲瞭解蘇聯內戰歷史者不可不讀！
欲研究蘇聯革命文藝者不可不讀！

內容豐富不愧名作！
譯筆流暢不愧名譯！

靜靜的頓河係描寫蘇聯內戰的偉大史詩，久著世界聲譽，已譯成卅餘國文字。我國對於本書第一部，亦已有兩種譯本。惟均不足稱為完善：賀非氏譯本僅為第一部之三分之二，且自德文重譯，脫落刪節者甚多。至於趙黃譯本，（一二兩冊合為原文第一部）則因英文原譯本拙劣異常，以致與原文出入甚大。今本書四部均已由金人先生自原文譯出，第一第二兩部共七十餘萬字，每部釘一厚冊。現已出版（三四兩部將於今年底及明春出齊）。每冊在五百頁以上，印刷裝釘均極精美。定價之低廉，在目下出版界中，亦無出其右。茲以發行伊始，優待讀者，並售特價一個月。

「好書易讀」欲購從速。
定價：一二兩冊，每冊國幣二元五角。
特價：每冊二元。十一月十日截止。

上海光明書局發行 福州路中市二九六號 電話九六四二〇號

五馬路西首上海四十七弄六號

國風書店總經售新書

電話請撥九三二八八

新地文藝叢刊 拓荒主編 已出四種
㈠新人（小說）不累著 一元三角
㈡街燈下（劇本）白微著 一元二角
㈢血語（書信）拓荒著 一元五分
㈣黑白集（小說）王彬著 七角五分

三版 一個青年懺悔錄 拓荒著 一元四角

中學詳講 漢譯詳解 短篇英文背誦選 徐培仁譯 每組五角

新地青年生活叢刊 裴小楚主編 已出三種
第一種 我 盧任著 實價九角
第二種 事 陳葵龍著 實價八角五分
第三種 妻 陳葵龍著 實價九角五分

◆以上新地書店出版◆

開源與節流 裴小楚著 實價一元
獻給年青的女友 沙駝著 九角五分
瓊花劫 吉用良著 實價九角
姊妹花 吉用良著 實價一元三角八分
現代女子書信二十封 盛瓞方著 五角五分
經濟生活實踐法 裴小楚著 一元六角
戒指的秘密 金川譯 一元二角
怪水手 史大俊譯 一元一角五分
幻夢 月亭著 一元七角
無綫電修理術 盛樾珊著 一元五角
嬌變 林琅譯 一元一角五分 十月廿日出版

以上慧協書店出版 ★ 全國各大書店均有出售

怎樣修學

學方法，完全切合實用。研之原因，詳細分析而中。譯筆流暢生動。用本書定可事半功倍。

怎樣生活

先析的智慧結晶，誘導青年走入計劃的途徑，處處奮力邁進。

本書以科學為經，以哲學為緯，青年生活途中……一元八角

怎樣創業

價值。全書從各方面來想，而有志創業的人，如何研究和經營事業……一元八角

這時代的女人

本書為美國大總統夫人羅斯福夫人所著，一切著名……

法律政治經濟大辭典 二元二角
中式會計學 五元五角
怎樣服務 三元五角
怎樣演說 一元九角
怎樣做領袖 一元六角
怎樣訓練你自己 九角五分
一元五角

上海寧波路四十七號江西路口

長城書局出版

本埠及國內外各大書局經售

中華書局最近出版新書

上海福州路河南路口

▶擇要特價發售◀

書名	著者	實價	特價	特價期限
新西安	王望編	實價一元二角	均照價實售	
亞洲古兵器與文化藝術之關係	周緯著	實價六角	均照價實售	
韓非子校釋（大學用書）	陳啓天編	實價十元五角	均照價實售	
成吉思汗帝國史（歷史叢書）	Barthausen 林孟工譯	實價二元一角	均照價實售	
李唐伯夷叔齊采薇圖（珂羅版印）	徐悲鴻鑒定	實價二元一角	均照價實售	
銀行會計（大學用書）	曹振昭著	實價六元三角	特價五元〇四分	特價期限十月十五日止
貝登堡（名人傳記叢書）	吳道存編譯	實價五角二分半	特價四角二分	特價期限十月十五日止
松球果工藝（鄉村小學勞作教材）	陸崧安編	實價三角七分半	照價實售	
普通昆蟲學（大學用書）	鄭鍾琳編	實價五元四角	特價四元三角二分	特價期限十月三十一日止
編年體外國史（史學叢書）	矢部周蔵著 盧文迪譯	實價一元九角半	特價一元五角六分	特價期限十月三十一日止
田溪書屋藏畫（珂羅版印）	徐悲鴻選輯	實價五元四角	特價四元三角二分	特價期限十月三十一日止
中國哲學史綱要 三冊	蔣維喬 楊大膺編	實價三元	特價二元四角	特價期限十一月十五日止
傷寒論新義	余無言編著	實價四元二角	特價三元三角六分	特價期限十一月十五日止
教學通論（大學用書）	羅廷光著	實價四元八角	特價三元八角四分	特價期限十一月三十日止
大學英文（大學教本）	李儒勉等編	實價一元八角	照價實售	
近代英文名著選（大學教本）	唐慶詒編	實價一元八角	照價實售	

歡迎各界惠臨選購

（庚12）

余等於八月八日離保山，所乘滑竿，係先一日於城中僱來者，因行李儀器過多，另僱挑夫四人，轎夫六人，共爲十人；每人力資議定爲新滇票五十元，合國幣二十五元。彼等悉爲川人，初持滑竿來招待所時，形容枯槁，滿面黧黑，余頗憂其不克勝此跋涉，既見渠等綁紮行李，又互相推諉，輕至一鞋一帽，亦以擲他人担上爲快，舉止卑鄙，令人生厭。嗣後彼等告余曰，我等均係川軍郭汝棟部屬，二十五年隨軍入滇剿匪，被遣散於永昌之北，渠等流落異鄉，欲歸不得，遂不得不出賣勞力以資生活。渠等又酷嗜鴉片，每人各私具一小布囊，內藏烟槍烟燈各物，行路時每至一處，輒覓處橫陳，享其吞雲吐霧之樂，竟置旅客行程於不顧，非屢加催促，決不啟行；余前曾讀英伯克夫人所著中緬之交一書，內言中國轎夫，每行二三小時，即需大吸鴉片，以爲係外人描寫，不免誇大其詞；不料今日竟親目覩此情景，始知伯克夫人之語，確係寫實，現雖經當局限期禁絕，嚴厲執行，而渠輩能否覺悟，脫離黑籍，尙未可知也。

訪徐霞客游踪　是夜宿蒲縹邑

余等於八月八日清晨六時起身，所僱滑竿夫役，原應七時即來，但遲至八時後，始姍姍而至，細紮行李，又復費時，故至九時半，始克啓行。余等由鎮南門出城後，沿滇緬公路西行四公里，即上騰保古道，時值陰霾密佈，細雨淒濛，十時過諸葛堰，堰在道右，草堤十里，以石塊堆砌而成，相傳係諸葛征南蠻時所築，用以屯紮軍隊者。再右爲九隆崗，以山勢起伏成九摺故名。峯巒迤邐，樹木清秀，風景至佳。堰山之間，平疇一片，雨水多時，貯此成湖，土人呼爲大海子。至山坡之上，房屋櫛比，炊烟起處，則打漁村也。半時過二十五里舖，轎夫請歇哨，遂下轎，歇半小時再行，十分鐘過西遊山石華洞；華僑中學敎職員邀余等在此遊玩，洞在道右山下，一名芭蕉洞，洞口有木柵門，內奉觀音大士，有齋公守之。是日余等分乘火把，松明，電筒入內，入口右折處，洞頂有蝙蝠窠，蝙蝠見火光起，爭相飛遁，吱喳亂鳴，不計其數，勢頗可畏；洞內岐道甚多，益以路滑難行，雖僱土人嚮導，仍未敢深入，約行里許折回，終未能窮其究竟也。洞中多石鐘乳，奇形異狀，若傘若牛，若虎若豹，彷彿雕塑；石壁礴砌，閃爍發光，以手捫之，淸沁入骨；至一處，嚮導以大石重擊其地，則聲起如雷，轟然震耳，土人稱爲石鼓，霞客滇遊日記稱洞下有洞，當即指此。路過洞而西，險峻難行，益以雨後土滑，轎夫掙扎其間，殊費氣力，及達山頂時，已正午，乃停道旁休息，余出氣壓高度計視之，則已上登二百餘公尺，蓋保山平原海拔約一七〇〇公尺，而斯時指針讀數爲一九五〇公尺也。歇半小時，繼續前行，時天上霧氣盡散，已有晴意，又以道路稍平，余等乃下轎步行，一路盡係黃土地層，雨後漸泥濘，始復上轎，行半小時，以路漸高海拔約爲二一三〇〇公尺，坡最高處海拔約爲二三〇〇公尺，由此轉向下行，二時半抵達冷水箐，高度計讀數爲二〇五〇公尺，該處四面環山，峯高林茂，路側有茅屋數椽，兼留飯茶，因即飯焉。白飯每碗索資新滇幣四毛，合國幣二角；飯菜僅火腿醃肉兩樣，每小碟售新滇幣一元五角，味道尙佳。飯時遇二客，一姓革，一姓何，皆騰衝縣人，新自保山經商歸者，詢知余等係往騰衝籌設水電廠，即深表歡迎之意，並約同時啓行，迄三時許，再行；由此山勢復向上走，半小時後，即見怒山，高黎貢山，重疊橫亙於前，高山青淡，怒山蔚藍，晴嵐疊疊，山外有山，無異一幅天然圖畫。山下有小平原，轎夫謂余曰，蒲縹在望矣！余取望遠鏡視之。果見前有小鎭，飛簷簇聚，隱約於綠樹叢林間。轎夫遂循山坡小路蜿蜒下降，健步如飛，已不復似登山時之緩步徐行矣，未幾，即達平地，視手錶才五時也。鎭口有照壁門，白墻黑字，額曰「蒲縹古邑」，左書「龍吟虎嘯」，右書「鶴舞鸞飛」，門雖小而不失其威嚴，墻雖薄而整潔可愛；既入鎭門，便見長街一道，房屋櫛比，轎夫舁余等至德興公寓而下榻焉。蒲縹本爲荒地，漢時，濮人來此聚居，故名；蒲人迄明太祖定鼎，始入中國版圖，隸永昌郡。鎭爲長方形，北平街爲其主幹，街南有小巷，大抵民居，市中房屋原極整齊，今春失愼，被火焚燬者甚夥，以是碎瓦頹垣，所在皆是；邊陲小鎭，缺乏消防設備，災難一至，不可收拾。鎭西端有南津河，流水一灣，頗爲清澈，河上架木橋如走廊形，余等傍晚往遊，同立橋上，北瞰北斗小熊，南窺獅子人馬，河水低流，悠然遠去，偶橋下風吹來，便聞遠處水碓咿嚅之聲，靜中有動，極饒幽趣；美景良宵，衆皆忘返，至更深，露濕始折歸旅舍。蒲縹以產蒜頭著名，尤以鎭中春和齋所製甜蒜頭風行各處。是晚余等十時許始就寢；正酣睡間，忽爲驚鈴震醒，便聞牛馬的遞經過樓下，雜以御夫叱斥之聲，余等咸訝天明何速，而隔室旅客已高呼茶房打水洗臉，少頃聞茶房懶懶回話，曰「此老牛過街也，牛畏熱，白日不能趕路，故夜間起行，時方夜半，客毋躁耶？」余以電筒照錶視之，果方二時，遂復入睡。

從滇緬路行進

本文作者從滇緬路行進，至保山後，遵騰保古道至騰衝。（第一圖）（右上）下關全景及珥河（第二圖）（左上）漾濞江之急流。（第三圖）（右下）珥河天生橋，有巨石突出相接，形如一橋，人可踰越，故名。（第四圖）（左下）珥河與漾濞江匯流而入瀾滄江，此間爲瀾滄江上之功果橋。

窺河床之構造　攀登高黎貢山

翌日晨五時半起，興盥洗畢，即進早餐，在該店一宿兩餐，每人收費國幣三元五角。七時半首途，過南津河，步行爬一坡，路側常見保騰公路測量隊所定水準高程點（Bench Mark），行一小時，

下接第十九版

世界書局出版　最近新書

中華民國憲法草案釋義　金鳴盛編著　實價三元六角

本書取材，多採自立法院起草憲法時之歷屆審查記錄，及中央審查憲草時之關係文書。全書除詮釋條文意義外，間述各國憲法法例，以資比較。卷首冠以「緒論」，以明草案起草之由來及經過，並首說明立法之旨趣及要點，極合參考研究之用。

- 蘇聯建國史　公直著　七角
- 列寧（傳記）　戚銘遠譯　一元
- 德國復興史　聖輔著　七角
- 希特拉（傳記）　曹孚譯　一元二角
- 意國强史　愼之著　七角
- 慕索里尼（傳記）　沈遴譯　一元二角

中國惠工事業　吳至信編　二元五角

本書爲中國討論職工福利事業之唯一專書。編者爲經濟部工礦調整處專員，搜羅十省五市二十一處之工礦材料，分待遇與設施兩類研究。前者有休假工資，紅利獎金傷亡撫卹，退休金，病死撫卹以及各種津貼。後者有住宿，膳食，消費組織，衛生，儲蓄，保險，教育，娛樂，運動等項。勞資二方，值此工潮澎湃之際，均堪一讀。

- 報壇逸話　胡道靜編　八角
- 德國間諜　楚之譯　一元六角
- 歐美透視　詹文滸著　一元八角
- 房龍聖經的故事　謝炳文譯　二元四角
- 白手成家偉人傳　龍劍青編　一元
- 林肯傳　程伯羣譯　一元五角
- 詭辯家（五幕劇）　穆俊　嚴珽譯　六角
- 說話的藝術　裴小楚著　一元

欣逢雙十國慶紀念　恭祝

中華民國國運隆盛

美商古司馬洋行鞠躬

上海江西路漢彌登大廈　電話一五五九二號

貨車主人注意！

採用新式貨車胎，君能節省金錢

新式獨一無二之高強彈性棉繩結構，確能防止胎牆失效，及胎肩爆裂。且常能提供二倍于普通車胎之行程哩數。閣下所有之貨車，宜即日採用此種新式古德立車胎，以省金錢。須知其售價並不貴於普通車胎也。

Goodrich Triple Protected Silvertown

古德立　三重保護力　銀城牌車胎

總經理　嘉豐行　上海福煦路四二五號　電話八四四九九

美國古德立橡皮廠駐滬代表辦事處　上海圓明園路一八五號七樓　電話一六〇七八

L3

蘇州瘰癧專家　朱少雲　同弟　少琴

專治瘰子頸（兼治外科）

門診二元二角　上午十時至下午四時▲貧病不計▼星期六日上午停診

寓白克路永年里三號　電話36221號

哈士蘭　抗毒晶

凡因血液不潔而起之內外各症。如瘰癧、癬疥、瘡癤、骨痛、癱瘓、花柳病等。服之直接搜索毒菌，殲滅無遺，內消外散，安然根治。

上海四馬路　太和大藥房發行

騰衝水力測勘記

（上接第十八版）

達山頂，該處海拔爲一五〇〇公尺，遂上轎，由轎夫舁而下行，是時山中曉霧甚濃，樹影模糊，雲山縹渺，四野恬靜，萬籟無聲，閑坐轎中，唯聞轎夫脚踏泥沙，喳喳作響，步武整齊，耐人尋味。九時廿分抵馬廠，四周香稻，三五人家，儼然成一小村，轎夫請歇哨，遂下轎，時值有人舉辦喪事，村中人咸集一處，喪家沿路設席款待客人；余等方歇茶舖吃茶，孝子亦來邀請入席，幾經婉辭始罷。十時再行，由此漸入草莽地帶，人在樹叢中行，藤蔓蜿蜒，雜草無序，十一時歇一峽谷旁，石壁如削，水流湍瀉；下望千仞，駭目驚心。已而啓行，即沿谷岸下降，路因坡度太大，築成梯階形，下行太半，谷底視界遂漸寬敞，余更取望遠鏡視之，河牀之構造，水流之緩急，莫不纖維畢露，河牀亦如山道，自然成階梯下降，每一階下，水冲積成一池塘。河水循階下流，色凡三變，當其流經石階上時，因水淸石黃，故呈黃色；及由石階下墜，飛湍急激白如瀑布；瀦貯塘底，以水積較深，又呈碧玉色矣！由此復行階上，重顯黃色，如此三色循環，益以水紋多變，釀成奇景，頗而樂之。復行半小時，谷勢開展，遙見高黎貢山蔚然在望，十二時十五分過亦惠橋，潮谷右下行，左側山勢已漸平坦，果樹青萃，淺草如茵，十二時半以氣候漸熱，歇路側黃榭樹下，樹大十抱，枝葉濃茂，幹上果實纍纍，形狀如花紅。倚樹下望，潞江一泓如帶。一時再行，循路急降，二時即達江邊，江寬二百公尺，江心築大橋礅，以鐵索橋二連通兩岸；東岸曰惠人橋，河岸石壁上刻其名，西岸曰潞江橋，有前國務總理李根源先生題「瀘水」匾。二橋爲騰衝商會改修，橫跨大江，勢殊雄偉，江水灰色，流速湍急，聞附近有諸葛丞相碑，余等以倉促經過，不克訪求其遺跡。殊爲憾事。

過橋有小鎭，即潞江鎭，屬潞江土司管領。余等至時，適逢街子，附近土人咸集於此，互爲貿易；內多擺夷黎索。擺夷，酷似越人，長衣黑齒，婦人以青布盤頭頂成高帽，形狀怪異；余昔曾聞人言，擺夷少女顏色極佳（圖七），明眸皓齒，楚楚可人，白衣靑裙，益增妍美，故土人有「擺夷好看不好看，漢人好看粉裝扮」之語，然擺夷風俗，少女一經出嫁，即開始任意咀嚼草烟檳榔，使齒染黑，不復再保護其天然美；故土人又有「少時像觀音，老來如猴子」之語。是日余等所遇者大抵婦人，所謂擺夷之美女，終未得見。黎索亦爲夷人之一種，包頭赤足，裝飾滿身，多爲銀圈蛤壳之屬，喜着青衣，褲脚極小；見余等過，咸注目相視，嘖嘖耳語，余等原以異族視渠等，豈知渠等亦以余儕爲其欣賞之目的物耶！

潞江海拔僅七〇〇公尺，較之蒲縹已低下七百餘公尺，故氣候極熱，同行諸人，莫不汗下如雨，商旅過此，咸以少食爲戒，故余等僅啖餅乾數枚以充午點。土人又曾告余，謂由保山至騰衝三百里中，時有瘴氣，考其原因，或係日夜溫度變遷太大，外人不知，易受感冒，非眞有所謂瘴癘在也。

余等於三時離潞江，乃開始爬高黎貢山，山路蜿蜒於藤蔓中，兩側草木屏立，高過人頂，叢中時聞泉水潺潺之聲，四時許見蠻勒河，峽谷千仞，自山谷迤邐南下，河中灘多水急，水激石鳴如萬馬奔騰；駭人心目。沿河右側行，五時過濟義橋，即登山數百尺，遂一崇頂，蠻勒河已在脚下，濟義橋且小至不可復見矣。時銀月一鈎，已懸天際，長空如洗，淨無片雲，長嘯一聲，山鳴谷應。

由此下一小谷，復向上行，山中林木益茂，盤根錯節，糾葛相連，雖樹大如碗，亦互相盤紮，成絞絲形。山路由峽背山，勢殊險峻，峽谷千仞，石壁如削，緣巖多生怪竹，懸泉瀑布，飛激其間，時聞猿猴長嘯，秋蟬低鳴，聲倍淒切。谷中多竹，由谷底成叢上生，幹纖且長，多爲枝葉垂負成弓形，兩兩相對，形如拱橋，青翠可愛，山中人即編竹爲廬，以作居室；又有破竹爲管，綿延里許者，以引山泉於家內者。行行重行行，余等於六時半，始達宿站老寨，寨在山腰，海拔二四九〇公尺；由潞江至此，總計共登七百餘公尺，攀援之苦，可以想見。余等所歇逆旅主人姓寸，自言其先人寸大進，曾傾其家產，改修高黎貢山路，經十年之辛苦，親自督導工人，一面開路，一面旅茶，坡峻者使之平，路狹者使之闊，卒如其志，便利後人；此種急公好義舍己爲人之精神，誠足令後人欽佩。余見其門首粘有春聯云「一改百年崎嶇道途，修成平坦；幾千里跋涉商旅，到此平安，」眞可謂之無愧。是日共山行九十里，因勞頓過甚，就寢特早。

盆地梯田環佈　橄欖寨號角聲

十日晨六時起身，早餐後，每人付餐宿費國幣二元五角，八時啓行，繼續登山，視山石多水成岩，年久風化，質極鬆脆，試以手杖叩之，即剝落如雪片下；路上多沙，雲母閃爍，意即山石風化成者。十時達海拔二二〇〇公尺處，遇小雨，片刻即止，樹木經微雨沐後，柔潤益甚，翠濃將滴；登高望西北諸山，咸深藏濃霧中，不復可睹。已而陽光自雲中出，回望谷中，水汽悠然自下上升，金光照處，映成白雲，彌漫百里，羣巒隱約其間，懸浮如海上小島；余曾聞峨嵋雲海，心嚮已久，惜無緣得見，不圖於高黎貢山之巔得睹斯景，亦足以稍飽眼福而饜旅懷矣！

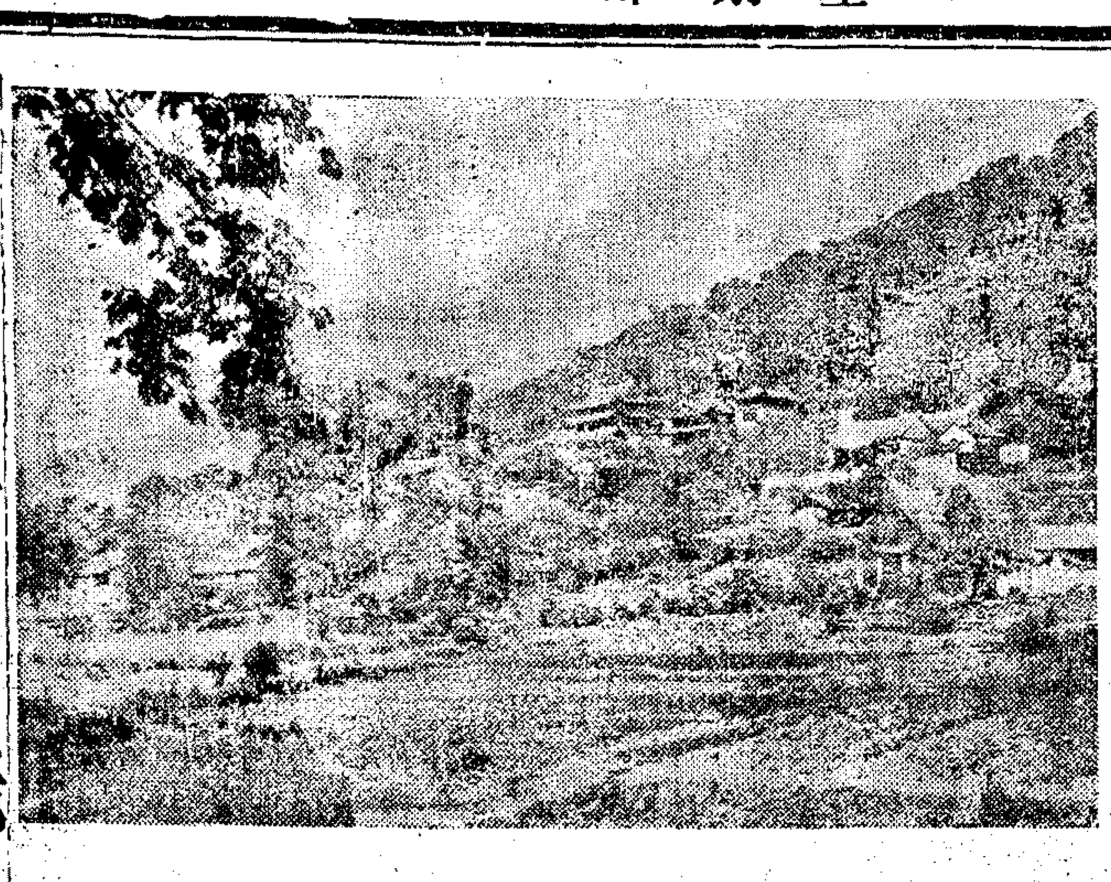
一時達半河寨，並爲高黎貢山之巔，拔海凡二三一五公尺，午飯於路側小舖，菜四碟，柔爲馬鈴薯，唯製法各殊，色味相異，淸脆可口，莫不讚嘆主人手藝之奇巧。飯後下山，坡峻溝多，益以雨後泥濘，極難行走，不幸途中又遭陣雨襲擊，一時雨水彌漫，山樹蔭蔽，寒冷殊甚，余枯坐轎中，手且麻木。三時山勢漸開，雲霧繚繞，見前有盆地，窩山坡小村棋佈，四圍梯田，環佈青翠齊整，風景至佳，遙望龍江，時隱時現。既下山，經石板大道，平坦整潔，行走其上，步履輕快，未及五時，即抵江邊龍江，一名龍川江，自北蜿蜒南來，河幅狹小，流量僅約潞江三分之一，惟海拔高潞江六〇〇公尺，以是水流甚急，波濤洶湧，江水直下，大有一瀉千里之勢，余等歇稅局半小時，始過橋，上坡再行十里，達橄欖寨而歇焉，時方五時四十分。

橄欖寨屬騰衝縣，倚山築鎭，房屋頗多，形式稍類蒲縹，然不如蒲縹整潔。余等方坐旅店休息，忽聞村外角聲大鳴，悠揚震耳，出戶視之，則見一隊農夫，簑衣雨笠，排隊自田間來，一人持三角形大紅旗前導，上書「橄欖寨耘耕隊」諸字，店主人告余，謂渠等係自田間耕耘歸者；蓋其地高出海面一五三〇公尺，地勢高峻，又復背山面河，氣候寒冷，以是秧期較遲，時已農歷七月，視其禾苗，方及尺許耳！

大雨排山倒海　到目的地騰衝

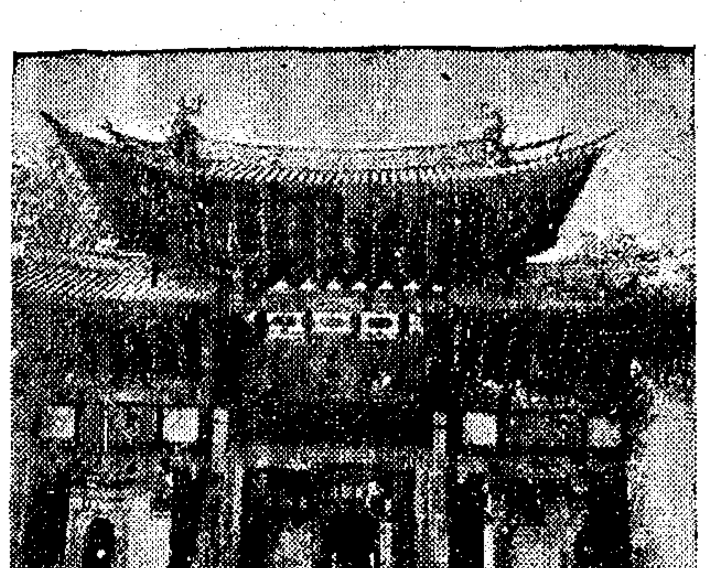
十一日晨八時出發，仍循石徑登山，時值曉霧重，萬峯皆隱，空中水汽奔斥，汗不得出，爬山半時，渾身煩熱，九時小雨，復遇泥路，潮滑難行，行數里歇哨，海拔二〇〇〇公尺處，半時再行，復衝卅三〇〇公尺，於十時半上騰越人士新修公路，路傍山腰西行，寬可容四車道，地質多沙，礫係岩石風化而成，殊利築路，然余等過時，適值農忙，又逢雨季，故已暫時停工，沿途十里，不見一人。十一時半，重登小路，自此路益滑，泥益深，觀滑竿夫蹌踉其間，倍爲艱苦；天公復不作美，未及正午，大雨突下，倒海排山，勢如雷霆，轎夫無奈，不得不

（下接第二十版）



太保山

（第五圖）太保山上有玉皇閣，風物幽美，林木暢茂，圖中最高之三層樓即是。其右則爲聚微樓，中國旅行社承辦滇緬公路之招待所在焉。



騰衝會館

（第六圖）保山之騰衝會館，即爲騰衝人士所建。牌坊壯偉，上題「光華什旦」四字。

請飲 可口可樂 美味怡神…解渴妙品 Coca-Cola

劉延亭　黃昌玉　訂婚啓事

我倆承潘宗漢黃玉書兩位先生介紹並徵得雙方家長同意茲謹擇於國歷十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友並祈 亮鑒

鄒兆禎　林敏庭　爲嗣兒振先　小女存厚　訂婚啓事

小兒女雅兩相情愛願諧終身謹於中華民國二十九年雙十節爲之訂婚時值非常親友諸多闊別未克柬邀統祈諒鑒

徐文榮　華愷元　爲三男在德　次女蕭珩　訂婚啓事

茲承王爲新沈恕階兩先生之介紹定於念九年十月十日在滬訂婚特此敬告 親友諸希 垂鑒

王彊松爲小女稚秋訂婚啓事

茲承汪壺君金彊兩先生介紹小女稚秋於十月十日與彭瑞良君在滬訂婚時值非常概不舉動特此敬告親友並祈 亮鑒

兪善德　蘇青　訂婚啓事

我倆承方靜如顏裕卿先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於廿九年雙十節在廣西融縣長安鎭訂婚國難期間一切從簡特此敬告親友諸希 諒鑒

梁軼羣　汪壽英　訂婚啓事

茲承黃熹朱濱生先生介紹並得雙方家長同意擇於民國二十九年十月十日在滬訂婚特此敬告 諸親友

徐兆祺　汪瑞朱　訂婚啓事

茲承陶福臻秦友昆先生之介紹並得雙方家長同意擇於民國二十九年十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡謹此敬告各親友維希 亮察

徐孝豐　王蔭康　爲次子照明　長女觀珍　訂婚啓事

茲承許渭清羅亮生兩先生介紹並得雙方家長同意於民國廿九年十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告各親友諸希 鑒諒

周子馨　吳甘卿　爲三姪書奮　次女立民　訂婚啓事

茲承唐毅王勉旃二位先生介紹擇於二十九年雙十節在望仙橋訂婚時值非常一切從簡謹此敬告 親友諸希諒鑒

馬雲鵠　姚國爭　訂婚啓事

我倆承 宋志成戴靜如兩先生之介紹並徵得家長之同意於民國廿九年十月十日在滬訂婚此啟

方召棠　沈幼成　爲長孫瑩　長女寶羣　訂婚啓事

茲承任玉岑曹敏士兩先生介紹並經雙方同意擇於民國二十九年十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡敬告 親友諸祈 垂鑒

汪庭輔　鄭煥　爲長男詢　六女靜貞　訂婚啓事

茲承米維嶽李孝植兩位先生介紹並徵得雙方同意謹於國歷十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友維希 亮詧

范仲影　陸良珍　訂婚啓事

茲承曹伯權許心一兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於中華民國二十九年十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友 此啓

吳根源　沈季芳　爲次男劍華　長女靜霞　訂婚啓事

茲承程峯青兩先生介紹雙方情投意合徵得鄙人等同意於十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡尙希諸親友 諒鑒

彭瑞良　王稚秋　訂婚啓事

茲承汪壺君金彊先生介紹並經雙方家長同意謹訂於十月十日訂婚特此敬告親友

馬維斌　袁慰庭　訂婚啓事

我倆承王世瑗倪容保二位先生介紹並徵得雙方家長同意謹定於國曆十月十日訂婚除各在貴陽上海於是日同登啟事外一切從簡尙希諸親友好 鑒諒

張澤彥　陸永漢　爲六弟澤傑　六妹永文　訂婚啓事

謹訂於民國廿九年雙十節在昆明訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 諒鑒

陳慶濤　朱杏珍　訂婚啓事

茲承李鍾靈王刊之兩先生介紹並得雙方家長同意謹擇于民國二十九年十月十日在崑山訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友惟希亮察此啓

何家樑　陸如瑛　訂婚啓事

茲徵得雙方家長同意擇於民國念九年十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 諸親友 諒鑒

朱政文　傅樾珠　訂婚啓事

我倆承強靜俠張煜祚兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國二十九年十月十日在港訂婚特此敬告親友

嚴治平（錫祺）　林靜芸（梅英）　訂婚啓事

茲經雙方家長同意謹訂於民國二十九年雙十節在滬訂婚以時值非常一切從簡特此敬告 親友並希 鑒諒

金鴻翔　儀翔　爲長男姪泰賡結婚啓事

國曆十月十日爲長男姪泰賡與李德華女士假浦東同鄉會舉行結婚禮恭請袁履登先生證婚時值非常一切從簡敬請諸親友亮察爲荷

金鴻翔　儀翔　謹啓

華壽嵩　顧大治　爲舍弟壽崴　小女佩琳　結婚啓事

茲訂於民國廿九年雙十節在重慶生生花園結婚一切從簡敬辭餽贈特此敬告 親友

徐鉞　朱敏生　爲次男君山　次女德璘　結婚啓事

茲承張磐蓀唐觀源兩先生介紹並得雙方同意定於民國廿九年國慶日在浙江溫州結婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希 鑒諒

程銘盤　王培堅　結婚啓事

我倆承黃國強趙鑫懋兩先生之介紹並得雙方家長之同意抱於患難相依同心合力共同奮鬥之意志訂於十月十日國慶紀念日在常寧太平舉行結婚典禮謹此奉告諸親友

程銘盤　王培堅　敬啓

邵成勳　王振華　結婚啓事

我倆蒙潘百川王恩興先生介紹於十月十日在皖故里舉行婚禮時值非常一切從簡凡我親友諸祈鑒原

邵成勳　王振華　謹啓

鄧仲達敬告親友

國曆十月十日爲小女碧華于歸南陽時值非常一切從簡用特敬告親友恕不另柬奉邀諸希鑒原爲幸

席設貴州路新新酒樓

仲和元胞姪女

寧波路安樂紡織廠事務所　鄧仲達啓

胡榮鑑子愷　許慈影　結婚啓事

鑑影等涓吉于雙十節假座松江大華旅社舉行結婚禮時值非常概不舉動特此敬告諸親友並請諒鑒

恭祝國慶紀念

冠生園食品有限公司暨全體同人鞠躬

本公司除總店門市休業外各支店及總店飲食照相二部均照常營業

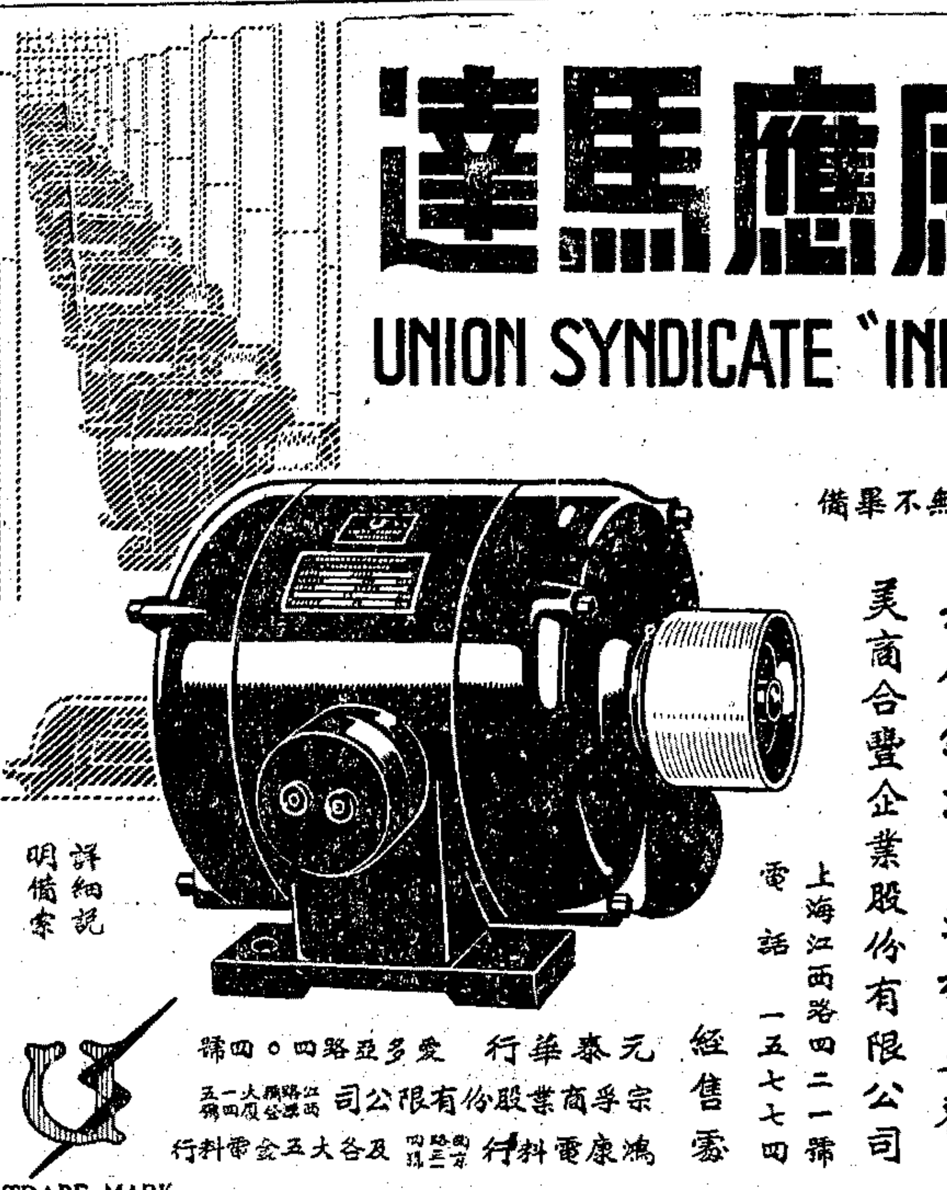
外科聖藥

歐家全癬癩皮膚水

殺菌止癢 清毒斷根

公司藥房廣藥店烟店均售 歐家全藥房滬行山東路二一五號 電話九三六五五轉

招請另售推銷員



合豐感應馬達

UNION SYNDICATE "INDUCTION MOTOR"

自〇．一至五〇匹馬力無不畢備

精工選料 堅韌牢固
科學通風 減低熱度
終日工作 不受影響
耐用省電 效率高超
地位經濟 式樣美觀

美商合豐企業股份有限公司 上海江西路四二一號 電話一五七七四

詳細說明備索

經售處 元泰華行 愛多亞路四〇四號
宗孚商業股份有限公司
鴻康電料行 及各大五金電料行

TRADE MARK

兜安氏利腎丸

專治 水腫 背痛 腎虧 風濕 兼治淋濁

腰痠、背痛、風濕、水腫、晚便頻數，俱因腎虧或泌尿系器官失司而起。兜安氏利腎丸因其純正之特製藥料，故久經著名為上述各症之專藥。此藥為尿酸毒素之有力溶劑，賦解毒利尿之功，兼治淋濁膀胱發炎諸病患焉。

兜安氏小粒通便丸為最溫和可靠之消滯通便良藥。

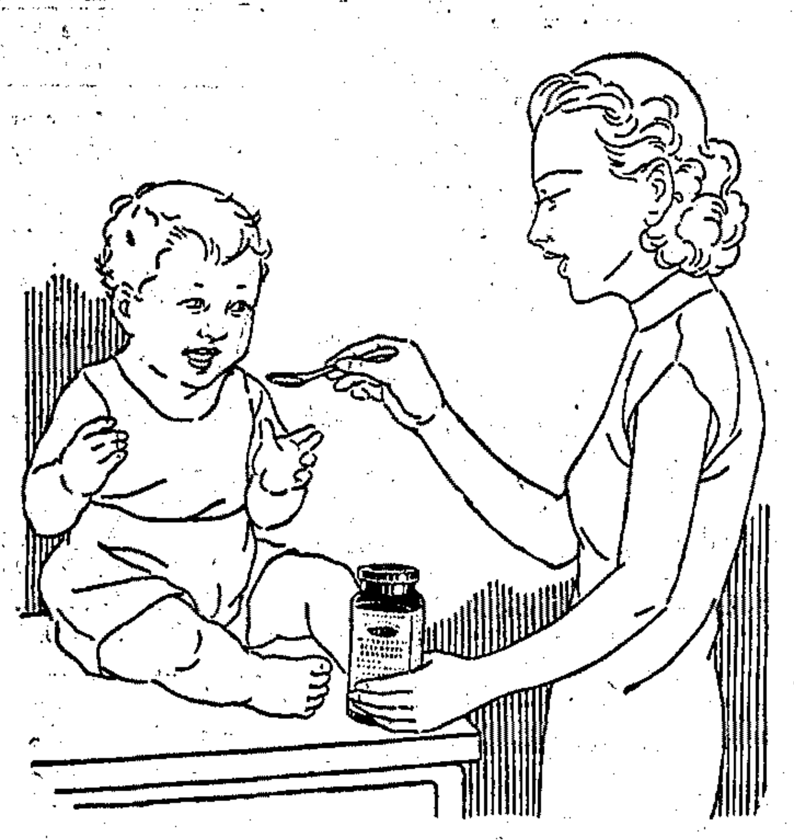
藥房均售

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號 KP-LLP 881

商標 解百勒 麥精魚肝油

TRADE MARK 'KEPLER' 商標

COD LIVER OIL WITH MALT EXTRACT



兒童發育遲鈍，往往由於日常飲食缺乏營養之故。「解百勒」麥精魚肝油味美可口，富含維他命，若按時服之，定可促進發育，增强體力，即疾病之傳染，亦能抵抗之。

裝大小玻瓶各大藥房及百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD. LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海 寶威大藥行 （英商威氏基金有限公司） SH.365-G

將此券剪下，並附詳細地址，寄至本行，當贈解百勒麥精魚肝油仿書

騰衝水力測勘記

（上接第十九版）

冒險急行，幸祇數分鐘，卽趕至芹菜塘，然衣履已經透濕矣。隨就路側小舖避雨。候店中凡兩小時，雨勢始稍衰弱，然路中泥水已貯集盈尺，泛濫爲小河，俟水退盡，又半小時，方再啟程。由此傍山下行，因雨後泥濘，轎夫顚仆泥淖中者再，行路之苦，殊難訴述。但不久山勢卽漸平坦，天亦漸晴霽色，四時又越一坡，遂遙見騰越平原在谷底矣！轎夫示余縣城方向，余取望遠鏡視之，果於雲樹之間，隱見雉堞。及行較近，則簇市屋，亦皆逐漸入目，轎夫更遙指城郊白色建築，某告余爲海關，某爲鎮署，至爲詳盡。四時半過倪家舖，折右行百餘步，復折左遶一長堤，卽見牌樓一座，金碧輝煌，巍然相向。轎夫告余，是爲接官亭，離城五里，爲昔日官員迎送之所；余等方欣賞間，忽有紳士鄉滑竿前，自言係縣商會秘書，奉謝會長命，來迎接余等者。余等聞言，慌忙下轎，卽隨其步行入城，達五保街縣商會而歇焉。總計由昆明抵騰衝，旅程凡一千五百餘里，至是始告結束。

是晚，承謝式南會長設宴招待，並邀各界人士相陪，余等皆在學齡，少歷世事，偶然受此熱烈歡迎，至爲侷促。席間談及水力發電廠興辦事宜，在座諸人，莫不盼望水電廠能早成立，以奠定邊城工業基礎，余以興辦地方公益事業，能得「人和」如此，前途殊屬樂觀。

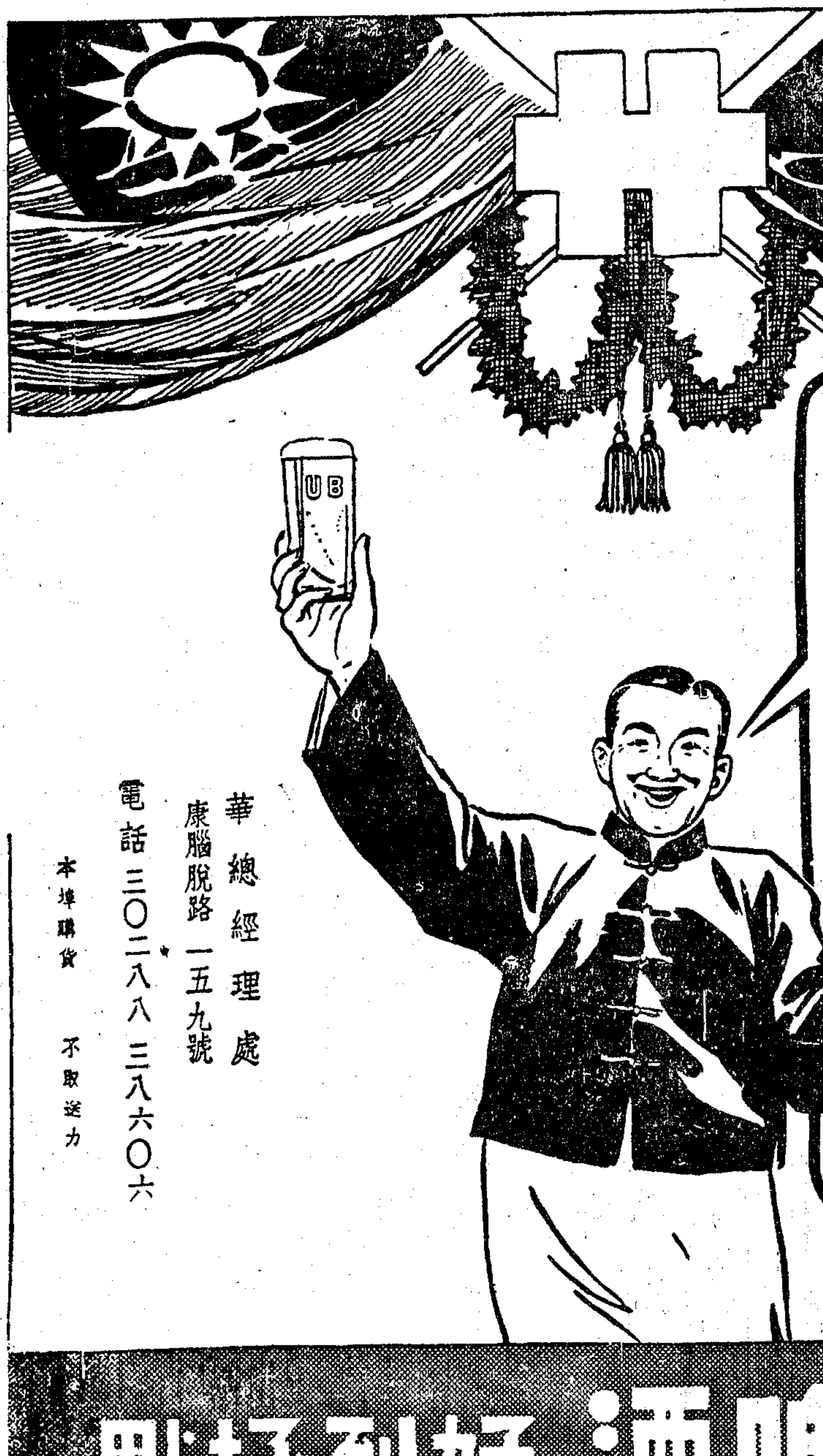
勘疊水河瀑布完成測量工作

翌日下午二時，余等往卽由商會李事務長領導余疊水河瀑布附近踏勘；疊水河在縣城西南二里，其水自赤土羅生諸山來流爲大盈江，下經南甸，南過千崖，出關合蠻莫河，入於南大金沙江，終循阿瓦城以入於海，跌水處石壁巉削，斷懸百餘丈，崖頭巨石蹲立若門，江流至此，衝激奔馳，乃懸空而墜，如散雪花，擘棉絮，垂珠簾，走玉飛花，噴雲吐沫，濺人衣面，土人稱爲「久雨不晴」。倚崖有老樹一株，千歲物也，根無纖土，色若青銅古鐵，被以苔衣，斑駁鱗次，結屈盤錯，由石罅中蟠旋而出，老幹偃伏，若虬龍矯首奮起，高七尺餘，大至十餘圍。有巨石一，長約八尺，高三尺，中闊九尺，狀若巨龜，其顚嵌入老樹尺許，儼露頸領，身與樹凡合成一體，老幹分挐四出，極枝婆娑，細葉奇姿，亭亭崖上，下俯深潭，奔流怒吼，時復震撼，而挺立千載不隨波流以俱逝者，當以有此龜石與之盤錯故也。稍上有太極橋，橫跨瀑頭，山川水鎖，勢殊雄偉，右岸山脈透迤，突起奇峯，峯頂建有飛閣，臨流拱瀑，是爲龍光台，蒼崖翠巘，環抱拱立，秀木倚擾，芳草縟織，左岸青壁陡抱，聯立下注，有峯峩然，白衣閣廢址在焉，與昆盧寺浮圖相對峙，塔景山光，流霞漂薇，交互輝映，風景極佳。水自瀑底下流，坡降仍極陡峻，河中亂石縱橫，激水生浪，澎湃奔騰，迄下流約七〇〇公尺處，水面始稍平靜。昇河瀑布附近一帶，蘊藏水力，至爲雄偉，足見山川鍾秀，無地無之，特此瀑僻處天末，未爲世人所注意耳。此次雲南全省經濟委員會特撥大宗款項，在此建設水力發電廠，實具遠大目光，邊陲工業將因此廠之成立，漸趨發達，而浩浩江水，大施展布，亦不致再日夜喧嘩叫屈矣！

余等測量工作，自十三日開始，前後共費時二十餘日，計地形測量六日，河面縱剖面測量一日，河上下游壩址水深測量二日，立水標尺及流量測量一日，四鄉及縣城輸電線路測量七日，曲道定線測量一日，計算及繪圖七日，迄目前止，所作工作，大抵已經完成，而學校開學日期，亦已迫於眉切，故爲不使功課就誤計，余等卽趕歸昆明。綜計此次暑假三月以來，余等或跋涉山野之巓，或工作流水之側，時與大自然相接近，自覺見識增進殊多，體魄亦更强健，較之昔年假期，閑處家中，無所事事者，有益多多矣！茲值假期將終，開學期近，爰就記憶所及，挑燈命筆，聊復書此，欲以留紀念於日後也。（完）

擺夷少女

（第七圖）擺夷少女，姿色極佳，明眸皓齒，楚楚可人，白衣青裙，益增嫵媚，土人有「擺夷好看頑好看，滇人好粉扮裝扮」之諺。



願各界諸君共進 上海啤酒一杯 同祝雙十國慶

華總經理處 康腦脫路一五九號 電話 三〇二八八 三八六〇六

本埠購貨 不取送力

C 38-L

上海啤酒 好到極點

舒適 如柔軟之沙發

「美奇」脣膏能使汝之兩脣鮮艷舒適。猶如休憩於汝所心愛之沙發上時一樣安適。用「美奇」脣膏點脣。毋須慮及櫻脣之褪色，溫軟及光潤。「美奇」脣膏確有三重功效。能予汝之櫻脣以動人之色澤。防止坼裂及乾縮。且能使之四時溫軟可愛。

七種顏色：鮮紅－紫紅－朱紅－桃紅－橙紅－深紅－淺紅

三種尺寸：特別大號－普通

為化粧完善配合起見。請用「美奇」胭脂。「美奇」香粉及「美奇」美目畫眉化粧品。

「美奇」脣膏

Michel

各大公司藥房均有出售

總經理 英商德康有限公司 上海九江路一九〇號

早宜吃粥 桂格麥片粥

誠能於米粥中加入桂格麥片，或純吃桂格麥片粥。必能補助健康，恢復精力。因桂格麥片補身之功，三倍於白米，而又甚易消化故也。今後三十天中請早晚改食桂格麥片粥，而觀健康之進步為何如。其補質之豐富，洵健身增力之經濟妙品也。

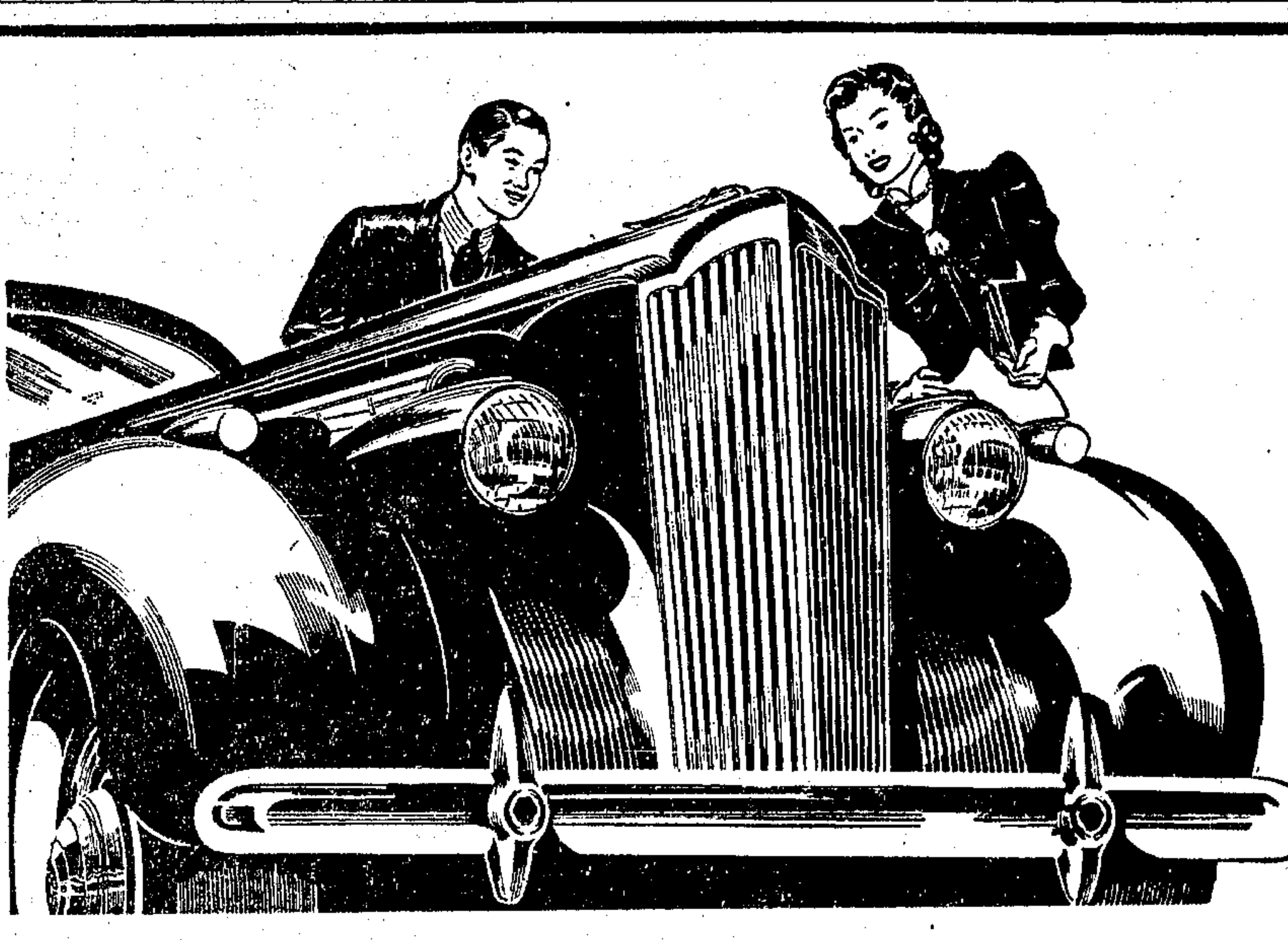
各地商店均有出售

桂格麥片 (1)

Quaker Oats

美觀居時代之先 惟派克汽車有之

一九四〇年式



美妙動人之流線型，氣派華貴之現代化態姿，富於彈性，此一九四〇年式派克汽車之本色也。蓋其具有一種圓形發動機罩，加長之線度，前後車擋間銖兩悉稱之設計。雖在明年車式問世多時以後，仍將漂亮無匹。良以派克汽車所以保持其現代化者，係取漸進精巧之方式。故其車姿從無「落伍」之處也。

其與美觀同臻進境者，則為派克式之乘坐。於舒適而外，復具安全T式懸置彈簧之座墊。乘坐其中，但覺浮空而行，歷數小時之久而不倦。故當夕陽西下，輕按強有力派克車制之時，雖已乘坐終日，仍覺神清氣爽，泰然自若也。

請即一觀此種新穎動人之汽車，并為詳密之考察，且進而駕駛之。是時，閣下定必以購置一輛為快。雖然，請首先明瞭種種動人之特點。復取其價格與同類汽車相互比較。是則派克車洵為今年最有價值之車輛，閣下便能瞭然矣。

Mark L. Moody FEDERAL INC. U.S.A.

一百十匹 一百廿匹 **派克汽車**

售出之後繼以服務

中國總經理 **馬廸汽車公司**

營業部 福煦路六四〇號 電話六〇一〇四

修理站 福煦路六四〇號 電話三〇一一八

我們的暑期學校

中學組·第一名·郭棟材·

本文目次
㈠招生
㈡入學試驗
㈢準備工作
㈣新生活的開始
㈤課外活動
㈥教職員會議
㈦休業式
㈧一個有意義的結束
㈨尾聲

㈠招生

桌子上放着兩隻磁碗，裏面滿盛着暗黑色的流質，在光綫不足的辦公室中閃爍地發出一縷縷的金光，本善和我就站在桌前寫招生廣告，每人手裏拿了一管筆，分別蘸在自己面前的那碗流質裏。看上去兩碗好像是屬於同一種色調，但當飽含着液體的筆毛落到那四開的白報紙上時，顏色就顯然地分別出來：我所寫的是紅色，而本善所寫的則是藍色，我在每張白紙上寫了：

請識字的　去勸告　不識字的　快來讀書

以及「資格」，「學費」，「報名日期」，「校址」等字後，交給本善，經他的藍筆加上了「麥倫民衆學校招生」和「八歲以上四十歲以下」等字樣，一張廣告就變了下面的樣子而完成了。

「請識字的」「去勸告」「不識字的」「快來讀書」

麥倫民衆學校招生
年齡：八歲以上十四歲以下
資格：識字的及不識字的
學費：不收　保證金：五角（結束時發還）
報名：即日起七月六日止
校址：膠州路武定路九四〇號

每當寫了十來張時，大家就放下筆來，拭拭額角上的汗珠，交換了一下微笑，這也是一種相互的慰藉，在那光綫不足的小房子裏，我可以看見他底大眼在黑暗中放射出一種帶着愉快而堅毅的光芒，這更給予我一個鼓勵。

白紙堆的高度一點點的減低，而寫成的廣告一張張的增加成厚厚的一疊，約摸五小時同樣的功夫，我們已完成約一百張，揉了揉手，振奮的心情，早已把手腕的酸痛都忘掉了。

第二天的清早，大家帶起了草帽，背着漿糊桶和掃帚，挾了一疊廣告，我們就權當招貼員了。

我們的對象是——民衆特別是工人和窮苦人家的小孩，所以我們的招生廣告並不需要在寬大平坦的柏油馬路旁的電桿樹木，或牆壁上被發現，我們所到的是「高尙」人士所不屑走，也從不走的區域。這裏只有破舊的草棚，低矮的平房，所見的只有短衣赤足或赤膊的勞苦大衆，以及渾身不掛一絲的小孩。當我們開始工作時，他們都帶了奇異的眼光，對我們這班不常光臨的貴客行注目禮，有的竟直接詢問我們廣告的內容，這種機會自然不能錯過，當下我們就立即加以解釋，說明我們是爲民衆學校招生而來的，我們那邊不收學費，不限年齡，同時我們並個別的詢問他們有多少小孩，願否到我們那邊來，有的馬上就答應送他的小孩來念書，有的說他底小孩因爲路途太遠，有的說他的小孩因爲要做工（如工廠裏的童工，拾荒及小販）的關係，不能前來，但我們都加以一番的勸導，成績倒也不十分使人失望。

與招生廣告同時進行的另一方面的招生工作，是召集了民校上學期的學生，給予他們一種職責，那就是叫他們去勸告他們的鄰居及親友來唸書，同時並酌量給他們一些招生廣告，叫他們在居住的區域周圍張貼，對於這一個使命，他們也是很高興熱烈地接受了。結果也是很美滿的。

隔了一天，在規定的報名時間之前，校門外已等候着一羣有點熟識的面孔，和衣衫襤褸的小孩了。他們的談話的喧鬧聲，使坐在辦公室內的我們感到一陣快慰。

對於繳納五毛錢的保證金，他們有的是遲疑地吝惜着，但經過了一番詳盡的解釋，使他們知道這不過是用來鼓勵學生勤學，限制他們隨意缺課而收的，學生只要不缺課到一星期以上的話，到學期結束時，都可以發還，於是他們就釋然地在腰包內掏出五毛錢來，然而在特種情形之下，如家境實在太貧寒時，我們也可以應允給予免收的優待。

統計了一下，報名的期限內，我們六天的報名的一共有一百六十多個，但一直到開學一星期後，還有人來報名，不過再來遲的，我們却因功課和學額的關係無法通融。

㈡入學試驗

開學前一天的下午三時前，校門外又擠滿了人，這是我們舉行入學試驗的日子。

當我們把報名手續辦理完畢後，就履歷表來了一個比較詳細的統計，結果，不識字的約佔二分之一弱，其他的則程度極不齊，有的僅會寫自己的姓名，有的則有高小程度，至於就年齡而論，十歲以下，約佔全體的百分之七十五，十四歲以下的佔百分之二十四左右，十五歲以上的簡直鳳毛麟角，因之我們須來一個入學試驗以決定班次。

試驗分爲二部分：不識字的只須經過口試，我們的目的是要察看那小孩的年齡是否適合我們章程上所規定的年齡，言語是否能領悟，及說得清楚，因爲據我們過去的經驗，許多精明的學生家長們想要把他底八歲以下的小孩也送到學校裏來揩一點「便宜貨」，他們最大的目的並不在使他的子弟受一點教育，而只是想把小孩關到學校裏來，要我們替他保管，省得在家裏吵鬧，麻煩，但是我們卻非幼稚園，對於這種小孩，過去因爲他們年齡不足，言語不通，啼哭號叫，會給予我們不少的困難，所以我們實在不能收容他，家長們經過「求情」不准之後，只有用虛報年齡的方法來「混」進來，到開學後等我們發覺了而請他退學時，家長們也曾用「木已成舟」的「既成事實」來說項，使我們感到有點麻煩和棘手，雖然，終於是請他們退學的，但精明的家長們依舊不放棄他們那「得混過且混過」的宗旨來施其「故技」，因此我們必須用口試這X光來揭破它，不過凡是來報名的學生，除了年齡不足這個條件之外，其餘的都無條件地錄取。

至於識字的就給他們一個筆試，試題只有一種，各級都是一律的，但是採取漸進式的問題，填充法或是選擇法，內容是把國語和常識混合起來的，題目是由淺而深，藉以測驗出學生的程度而編入相當的班次。

根據考試的成績，我們將一百多個學生分爲初級，中級，高級三班，初級因人數太多，故更分爲甲乙二組，雖然照這樣初，中，高三級來分時，各級之中的程度難免還有差別，但是我們因爲教員人數以及暑期中教室需要修理，粉刷的關係，我們不能更多的分班次，好在這只不過是短短的六個星期，我們的目的也是給他們一點應有的常識，使新學生能經此六星期的補習而進入下學期的民衆學校，舊學生則能在這暑假中得以補習，以增加一點活的知識，所以這樣的分班，也並沒有多大的關係。

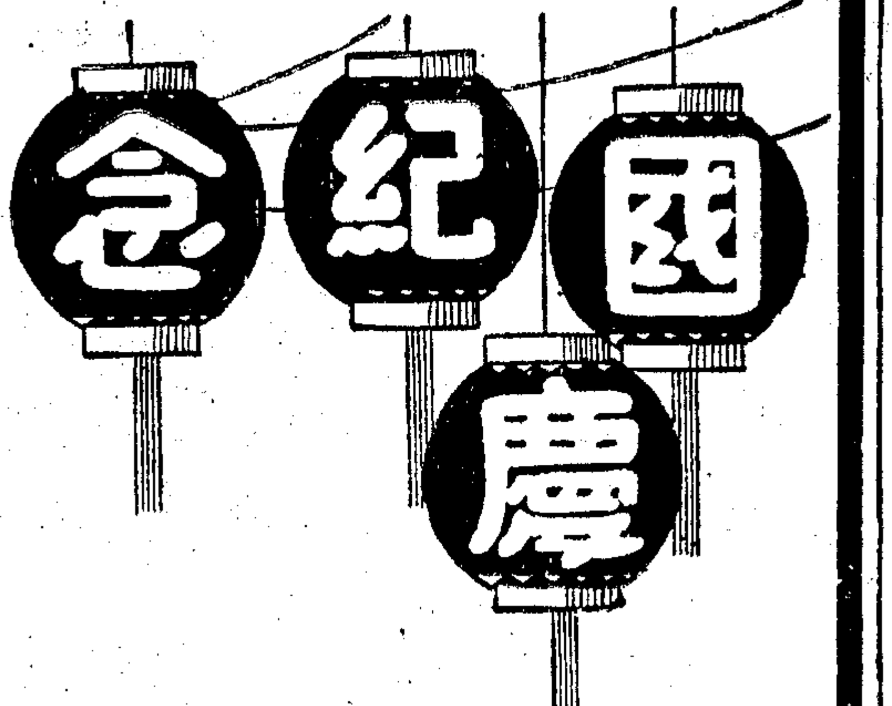
㈢準備工作

關於聘請教職員方面，在放假前我們已預先接洽好，雖然那只是口頭上的，而且他們也並不十分肯定的答覆。現在，我們需要行正式的發聘書的手續了。我們這民校的組織是在戰前早已經市教育局立案的，所以組織方面也依法不能由我們隨意更動。校長則仍是我們的校長，下面是有一位主任，也是由我們的教師擔任。再下面才是由同學自已擔任的教務和訓導之職。因爲我們的組織是如此，所以聘書是由校長蓋章簽發，這樣的確給予我們不少的利便。㈠因爲有些同學的家長恐怕會出什麼亂子，不放心他們的子弟假期內在外面跑。他們結果就因家庭的關係，不能來校授課而謝絕了我們的聘請，但是有了我們這張正式的聘書之後，家長們也就信任他們的子弟了；第二是因爲這張聘書是由校長簽發的，較爲鄭重，所以受聘的同學除了有特別的理由外，多沒有什麼推卸，就慨然接受了。否則我們不知要費多少唇舌，賣多少情面才能得到一個俯諾呢。有了這點理由，聘教員的工作，很快地就完成了。

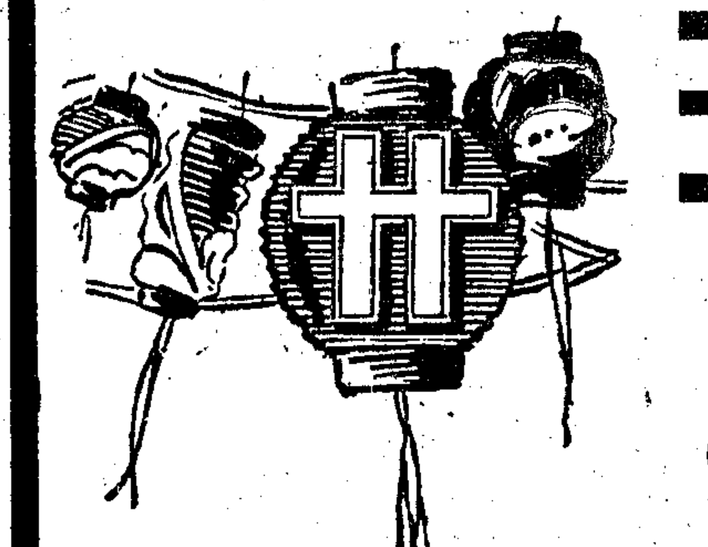
今年，有一點值得記敘的，那就是我們六位民衆學校的畢業同學和校友，在我們的勸導和鼓勵之下也來擔任授課。她們都是在工廠裏工作的女工，但竟然能抽出空閒來擔任低級（不識字的一級）的全部課程。這種精神可以證明了我們所推行「即知即傳人」的小先生制度的成績。

教職員的職務和教務擬定妥善之後，就召集了第一次全體教職員會議，討論通過所擬定的職務的分配。但在大體上是沒有什麼變動。除此而外，各級的課程及課本，分級諸問題也是在我們的討論程序之內。經過了這次會議後，關於教師，分級，課本等上課前的問題，大概都完全辦妥了。

爲要養成學生自治的精神，我們決定仍辦理「糾察隊」和「清潔隊」，每隊各由隊長一人領導，糾察隊都是由學生自已所選出的，糾察隊的任務是佈崗在各路要衝，在下課時維持秩序。清潔隊則負責糾正同學的清潔習慣，扶助小同學清潔工作。如抹鼻涕，整頓衣襟等。同時我們決定設置清潔錦標及秩序錦標各一，並在教室日記中附設課室清潔情況和秩序二欄，由各值課教師分別加以判定填寫。每到週末就結算一次，結果則在下週的紀念週時發表。最優良的一級得將該兩錦標懸掛在該級教室之內，若下星期優勝仍屬該級，那末錦標仍可以保留在教室內，否則須轉移到優勝的另一級，以示獎勵之意。



恭祝 中華民國萬歲



本行專營五金機器等進口業務暨出口各種貨品並爲英商環球飛機有限公司 AIRCRAFT (CHINA) LIMITED上海香港汕頭及廣州總經理承蒙　賜顧或詢洽一切無任歡迎

英商 **泰和洋行** 敬祝

上海博物院路八十八號

REISS BRADLEY & CO., LTD.

暑期中的課程表較平時的容易安排，因爲平時，教員爲着學校裏的功課及課外作業的關係而致不能抽身，所以使排課程時，限制的條件共多，每不易得到一張完滿的課程表。在暑假裏，則教員空閒的時間較多，限制的條件就少，故排起來，自然是省事而討好得多。課程方面，高，中，低三級都以國語，常識，算術三科爲主。此外高級及中低級都有兩小時的唱歌。高級更有一小時的應用文，低，中各級各有遊戲和體育一小時。

校歷規定是七月十日開學上課，但在九日之前，我們就已把一切開學前的準備手續辦妥；將各級學生名單，課程表都公佈；教員的通知和課程表也都發出，一切就只是等明天開學的來臨。

㈣新生活開始

七月十日下午，時針正指在三點鐘時，門房就把大鐘敲起來。那洪亮的鐘聲便一大羣散在操場上的學生停止了喧鬧，在校門外的都趕忙走進來。由我們導入了禮堂，舉行這學期第一次聚會的始業式。

在禮堂中的雖然有一大部是新來的小朋友，但在唱國歌的時候却是挺整齊的。一百多張小口同時喊出了雄壯的音節，浸浴在這莊嚴的歌聲中，我心裏感到一陣說不出的愉快。恭讀總理遺囑和靜默時，大家都整齊肅穆地立正，鴉雀無聲，這種情形，也是以前所不易見到的。

儀式的開始就是主任的演講，本來在這前面還有校長的演講，但可惜他因事羈絆，臨時不能來參加，否則我們也可以聆聽別了十多日的校長的訓詞了。主任所講的大概是說明求學的目的，並鼓勵學生用功上進，以及闡述本校推行「即知即傳人」的小先生制。繼之是教務主任及訓導主任報告校務並上下課應注意的規約後，儀式就完畢。接着分級由導師領入教室，進行導師訓話及發給新書等事項。第一天的工作就到這裏爲止。

那天晚上，我興奮得失眠起來，腦子裏儘是盤旋着校舍的影子，小朋友的喧鬧聲，以及明天，後天，大後天……的工作……。

㈤課外活動

剛開學的幾天，下課後的秩序是難免有點紊亂，三天後，我們已可以在校內各處發現我們的「小警察」了。他們雄糾糾地站在自己的崗位上，臂間纏着「糾察員」三字的白布。精神抖擻，活潑潑地執行職務，那糾察長則到處巡邏視察。

糾察員是各級選出的，而且只有十二個名額，於是許求被選的學生，一下課就大家蜂擁到辦公室裏來，要求參加糾察員服務，爲了名額有限，我們雖已儘量擴充，改變辦法，使每天都有一批新的糾察員輪流服務；但結果仍不能使其他十分之八的小朋友滿足他們的慾望，所以辦公室每天都有他們來麻煩，直到一星期過後方才稍息。這些固然是使我們麻煩的事，但這種熱烈的精神却給我們內心莫大的欣慰。

經過一星期的考察，這批「小警察」都極忠實地執行他們的職務。扶梯上，沙濾水缸旁已經沒有紛擾，搶先，喧鬧等情形。同時表現得最有精神的是在三點鐘前，校門未開的十分鐘間，糾察員早已把同學的隊伍依班次高矮，整齊地排列好。一排排，鴉雀無聲地等候着預備。鐘一敲，他們就魚貫走入校門。這種動作絲毫沒有教員在旁指導或監視，這在門外的行人看來，也許首先就給他一個深刻的印象罷。

每週除了紀念週及低中級的游戲外，有一個鐘頭是學生們自己的時間，那就是週會。在這一點鐘裏是他們練習演講的機會，每一個人當輪值到他演講時，都熱烈地把握住這機會，絕不輕易放過。雖然因爲程度的關係，他們只能講些故事。但有好些故事會使我深深的感動，從他們的言論中，我可以看出他們有着蓬勃的朝氣，以及堅定正確的信念。這使我堅信着我們一定能夠漸漸接近光明的前途呢。

爲了要更加提高他們的演講的興趣，校方更舉行了一次全校演講比賽，各級推選代表參加，成績當然是比平時的週會來得精彩，除此之外，還有清潔及秩序比賽，習字比賽的獎勵，因此在本校內，大家都養成一種前進的，競爭向上的精神——無論在學業上及課外活動方面都是。

㈥教職員會議

這一個下午的確是令人懷戀，回味的，那就是八月四日的下午的教職員會議，我們感覺到上學期教職員間太沒有聯絡，上課時大家進辦公室裏拿了粉筆去上課，下課了，大家丟下點名簿，拍一拍粉筆灰就回身走了，教員見面的機會少，自然談不到感情，所以有時有的教員因受了學生的刺激或是別種原因而灰心，因而辭職等，爲了彌補這個缺憾，全體教職員會議的召集確是刻不容緩了。

這個下午始終是在緊張熱烈與融和欣悅交織中渡過，三時一敲，大家就圍了那八張實驗棹排成的長棹坐下，主席起立說明今天開會的目的，十分鐘之後，我們就開始照着預定的順序討論，第一件就是教員缺課的問題，在暑期內這種現象雖然很少，但上學期裏卻給我們極大的困難，或許下學期仍將會繼續來麻煩我們呢！所以它就成了討論的問題之一，根據大家的意見，認爲可以分爲二個原因，一是教員未認淸「義務」與「責任」的分別，許多人以爲教民衆學校是一種「不受報酬」的義務，所以隨便缺上了幾課是毫無關係的，反正學校又沒有權來干涉，否則就索性以辭職來對校方作要挾，因此我們目前第一要務是辦理教職員進修會，以討論民衆教育問題，教學經驗與心得的交換爲目的，使每個教員對民衆教育均有正確的認識，第二個原因是像前面所提的教員間沒有聯絡，沒有濃厚的感情，或則教員有時受學生刺激及其他原因如上課則搭起先生架子，下課不屑與學生接近，使師生間沒有情感可言，因此而灰心，而感到對民教沒有興趣，補救方法是經常召開教職員會議，一方面聯絡感情，藉以互相勉勵和督促，另方面是共同研討教務，使整個學校的校務分担到每一個人的肩上，學校的成績好壞都由全體教職員來負責。

第二件是學生的缺課問題：在學期時學生往往是滿滿一堂，然而到放假時課室內就寥寥無幾，這也是上學期所感覺到的一件嚴重的問題，我們的結論是這樣：由於學校本身的原因是：㊀教員缺課，給予學生以不良印象，這在前面已提過，㊁是上課時間與工廠工作時間衝突，改進辦法是籌備恢復工人夜班。至於學生方面的原因是：㊀學生沒有恒心，㊁是家長的留難，其中有許多是由於封建觀念作怪，以爲讓「小姑娘」抛頭露面地到處奔跑，和男孩子廝混在一起是不安當，而加以撓阻，㊂是經濟問題，學生因家庭經濟困難，物價日益高漲，自不能不放棄讀書而去工作來幫助家用，同時上述的本校上課時間也有極大關係，改進的辦法是加緊家庭訪問以幫助他們解決困難，鼓勵沒有恒心的學生。

第三件是討論下學期本校校務的進行，並選舉負責人員，結果選舉五人組織招生委員會，辦理開學前的一切手續，以移交至下學期的負責人。

討論時大家爭先恐後地發言，情况之熱烈，是以前所有的討論會中所僅見，到討論順序上的一項快完畢時，大家摸摸肚皮，對着棹上的大瓶羅宋汽水眼睜睜地疑心着是否能喝得下，但這時忽有人提議到操場上舉行一次籃球混戰之後方才再趁渴來解決這些碩大的汽水，無疑地，大家就一呼百和，馬上丟掉了外衣，四人一組的組成三組，實行車輪戰，一連那幾位平素從不參加運動的同學這時都喜孜孜地去追逐那籃球，駝背凸肚，長短肥瘦，互相輝映，「美妙」的姿勢層出不窮，笑話自不免相繼而生，但大家都忘其所以，奮勇堅決地沉着作戰，直到大家筋疲力竭，渾身浴在汗水之中才停下來，這時時針已指在六時上，吃了汽水之後，大家拖了疲乏的身子和興奮愉快的心情踏上歸途。

㈦休業式

一個學期之中，往往是學期開始和學期結束時比較忙一點，而且忙的是手而不是口，反之，在學期進行中則較空閒，那時忙的是口而不是手，因爲開學時須辦理報名手續，出入學試驗卷子等。而學期結束時則忙着改學期考試卷及填發成績報告單，發還保證金，新舊生報名等工作，現在學期又將結束，—八月十九日—報告單，發還保證金，舊生報名，學期考試，這種種都馬上等待着我們進行，不過今年因我們對於導師的權限與責任加重，以符合「教職員全體共同負担校務」的原則，所以各級各科學生學業及品行成績都歸由導師負責向各教員收集，結算妥當後方才交到教務處來，教務處只負填發報告單的責任，工作比較是輕鬆得多了。

我們預定在十九日下午舉行一個休業式來結束這個暑期，那天是星期一，因此有星期日的一整天充分時間來給我們辦理各種準備工作：辦理獎品，預備發保證金，填報告單。

六星期前始業式的一切情景到現在仍在我腦海中極清晰地顯現着，而今天休業式正跟牠極相似，我們仍在那狹小的實驗室，膳堂兼的禮堂內舉行，只不過講台上堆滿了一大堆的獎品，百多個小朋友眼睜睜，興高采烈地張望着，然而他們所急切需要知道的謎—到底誰能獲得—一直要挨到最後的十五分鐘，等陳主任演講完畢後，教務處和訓導處的校務報告方才揭曉，這些獎品計共分爲：「學字獎」，「工字獎」，「勤字獎」以及品學兼優的「行字獎」等四種，凡是服務糾察隊及清潔隊成績優良的都得「工字獎」；學期學業成績中均名列全級第三名以上的得「學字獎」；一學期從不缺課遲到的得「勤字獎」；品行學業成績都在甲等以上的則給予「行字獎」，當他們懷了興奮喜悅的心情接受了獎品之後，休業式就完畢，接着是各級回到本教室發給成績報單及保證金，但如各學級生下學期繼續來校的只需換取一張新的收據，保證金發還的手續就可以省掉，其中有百分之七十以上是不願收回保證金，也就是說有百分之七十以上的學生下學期仍將來校求學，這眞夠使我們興奮。

最後，我們並率領全體小朋友趕到工部局女中，參加四時半開始的「麥倫，修德小學，聖瑪利亞，工部局女中，昌平路小學五校義校聯合演講比賽會」作爲本學期的一個最有意義的結束。

㈧一個有意義的結束

「二十世紀是兒童的世紀！」

「我們要做新中國的兒童！」

「我們要使義務學校永存！」

一走進了工部局女中的二門口，我們就可以看見那莊嚴的大禮堂內貼滿了這些標語，雖然，那有許多是出於小朋友的手筆，其他則出於小先生的手。再進入了拱形的禮堂門，更可以發現到台上也張貼了標語。但主要的卻是兩張圖畫，一張寫着：「小朋友！靜聽！」下面畫了許多小孩靜聽的姿勢；另一張是寫「小朋友！坐看！」下面畫的是坐的姿勢。更有興味的是貼在左面牆壁上的「民衆教育的功用」：圖中最左上角是一個被布蒙了眼睛的文盲，由一個箭號導入了民衆學校，再進入了教室聽講後，就由末一個箭號導入最右下角，那文盲已成了有撇小鬍子的小先生，在像煞有介事地教導別人了。這幅圖畫相當吸引人注意。總之這會場裏充滿着一種活潑，愉快，清新的空氣。

規定是在四時半就開始的，但因有二校路途較遠而學生年齡又太小，故等他們趕到後方召集所有參加大會的來賓，小先生，小朋友拍了一個團體照之後，時間已是五時半了。主席是一位女同學，他一上台，簡單快捷地報告了今天演講的題材—高級注重思想理論方面，中級注重道德方面，低級注重公民常識方面，以及參加的學校，各組與賽者姓名人數之後，就先請×女士演講。她對本會的感想是：在本地的小朋友能在這樣安定，莊嚴的環境中舉行演講比賽，這在內地常遭空襲的小朋友看來，那簡直是一件非常幸福的事，因此希望各位小朋友能利用這優越的環境多多學習，結束了這演講的是一陣熱烈的鼓掌聲。

接着就開始了低級的比賽，最先登台的是一位八九歲的女孩，口齒極爲伶俐，講的是一個小孩因他誠心正直堅定不移的結果，使她母親危險的病得醫而愈的故事，她那雍容老練，從容不迫的姿態，眞使人不信是一個鄉校最低級生。

低級及中高各級各組都是每校推派代表一人參加，故每組計共有五人，每組講畢，即由四位評判馬上報告結果，在評判自每次結算分數時，就由各校小朋友擔任輪流表演，他們所演出的都是合唱他們最擅長熟練的歌曲，當還幾百張小嘴同聲地爆發出宏亮整齊的歌曲時，席間的來賓都深深地受着這雄壯的歌聲所感動了。

趁着休息的時間，我得了一個對各校小朋友作較爲仔細的觀察和比較的機會，在五校之中，學生人數以修德及麥倫爲最多，都在一百二十人以上，其中以昌平路小學的小朋友最爲有趣，他們都是清一色的江北拾荒的小朋友，身上穿着一律的藍布衫褲，赤足，禿頭，在演講時也脫離不了本鄉的土音，他們的舉動也較之別校的小朋友爲活潑。

高級的幾位講員的題材都是關於理論方面的，我們可從他們簡單明確的詞句中，我們可以得到一個鼓勵，使我們感覺到光明的前途是決，在不遠。尤其是最後一位所講的「民衆教育的意義」—眞使我們佩服。

當評判員報告了最後一組—高級組—講員的名次，並發給了獎品之後，主席高興地摸了摸出清了的樣子宣布散會時，四週工廠的汽笛聲已告訴我們是七點鐘了。

帶了留戀，惘悵而又興奮的心情踏出大門，後我却依依不捨地望着那一班活潑跳躍着的背影，暗暗地祝福他們。

㈨尾聲

學期是已經結束了，我們正在辦理招新生的工作，以及整理校具，預備移交。然而那羣活蹦活跳的背影仍在我腦海中盤旋着，耳邊還好像聽見他們在喊：「郭先生！明朝會！」，「……」。我覺得這暑期中，不論我對他們或他們對我的感情都極爲熱烈融洽。我已經不記得及去注意什麼時候開始，也不知道誰去教他們，當他們在暮色蒼茫中挾着小書包回家時，假如看見我，總會喊：「明朝會。」在下課有空時，他們也常拖着我底衣襟，要求跟他們一起遊玩，甚至有許多不會上過我的課，而我也不知道他們底名字，但他們卻也同樣親切地對付我，不過這也並不限於對某一位教員，只要他是一位平時不苟且，不常缺課，而常跟他們接觸的教員，總能得到同樣的待遇，有時，我感覺到有些話在我們嘴裏跟他們說時，他們都極樂於聽從，反之，有時同樣的話在他們父母嘴裏說出時，却當作耳邊風。這大概是由於曾事他們的自由，有賞有罰的集團生活的結果罷。總之，我想他們所以如此，是因家庭未能滿足他們的緣故。他們底父母或因日夜工作，和他們缺少接觸機會，或因沒有智識。酗酒，賭博，任意毆打咒罵；以致骨肉間沒有感情可言。小朋友們就只有將他們的愛寄託在教師身上了，所以我感覺到在這樣結成的一個集團中生活學習和指導他們，總不會使一個教員感到什麼極大的灰心，失望而說：「我快不願再教民衆學校，我再不願看見他們了！」罷。

我只願永遠在這充滿着天眞坦白和愛的融和的集團中生活，我要跟他們學習，同時指導他們，這是我唯一的願望。

維昌洋行

經售瑞典名廠出品

SKF

鋼珠軸領

羅勒軸領

江西路一七〇號

電話一一三三〇

慶祝國慶

專辦美洲及加拿大牛皮紙白報紙紙版及各種紙料

各種化學藥品

五金機器建築材料及弗斯克車胎

各種罐頭食品

克寧乳粉留蘭香糖

各種絲綢棉毛疋頭與及種種日用品

美商吉時進出口洋行

上海南京路六十六號

電話一六八五三

注意：茲因光日節約運動已告終止，下列各大戲院自本月十三日（星期日）起每逢星期六，日改為仍映三場

陳長記 電話一七二八七
摩登女士們選製最廉美禦寒新裝快快請到陳長記皮貨號（四川路四六五號 寧波路轉角）
具有卅五年悠久歷史 西裝女式皮大衣專家
白獺皮大衣每件650元　染色香灰貂大衣每件275元
灰紫羔皮大衣每件295元　真玄狐皮每隻285元
新到大批色澤光潤經濟漂亮　獺皮大衣原價每件500元 現售375元　洋貂皮大衣原價每件250元 現售190元
1941 好萊塢流線型女式皮大衣
本號搜羅各種珍奇皮貨 精工巧製忠實供獻 裁成保證滿意

大光明
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
全部五彩神奇詭異無敵巨片
把如花似玉的少女縮成十四寸高的小人！
科學魔王（他自稱為上帝）
歐羅巴的順之者生 魔王獨眼！ 科學界的逆之者死 推狄克多！
怪誕驚險十倍於金剛一！
五彩卡通

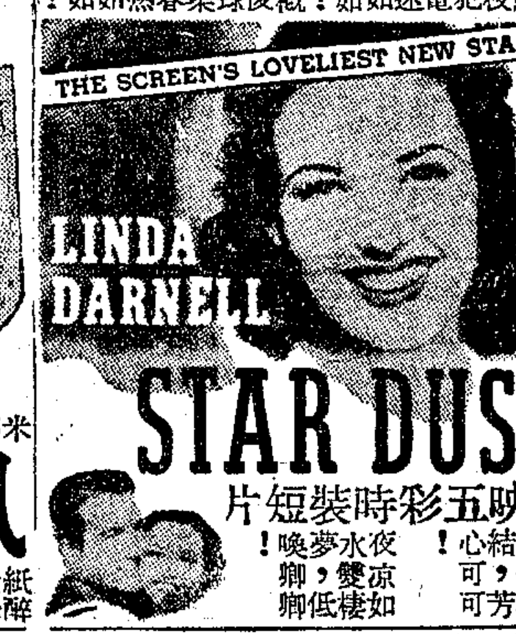
南京
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
醫不了風流病最難測處女心
肚內種下根？小頭小鹿心撞；房中養着人！
好合夫妻假夫妻 家同鴛鴦野鴛鴦
誰要獨身主義

愈弄愈尷尬：越出越稀奇
洛麗泰楊 雷密倫 前室合演
紺兒潘德麗克六大明星熱妙絕頂艷情巨片
繡闈藏春（桃色奇聞）

大上海
今天獻映五場 晨十時半早場
一九四〇狄斯耐創作
精選片片 洋洋大觀 最新結晶 藝術奇蹟

米老鼠唐老鴨博羅狗小企鵝
五彩卡通新集

國泰
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
小姐登龍有術徐娘法力無邊
美藝巨星 林達黛妮兒 最新傑構
銀河雙星（最滑稽 最風流）
風姿綽約的校花犯了電影迷！如癡如狂氣概英俊的球王染着春情！熱如火茶！



選映五彩時裝短片

大華
今晨十時半加映早場一次！
四場獻映 二時 四時半 六時三刻 九時一刻
本年度最偉大歌唱音樂鉅片
歌王奈爾遜艾第 大貢獻 新歌后伊洛娜瑪珊
笙歌如沸 美酒如泉 熱情如火 玉人如仙

米高梅不朽 同凡響作
風流王孫（九支名歌）
明天映三場 二時半 五時半 九時一刻

新新公司附設 綠寶 新都
申曲權威 施春軒 張麗君
今天日夜公演 王熙鳳大鬧寧國府
張美蓮 楊美梅 日夜登台
最後兩天公演 孤島雙恋 建斗編悲歡離合艷情佳劇
新時間 日場三時半 夜場八時半
座價 一元 二角 八角 六角
後天公演 珠圓玉潤 張恂子編導
訂座電話 九四四四四

即日向上列各大戲院訂閱「亞洲影訊」全年祗收二元介紹定戶三份贈閱一份

自由談

隨筆　迎國慶

若穀

一齊揮戈，劃個十字，再劃個十字，我們神聖地踏着先烈們底熱血邁進！

了啊。歷史課與我們的眞太偉大漢之先聲」，「光祖宗之玄靈，振大紀念節到來的時候，當第廿九個國慶緬思追懷，激昂奮發哟。應該如何

且回憶過去罷：一八四〇年後，我們陷入於半殖民地的地位；封建的滿洲政府也會一度想發憤圖强，草草地要把軍用工業建立起來，然而因為沒有一般的工業經濟基礎，終於很慘淡地失敗了，同樣，為了封建政治機構的不善，民衆不僅受到外來的壓迫，抑且遭着內在的苦榨，幾度起來反抗着，滿洲政府恐懼他們偉大的勢力，不惜用最殘忍的手段來高壓，在「睦鄰友邦，毋與家奴」的口號下，倒行逆施着；對外是屈服，而本身更荒淫與無恥大衆再也不能忍耐了。同時，革命領袖孫中山先生們敏感地覺到非推翻滿清皇室，以改變政治機構，不足以挽救垂亡的中國，他們便武裝了民衆，受着極大的犧牲，發動辛亥革命，終於把封建政府打倒了，造成了新中華。

這給予外來者一個新的認識。另外，他們需要改變方式，剛柔兼顧。辛亥革命因為先天的關係，部份封建殘餘還未肅清，後來袁世凱叛變了，作為鎮壓革命的工具，這樣就阻礙了二次革命的成功。但袁氏稱帝後就翻了辮子。接着張大辮子蛆虫之復活也不過是迴光返照，莫不熏歇燼滅。但不久軍閥的混戰—皖直奉直蘇浙等戰爭終使中國不統一，糾纏於內戰，大盡「被」宰割之能事。

由「五四」到「五卅」的歷程是痛苦艱難的，然而北伐的大革命結果奠定了中華民族統一的基礎。不論如何用大砲轟炸，用經濟束縛，或巧篡豪奪，或挑撥離間，中華民族終一逕地向民族解放的大道邁進。目前正在更大的民族革命過程中。在歷史上是太偉大了。

中華民族在世界的黑暗中，透出極度的光亮，她要充實歷史的一頁。現在決不是歐洲中古世紀的重現，（雖然有些人在過份担心着。）歷史決不倒退。中國要無愧地領導着世界作正義的奮鬥。得道者必多助，但也為了自助，大家起來罷。重開濱緬路正為了挽救世界的滅亡。

在此時此地，當茲偉大的節日來臨，大家請切身檢討一下：一部份立直了做夢的荒淫無恥者就要被巨槌打下了。斷斷於一己的私利，置整個民族於不顧，無論大蛆虫和小黴菌（例如國米及其他投機者）一律在光明的到來前消滅。

慶祝國慶
醫學博士儲麟蓀
上海內科兒科醫院暨國華醫學化驗所 全人鞠躬
（今日國慶診所停診一天）

修養　怎樣治療「煩悶病」

乃敏

時至今日，「煩悶」已成了孤島上的「流行症」。它把陰影普遍地投射在每個人的心頭。它是人們精神上的枷鎖，緊緊地把人們的心靈束縛在狹小的思想圈裏，使活潑的人們變成了遲鈍，使胸懷壯志的英雄減緩了前進的步伐，使樂觀者變成「憂天杞人」的俘虜。

於是惡果就產生了，輕則形成了一般人公有的「萎靡氣」，重則造成了孤島上盛行着的「自殺狂」，同樣是消極地向着墳墓走，只是前者較為慢性，後者較為急性而已。

然而「兵來將擋，水來土掩。」任何暴疾急症，只要處置得宜，未始沒有救藥。古今中外有識之士治療「煩悶病」的方法雖各有巧妙不同，而其根本則如出一軌，那就是工作。由工作得來的煩悶，固然不難用工作去治療，就是從「事業上」或「情場上」得來的痛苦，亦未始不可以工作來解除，因為那時你已找到了一條更高尚更神聖的路徑，過去的微細的得失當然是無關痛癢的了。

名聞全球的大發明家愛迪生曾說：「講到治療煩悶的方法，工作比威士忌酒更有效。」

托爾斯泰曾說：「人們的幸福包藏在生活中而生活就是工作。」

加里爾(Calyle)，英國名小說家，也會說過「工作是最好的治療法，它能醫治人們頭上的任何痛苦和不幸。」—陷在苦悶中的朋友們，不要再徘徊在煩惱的氛圍中吧！趕快振作精神，扣起工作來吧！只有工作才能把你從煩悶中救出，只有工作才能使你變成一個更堅實更高尚的自已。

盡情歡笑

徐翊

正如不會忘記許多國恥紀念日一樣，我們的國慶日是今天，我們都記得清楚。

今天，偉大的雙十節，我們正應該顯出「敢笑」的精神來：我們要笑，要盡情地歡笑！

然而，在「笑」之前，我們要站在很少有機會飛揚在我們的屋頂上的國旗下，驅遣一下想像中的大鏡子來，照照我們的肺，我們的臟，我們的心，以及我們內在的一切：是否染有黑點？是否生滿毒瘡？

換一句話說，就是我們可有欺騙過國家？可有權利享受今天的歡笑？

讓我告訴那些患有心病的人，「當你瞧見滿天的青白旗時，你是否顫慄得站不住？如果是真的話，那麼你的病也許還可以醫痊。—就從今天起，在白日照得滿地通紅時，用你自己的手抹去心上的黑點，除去肺臟裏的毒瘡！」

聽呀，萬衆的歡笑！那歡笑震撼着全宇宙，全世界在期待着一個更值得歡笑的紀念日的到來哪！

舞后的歸宿

霍桑探案　程小青著

第九章　驚人消息

余甘棠彷彿觸了電，突然抬起頭來，把驚異的目光瞧着霍桑。「什麼？他借給我的是空手槍？沒有子彈的空手槍？——霍先生，當眞嗎？你怎麼知道？」他的語聲中滿含着懷疑的調子。

霍桑緩緩地點着頭，答道：「是的。眞的，不過你還不知道。你的朋友宋兆麟已完全告訴我。他眞有急智，說的話也實在。那枝手槍，剛才我在警廳裏已經瞧過，那槍膛的確完全是空的。不過你當時一心要想去找趙伯雄為難，你整個的身體已被瘋狂的感情所支配，拿着槍就走，自然想不到把槍膛察看一下。」

余甘棠作醒悟狀道：「原來如此！我眞想不到兆麟會弄這個乖巧。他眞是個——」

霍桑忙接口道：「眞是個忠實的好朋友，目的在挽救你。對不對？你現在應當明白了啊。」

余甘棠低沉了頭，兩隻手用力地交握着。「對，是的，他是好意，要想把我從泥潭中拔出來。不過——不過當時我委實不會想到他會有這一着。」

霍桑道：「要是當時你知道了這一着，也許會跟他拚命罷？哈哈。……好，以後你的行動，我也都已知道。你拿了手槍，就趕到亞東七七四號去找趙伯雄；找不着，你又回到宋兆麟家裏去。兆麟倒是個有識見懂利害的青年。他又再三勸你，告訴你這件事你犯不着冒險，可是你還是執迷不悟。後來你又帶了空槍，再想去找趙伯雄，可是走出昌明里口，就被倪探長捉住。對不對？」

余甘棠連連點頭道：「是的，霍先生，現在你總可以相信我，王麗蘭不是我打死的。」

（一三二）

健談

天水

惟有愚人與死者，永遠不改變他的意見。—羅偉爾

輕視是弱者的武器。—羅偉爾

善良是永不失敗的投資。—莎勞

戲謔是涕泣之母。—薩克萊

懶人猶等於無針之表。—考伯

美麗與和善並存。—莎士比亞

時光易逝，藝術長存。—朗法羅

最高之法律與最高之自由相合。—斐爾士

啓事

今日稿擠，預定發表之「我們的路」，擬於下次刊出。

自由談編輯部

迪安女子時裝公司
特別犧牲品 秋季現成大衣半價發售 件件新做
三駝牌長毛絨大衣一百七十五元
恭祝國慶大廉價七天
呢絨旗袍料一律九折 每件十四元起
最近新到冬裝大毛絨數十種 歡迎參觀
靜安寺路馬霍路口 電話三七六四六號

恆源祥 公記
唯一專門絨線商店
恭祝國慶

恒源祥絨線號 編結部 總店 支店 染織部 同人敬賀
總店 法大馬路興聖街西 電話八〇八七一
第一支店 霞飛路馬浪路東首 電話88377
第二支店 福煦路古拔路東首 電話78095

新郎新娘交換飾物！

結婚人生大事。飾物自須雙方滿意。本行為先進首飾專家。具有五十餘年光榮歷史。對於婚戒或其他首飾。備貨充足。花式最多。定價尤為公道。本行西洋技師專門代客義務設計。倘蒙來件代鑲。取費低廉。約期不誤。
雙龍洋行 南京路二四四號 電話一二三八九

今天日夜開映 星期一至星期四
金門 電話七四四五六 香艷熱烈俠情巨片 大俠艷史 今天國慶日上午映二場 壽頭丘八 座價一律五角 夜開花 施出渾身解數 美似蝴蝶穿花
麗都 電話九四一一〇 心上人 洛蕾泰楊領銜新作 今天上午十時半映五場 新配龍鳳 愛蘭娜鮑慧兒 富麗服裝偉大場面
巴黎 電話八五二〇五 歡樂今宵 白蘭丹妃領銜 今日國慶上午十時半特映 古城末日記（上下一律四角） 清道夫 留學記
光陸 電話一七一〇〇 生死戀 桃樂珊拉摩新作 今天上午十時映五場 金城鐵騎 埃洛弗林領銜 歷史愛國英勇巨片

一律依照新鐘點
恩派亞 電話八一〇六二 新華古裝歷史大片 陳雲裳 孫敏主演 費貞娥刺虎 忠貞壯烈 山河變色 今晨十時早場 七重天（樓下一角半）
光華 電話三三五三二 胡蝶 絕代佳人 悲壯艷史宮闈歷史片 今晨十時半起加映本片一場 樓下二角五分 本院詳細請閱今日另幅廣告
西海 電話三四七三四 梁山伯祝英台 張翠紅領銜 顧也魯 韓蘭根合演 加映一場
明星 電話三〇五九〇 國慶當然鉅片 梁山伯祝英台 到處開映打破賣座紀錄 本片今晨十時半特放早場（詳見另登廣告）

光華
樓上二角 三樓下半角
二時 五時半 七時半 九時半
歷史古裝悲壯熱烈艷香宮闈偉大鉅片
胡蝶領銜 絕代佳人

今晨十時半加映一場 上下一角五分
陳圓圓 重家國 不重情愛！
吳三桂 愛江山 不愛美人！
雄壯偉大

中央
院址 六馬路雲南路 電話九二八七〇號
（時間照新鐘點）二時半 五時半 七時半 九時半 每日四場
價目：四角 五角 六角
國慶獻映鉅片
國華耗資廿萬古裝偉烈大巨片
張石川 鄭小秋（合導）
周璇 舒適 龔稼農 徐風 尤光照（主演）
小董宛
贈券停用 上午售票
春夢隨雲，散花飛水，逐流
國慶十時早場 陳雲裳主演 碧玉簪（樓下二角半）

國聯
愛多亞路447號 電話(80006)轉
新戲院 新氣象
今天五場 晨十時半 二時 四時半 六時三刻 九時一刻
明天四場
袁美雲領銜 鄉下大姑娘
第十六天獻映 請早臨
佳節・准映・佳片
錦上添花・每場加映
名貴歌唱片

恭祝國慶
新光
上午九時開始售票
今晨十時加映本片一場 一律七角
下午四場 二時 四時半 六時三刻 九時一刻
顧蘭君 孫敏 主演 張婉虹
姐兒愛俏 才子風流 曠男怨女 男貪女愛
強烈表演

深入人心 香艷哀感鉅片
馬徐維邦導演
刁劉氏
華新出品 唯一名製
騎木驢 駭人酷刑 遊四門 唱醒世曲

金城
北京路 貴州路口
今天四場：二時 五時半 七時 九時一刻
恭祝國慶 選映巨片
雄視影壇無上壯烈緊張傑構
李綺年 梅熹 余琳 鄭重 嚴化 關宏達 合演傑作
梁紅玉
水上戰爭 艇中肉搏 白刃相接 殺聲震天
華藝巨製 岳楓編導
製片主任 嚴幼祥
座價 八角 一元一角 一元半
今晨十時半映 五彩米老鼠 樓上送照片 座價三角四角

法租界觀客日夜可走當山路通過。
今天國慶特加十時半早場 上下一律七角
滬光 電話八四〇五六
今天五場 晨十時半 二時 五時半 七時半 九時一刻
（今天票價（日夜一律）八角 一元一角 一元半）
陳燕燕 劉瓊 主演
陳娟娟 王獻齋 嚴月冷 合演
杜十娘
有名風月奇案全部俳惻動人

怒沉百寶箱
張善琨監製 李萍倩導演
贈券暫停
華成又一鉅製